

MARCHE ATHLÉTIQUE

■ Les meilleurs athlètes seront au challenge Facoetti, au stade Jean-Delbert, ce dimanche 12 avril. PAGE 25



© PHILIPPE ROLLE

tous Montreuil

Les fameux repas de quartier se tiendront le 29 mai, mais pour s'inscrire, c'est entre le 13 et le 30 avril.

PAGE 7

LE JOURNAL DE LA VILLE
ET DE SES HABITANT-E-S

www.montreuil.fr

N° 133

DU 7 AU 20 AVRIL 2015

FORUM : quel visage pour Montreuil demain ?



© D.R.

Quelle ville voulons-nous pour demain ? Samedi 11 avril, cette question majeure pour l'avenir de notre territoire sera posée, et débattue sans jargon de spécialistes, lors du premier Forum des projets urbains, à l'hôtel de ville. Tous les Montreuillois sont invités à participer à ce forum en présence du maire Patrice Bessac, de Gérard Cosme, président de l'agglomération Est Ensemble, et de Paul Chemetov, architecte du ministère des Finances à Bercy et de la grande galerie de l'Évolution du Muséum d'histoire naturelle de Paris. PAGE 4



© VÉRONIQUE GUILLEN

REPORTAGE

Chez l'assistante maternelle, une journée dans la vie d'un bébé !

PAGE 10



© D.R.

CINÉMA

Le nouveau Méliès, pourvu de ses six salles, inauguré le 19 septembre !

PAGE 8



© AURÉLIE GOUGEON

VOYAGE DE MÉMOIRE

Quand des jeunes Montreuillois découvrent la barbarie nazie d'Auschwitz.

PAGES 12 & 13

Festival Hors limites : soirée d'ouverture à Montreuil



© VÉRONIQUE GUILLEN

■ Vendredi 27 mars, le festival de littérature contemporaine Hors limites créé par l'association des bibliothèques en Seine-Saint-Denis s'est ouvert à Montreuil, à la bibliothèque Robert-Desnos, avec le concert de Bertrand Belin, romancier et auteur-compositeur-interprète. Débats, lectures, ateliers, performances..., une centaine d'événements rythment le festival dans toutes les villes du département. La mutualisation de ces rencontres culturelles témoigne de l'exigence et de la qualité choisies pour les publics de Seine-Saint-Denis et la détermination des élus, créateurs, médiateurs, bibliothécaires pour démocratiser la lecture contemporaine dans sa diversité. Un moyen de plus pour rassembler des citoyens de toutes origines, une source de cohésion sociale et un facteur de réduction des inégalités.

LA CHORÉGRAPHE NADINE BEAULIEU FAIT CORPS AVEC SES DANSEURS



© GILLES DELBOS

Les 1^{er} et 2 avril, le Théâtre Berthelot offrait carte blanche à la chorégraphe Nadine Beaulieu. Deux soirées où l'artiste a proposé à des chorégraphes et danseurs de sa compagnie de « faire corps » avec elle, dans un esprit de partage. « *Corporels, intellectuels, sensibles, politiques, ces liens amènent des entités [...] à se rencontrer, à se superposer, à se faire écho, à se confronter parfois* ». Une programmation riche en émotions, avec notamment la performance physique et l'endurance du Montreuillois Stéphane Couturas dans *Hop Hop*, un solo sur le saut et la nécessité de « décoller ». Une chorégraphie suivie de l'interprète montreuilloise Marie Doiret dans *One*, miroir grossissant jusqu'à l'exubérance de la relation hiérarchique au travail, et Élodie Escarmelle, également montreuilloise, dans *Le Savoir et le faire*, fruit de sa recherche sur les métiers d'art. www.cienadinebeaulieu.com

Un week-end de mains de maîtres

■ Joailliers, bijoutiers de métaux précieux, start-up dédiée aux métiers d'art, mosaïstes, imprimeurs en sérigraphie, restaurateurs de tableaux, graveurs, sculpteurs, créateurs de mode... les artisans d'art ont accueilli les Montreuillois dans leurs ateliers pendant trois jours, lors des Journées européennes des métiers d'art, les 27, 28 et 29 mars. Au centre d'art contemporain Le 116, trois céramistes exposaient leurs créations, et l'artisane d'art Akiko Hoshina expliquait au public comment son travail de dentelle et d'argile évoluait. Pendant que, rue Marceau, un collectif de tapissiers et tisserand présentait un travail de rénovation de mobilier et d'invention de meubles contemporains.



© GILLES DELBOS



© GILLES DELBOS

LE JARDIN PARTAGÉ DES GRANDS-PÊCHERS RÉCOMPENSÉ

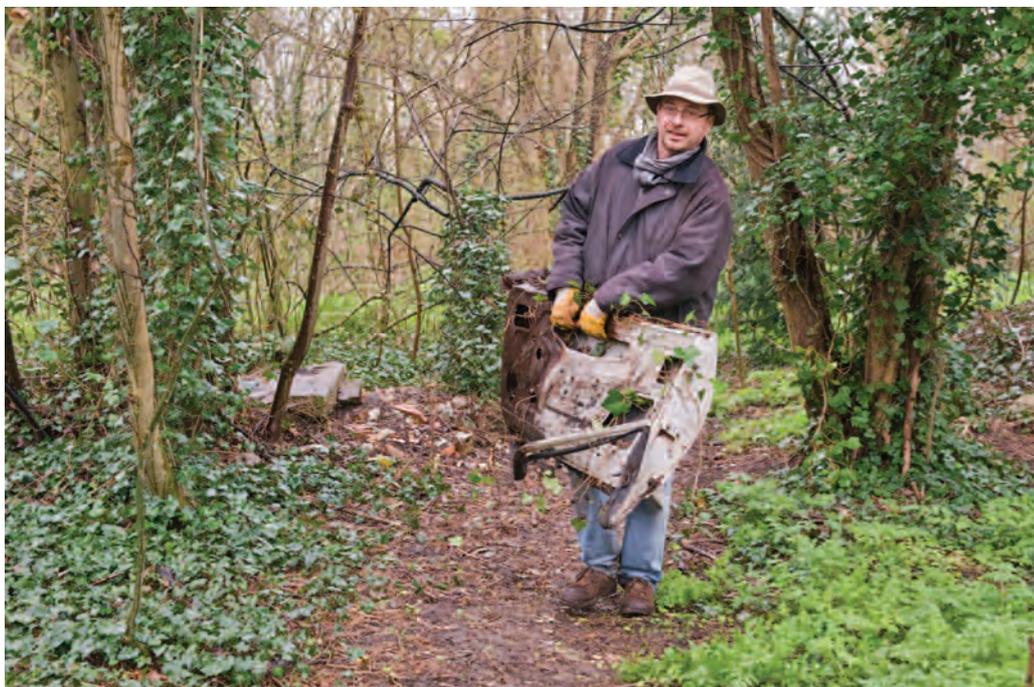


© GILLES DELBOS

■ La Régie de quartiers, qui développe une activité économique et de lien social dans la ville, vient d'obtenir une subvention de la Fondation Truffaut. Un soutien pour cette association dans sa gestion du jardin collectif des Grands-Pêcheurs. « Cette récompense revient aussi à tous les jardins de la ville, a précisé Mylène Galy, responsable du lien social à la Régie. Elle soutient cette forme de jardinage collectif qui offre des bénéfices en termes de biodiversité, d'embellissement de la ville et de relations sociales sur le territoire. »

Nettoyage de printemps du parc des Beaumonts

■ Dimanche 29 mars, une vingtaine d'habitants du quartier des Beaumonts ont bravé la pluie pour nettoyer le parc à l'appel de l'association des Beaumonts. Plus de 2 400 litres de déchets, dont une moitié recyclable, ont été ramassés, et une dizaine de brouettes remplies de verre ont été amenées dans les containers de tri. Sur la photo, un participant dégage les restes d'une vieille carcasse de voiture.



© JEAN-LUC TABUTEAU

Deux bonnes nouvelles et un beau projet...



© GILLES DELBOS

Le maire échange avec les habitants lors de la visite du quartier Centre-ville, le 13 mars dernier.

Le département de la Seine Saint-Denis restera donc à gauche. Ses habitants ont choisi de vivre dans un territoire solidaire, social et écologique. C'est la première bonne nouvelle.

Nous devons pour beaucoup cette victoire à Montreuil et au réflexe citoyen et républicain du peuple de gauche du département. Il s'est mobilisé au 2^e tour, à l'appel lancé par les responsables départementaux du PCF, membre du F d G, du PS, d'EELV, du PRG et du MGC, afin de faire barrage à la droite et à l'extrême-droite, en présentant partout un front uni. Dès qu'il fut lancé, j'ai soutenu personnellement cet appel républicain et unitaire pour le deuxième tour, et j'ai invité tous les candidats de nos cantons à le porter haut et fort. Chacun sait ici que cette proclamation républicaine a été suivie d'effets partout, sauf dans un seul canton du département. C'était chez nous, ici, à Montreuil.

C'est donc le peuple souverain – les habitants de Montreuil – qui, *in fine*, a eu à juger les attitudes des uns et des autres. À juger et à choisir ce qui était conforme à son intérêt. Et il a jugé en tranchant en faveur de l'intérêt général. Il a tranché pour l'appel au rassemblement.

Sur le canton Montreuil-Rosny, face à la droite, c'est le binôme composé de Magalie Thibault et de Frédéric Molossi, adjoint au maire, soutenu au 2^e tour par Riva Gherchanoc et Florian Vigneron, qui a été élu sur cette base unitaire avec 53,38 %. À Montreuil 2 Sud, face au binôme qui s'était maintenu malgré l'appel unitaire, c'est le duo formé par Dominique Attia et Belaïde Bedreddine, eux aussi adjoint-e-s au maire, qui a été porté aux responsabilités par la voix claire et nette des urnes. Leur score du 2^e tour atteint 59,26 %.

La démocratie a donc parlé.

Au vu des choix faits par les électeurs souverains, chacun va devoir faire son examen de conscience. L'esprit même de la démocratie nous l'impose. Mais je retiens déjà qu'en se prononçant par un vote ferme en faveur des deux binômes unitaires, les Montreuilloises et les Montreuillois ont aussi repoussé les vieux démons de la discorde. Ils ont choisi la voie du rassemblement, la voie de notre slogan « s'unir pour réussir ». C'est la deuxième bonne nouvelle.

Ces choix, confirmés à l'élection départementale par un vote démocratique, j'en serai le garant. La situation elle-même l'impose. La crise fait rage. L'inquiétude balaye tous les foyers. Les Montreuilloises et les Montreuillois attendent une chose : qu'unis, leurs élus travaillent dur pour leur faciliter la vie, pour rendre cette ville attrayante et lui donner un avenir, afin que, au bout du compte, vivre à Montreuil soit une chance.

Et soyez assurés que tout ce qui va être entrepris servira cet objectif. Et que notre slogan, « s'unir pour réussir », sera plus que jamais notre boussole.

Pour conclure, je voudrais attirer votre attention sur un projet qui doit bonifier vos rapports avec toute l'administration de la ville : il s'agit du rassemblement de nos services administratifs en un même lieu, la Tour « Altaïs évolution », ex « Rond-point 93 », située au cœur de notre ville. La réunion de nos services vise trois objectifs :

- Faire de économies ; la dispersion géographique des services coûte très cher.
- Rendre plus aisé l'accès de la population à nos services.
- Faciliter la tâche de nos agents communaux et leur permettre de rendre leur travail plus efficient.

Voilà un beau projet qui vous sera exposé dans le détail et dont notre ville et notre population doivent sortir gagnantes.

● **Patrice Bessac, votre maire** @patricebessac



©DR

Quel pourrait être le nouveau visage de la Croix-de-Chavaux ? Comment la rénovation de La Noue tirera-t-elle parti de l'expérience de rénovation urbaine du Bel-Air ? Comment lutter contre l'habitat dégradé dans le Bas-Montreuil ? Venez en parler le 11 avril, lors de ce premier Forum des projets urbains.

Le futur de notre ville en forum et en chantier

Urbanisme

Grande première ! La ville organise le premier Forum des projets urbains, une plateforme d'information sur les principales opérations d'aménagements sur la ville. C'est la première étape d'un large débat avant la révision du Plan local d'urbanisme.

En matière d'aménagement urbain, les perspectives humaines croisent invariablement les perspectives des architectes. S'appuyer sur l'expertise des habitants pour bâtir des projets adaptés aux vies et aux usages apparaît plus que jamais comme une priorité. C'est pourquoi la Ville organise le premier Forum des projets urbains : un rendez-vous ouvert à tous

pour se saisir des grandes questions d'aménagements urbains montreuillois. « Il s'agit surtout de penser la ville de demain dans une démarche partagée permettant aux habitants de se saisir des enjeux liés à l'évolution de notre territoire et de mieux appréhender les grandes questions d'aménagements urbains », éclaire Gaylord le Chequer, adjoint au maire en charge de l'urbanisme. Ce premier forum va mettre en lumière

quatre projets phares de la ville : le renouvellement du Bas-Montreuil, le traitement de l'habitat indigne, la rénovation urbaine du Bel-Air à La Noue et enfin le quartier de La Croix-de-Chavaux, comme nouveau modèle pour l'espace public. « Le but est de réfléchir avec les Montreuillois à la façon dont on va faire évoluer la ville, explique Gaylord Le Chequer. La métropole du Grand Paris va bientôt se mettre en place et si on

ne maîtrise pas la recomposition urbaine, elle s'imposera à nous. Or, nous voulons prendre toute notre place dans cette construction, et les Montreuillois ont des idées et des projets à faire valoir. »

Les habitants, les premiers experts du terrain

Informé, communiqué, donner à comprendre... l'objectif sera avant tout de susciter l'intérêt des habitants en rendant accessible le propos des élus et des professionnels présents aux trois tables rondes programmées : « On va s'appuyer sur des supports pédagogiques et éviter de tomber dans le jargon pointu entre spécialistes », précise Romain Paris, directeur du service Urbanisme.

« Ce forum est aussi une réponse à ce qui s'est exprimé très fortement ces dernières années, à savoir la volonté des habitants d'être associés à l'évolution de leur ville, de leur quartier, et donc ce qui va se passer du bout de leur rue, jusqu'à l'échelle du territoire

PAUL CHEMETOV, L'INVITÉ DE MARQUE DU FORUM

Bardé de prix et de distinctions, l'architecte Paul Chemetov sera la figure attendue de ce premier Forum. La réhabilitation de la grande galerie de l'Évolution du Muséum d'histoire naturelle de Paris, le ministère des Finances de Bercy ? C'est lui ! Sans oublier les innombrables réalisations de bâtiments publics, logements sociaux, etc. Un regard engagé qui lui vaut de figurer parmi les références en matière de logements et d'équipements publics. Ce lauréat du Grand Prix national d'architecture en 1980 partagera ses réflexions avec les Montreuillois.

dans son ensemble, poursuit Gaylord Le Chequer. Ce forum est un outil pour tout le monde. Il n'y a pas d'un côté les "sachants" et de l'autre les habitants. Les meilleurs spécialistes des quartiers, ce sont d'abord ceux qui y vivent. » Romain Paris ajoute : « En libérant ces espaces de dialogues, on se rend compte que in fine les projets travaillés avec les habitants sont souvent plus pertinents, avec un supplément d'âme... »

Une visite sur le toit de Mozinor viendra clôturer le forum. « Les Montreuillois pourront profiter d'une vue panoramique de la ville et s'imaginer le visage du Montreuil de demain », conclut l' élu, avant de préciser : « C'est dans notre ADN de construire ensemble. Ce rendez-vous est un préambule à la révision du PLU (Plan local d'urbanisme, qui définit les règles d'aménagements sur le territoire) et aux nombreuses démarches de proximité qui vont être installées pendant les années à venir. » ● Hugo Lebrun

✕ SAVOIR PLUS :

14 h :

- Discours d'introduction de Patrice Bessac, maire de Montreuil
- Interventions de Gérard Cosme, président d'Est Ensemble et de Paul Chemetov, architecte et membre de l'atelier international du Grand Paris, avant les trois tables rondes :

- Le renouvellement du Bas-Montreuil, le traitement de l'habitat indigne et la mutation du Faubourg.
- La rénovation urbaine : du Bel-Air à La Noue.
- La Croix-de-Chavaux, nouveau modèle pour l'espace public.

17 h - 19 h :

- Montreuil vue d'en haut ! Profitez d'une vue panoramique de la ville depuis le toit de Mozinor et imaginez ce que sera Montreuil demain autour d'un pot convivial... (Inscription à 14 h à l'accueil de l'événement.)

Les thèmes abordés lors du forum

Quatre projets phares seront mis en lumière dans ce forum.

✕ **Le Bas-Montreuil** : ce secteur, qui a beaucoup évolué ces quinze dernières années, avec une forte pression sur l'immobilier, connaît une profonde mutation de population et d'activités qui contraste avec des poches d'habitats dégradés. Cette zone, dont une partie a été intégrée au Plan national de requalification des quartiers anciens dégradés, va bientôt entrer dans une phase d'aménagement opérationnelle.

✕ **La rénovation urbaine au Bel-Air et à La Noue** : la Ville entame une période d'élaboration du projet de renouvellement urbain et social de La Noue et s'appuie sur l'expérience du Plan de rénovation urbaine et sociale du Bel-Air en voie d'achèvement. Le forum permettra de cerner les enjeux et problématiques des futurs travaux d'aménagement des espaces publics et du désencla-

vement du quartier, mais aussi les relations avec Bagnolet, ville limitrophe, ou encore sur les enjeux des équipements de quartiers et de la galerie commerciale...

✕ **La Croix-de-Chavaux** : lieu de transit incontournable, la Croix-de-Chavaux est un carrefour routier très fréquenté, pourvu de nombreux commerces et d'une activité impor-

tante. Elle n'exploite pourtant pas pleinement son potentiel pour les piétons. Comment en faire un lieu fonctionnel et attractif à l'image de ce qui a été réalisé place de la République à Paris ? Présentation des enjeux et diagnostics des premières marches urbaines organisées avec les habitants en février dernier. ● H.L.

Économies d'énergie

L'agence locale de l'énergie fête ses 15 ans !

Pour son quinzième anniversaire, « Maîtrisez votre énergie » (MVE), l'agence locale de l'énergie et du climat, a concocté une série d'animations. Coup d'envoi le 18 avril.

De l'énergie dans la fête ! L'agence locale de l'énergie MVE (Maîtrisez votre énergie) vous invite à venir souffler ses quinze bougies le 18 avril dans le square Patriarche, qui jouxte l'hôtel de ville. Au programme, une série d'animations interactives à découvrir en solo ou en famille. « *L'esprit de cet anniversaire, c'est de mettre en avant les thématiques sur lesquelles on travaille toute l'année, comme l'eau et l'énergie*, explique Robin Deloof, conseiller info énergie au sein de l'agence. *Comment réaliser des économies d'énergie ? Comment rénover sa maison ? Comment comprendre les enjeux du dérèglement climatique ? L'idée est d'entrer dans ces*

questions de manière ludique et interactive. » Parmi les temps forts de la journée, une expo d'une maison économe et une rencontre adressée aux copropriétaires ou syndics, qui abordera les projets de rénovation dans le cadre de copropriétés. (10 h 30-12 h 30, bibliothèque Robert-Desnos). Dans un autre registre, un thermomaton proposera une animation ludique sur la thermographie, en utilisant une caméra thermique. D'autres idées lumineuses viendront éclairer la journée, comme le « speed conseil de l'énergie », un speed dating de 15 minutes avec un conseiller de MVE qui vous permettra de faire le plein d'idées pour réduire votre fac-

ture énergétique... Le travail de proximité, de conseils et stratégies pour les travaux de rénovation et les économies d'énergie conduit par MVE depuis quinze ans prend de plus en plus d'importance auprès des particuliers comme des communes. « *Notre satisfaction, c'est de peser de plus en plus dans le paysage*, conclut Robin. *Ces problématiques sont enfin prises au sérieux, ce qui était encore marginal il y a quinze ans. Aujourd'hui les enjeux sont bien connus. Nous avons réussi à sensibiliser les gens sur ces questions en s'adressant à des publics différents.* » Un travail de fond dont on n'a pas fini de parler... ● Hugo Lebrun

✕ **SAVOIR PLUS :**
La version interactive de la maison de l'éco2nome se tiendra par la suite, du 20 au 24 avril dans la salle du PIC de l'hôtel de ville. Tout le programme sur le site agence-mve.org (Tél. : 01 42 87 99 44) ou sur le site de la ville : www.montreuil.fr



Développement durable



Réduire la consommation d'énergie, c'est par exemple poser des fenêtres offrant une meilleure isolation thermique, comme ici à l'école Romain-Rolland.

Montreuil lauréate du Plan climat énergie

Montreuil fait partie des territoires en pointe dans l'énergie positive ! La Ville est en effet lauréate de l'appel à projets « Territoires à énergie positive pour une croissance verte », un dispositif national de mobilisation mis en place en septembre 2014 pour développer et financer des projets de transition énergétique. C'est dans la catégorie « contrat de transition énergétique » que Montreuil a présenté un programme de réhabilitation thermique de son patrimoine. Les élus pourront donc prochainement signer un

contrat local de transition énergétique avec l'État et l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie, et obtenir ainsi des financements. Première étape, à venir : la réalisation d'un audit énergétique détaillé du patrimoine, afin d'affiner la connaissance qu'ont les services des bâtiments communaux (qualité thermique, usages, type de chauffage, etc.) ; cet audit permettra de décider sur quel type de bâtiment il faut agir en priorité... On sait déjà, par exemple, que les écoles sont souvent les constructions les plus énergivores ! ● A.J.

Tranquillité publique

La Ville renforce les rangs de la police municipale

Conformément à la volonté du maire, les effectifs de la police municipale de Montreuil sont en cours de renforcement.

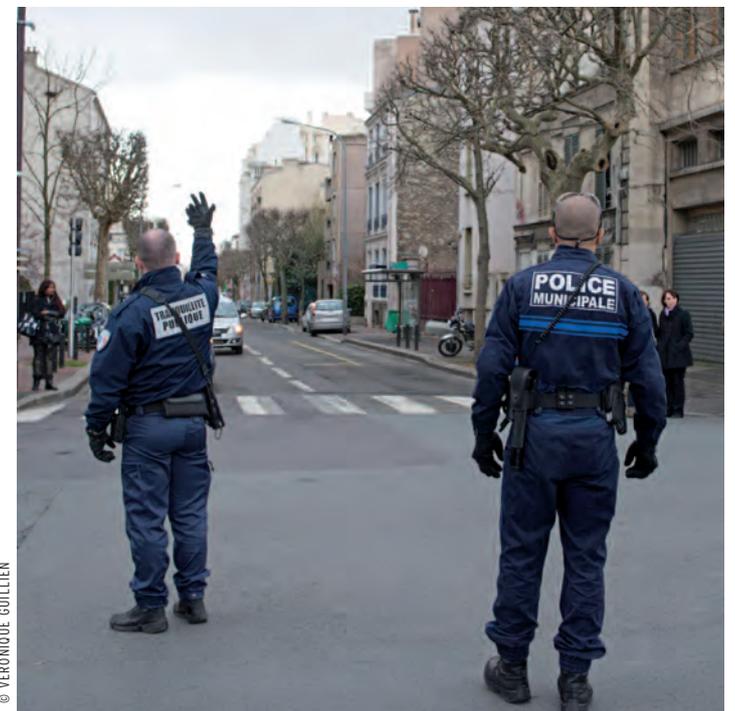
Le saviez-vous ? En France, parmi les villes dotées d'une police municipale, Montreuil est celle dont le nombre d'agents rapporté au nombre d'habitants est le plus faible. Ainsi, pour 104 000 habitants*, la police municipale recense précisément quatre agents, chef de service compris. « *Avec dix-huit ASVP (agents de surveillance de la voie publique), autant ce ratio est correct, autant celui de nos policiers municipaux accuse un déficit flagrant*, explique Frédéric Attal, directeur de la Tranquillité publique. *Résultat, il leur est impossible d'assurer complètement leurs tâches, notamment en matière de sécurité routière, de salubrité, de tranquillité et de sécurité dans l'espace public. Si l'on ajoute à ce tableau une police nationale qui n'assure plus ou presque plus de missions d'ilotage et de prévention de la délinquance, on comprend mieux l'urgence et la nécessité de renforcer nos effectifs afin de maintenir ce service de proximité aux habitants.* » Résultat : huit postes de policier ou de policière municipale devraient être pourvus d'ici la fin 2015. Depuis la mi-mars, deux nouvelles recrues ont déjà grossi

les rangs. « *Dans cette profession, la demande est en réalité plus forte que l'offre, si bien que les policiers déjà formés préfèrent souvent la région PACA à la nôtre*, déplore Frédéric Attal. *C'est pourquoi, et comme le règlement l'autorise, nous ouvrons ces postes aux ASVP et anciens gendarmes volontaires, sous condition d'une formation de six mois.* » Cette politique de ren-

forcement de la police municipale est appelée à se poursuivre en 2016 et 2017, car douze postes, pour la deuxième plus grande ville du département, demeurent un ratio encore... trop faible. ● M.B.

* Source : Insee, populations légales 2012, entrées en vigueur au 1^{er} janvier 2015.

Huit nouveaux postes de policiers seront pourvus d'ici fin 2015.



Juste une image



FESTIVAL DES SCIENCES

27 mars. De nombreux écoliers montreuillois investissent l'hôtel de ville à l'occasion du festival des sciences, une cérémonie visant à mettre en valeur les expériences scientifiques qu'ils ont réalisées au cours de l'année grâce à la fondation La Main à la pâte. Ici, le jeu électrique ingénieux des élèves de l'école Daniel-Renoult.

PHOTO : VÉRONIQUE GUILLIEN



Dimanche 29 mars, salle des fêtes de l'hôtel de ville : de gauche à droite, Frédéric Molossi et Magalie Thibault, élus dans le canton 12, Dominique Attia et Bélaïde Bedreddine, qui remportent le scrutin dans le canton 13.

La Seine-Saint-Denis reste à gauche

Élections départementales Montreuil fait partie des territoires permettant à la gauche de conserver la Seine-Saint-Denis : le binôme PS l'emporte face à la droite sur le canton 12. Sur le canton 13, c'est le binôme Front de gauche qui arrive en tête. Retrouvez l'analyse du maire dans son éditorial, page 3.

La gauche continuera de gérer le département de la Seine-Saint-Denis. En remportant douze cantons (contre neuf pour l'UMP et l'UDI) lors

des élections départementales, les binômes de candidats Front de gauche, PS-DVG-PRG et EELV permettent au conseil départemental (anciennement conseil général) de conserver une majo-

rité de gauche. Président sortant, Stéphane Troussel a donc été réélu le 2 avril. Le 29 mars dernier, les Montreuillois élisaient les conseillers des cantons 12 (Montreuil 1 et Rosny) et 13

(Montreuil 2). Dans le canton 12, Magalie Thibault et Frédéric Molossi (PS) sont élus avec 53,38 % des voix. Ils l'emportent face aux candidats UMP Manon Laporte et Claude Capillon, qui récoltent 46,62 % des voix. Au premier tour, ces derniers étaient pourtant arrivés en tête, avec 29,55 % des voix. Suivaient le binôme PS (26,73 %), le binôme Front de gauche constitué de Riva Gherchanoc et Florian Vigneron (18,77 %), le binôme Front national (Annie Gastine et Serge Boudignon - 17,92 %) et le binôme Divers gauche (Catherine Dehay et Nordine Rahmani - 7,02 %).

Dans le canton 13, Dominique Attia et Bélaïde Bedreddine (Front de gauche/PCF-Ensemble) l'emportent avec 59,26 % des voix sur Florence Fréry et Djamel Leghmizi (EELV/Union de la gauche - 40,74 %). Au premier tour, le binôme Front de gauche/PCF-Ensemble était déjà arrivé en tête, avec 23,16 % des voix. Il était ensuite suivi du binôme EELV/Union de la gauche (21,89 %), du binôme Divers gauche (Mouna Viprey et Grégory Villeneuve - 18,89 %), du binôme Front national (Elisabeth Courtial et Jean-Luc Blin - 13,32 %), du binôme Union de la droite (Bertille Claux et Nabil Ben Ghanem - 13,19 %), du binôme Nouvelle donne (Stéphanie Cénat et Hugues Leforestier - 7,3 %) et du binôme Extrême gauche (Christel Keiser et Cheick Mamadou - 2,23 %). Résultats détaillés bureau par bureau des cantons 12 et 13 sur le site internet de la Ville : www.montreuil.fr. ●

Vivre ensemble

Repas de quartier : inscrivez-vous maintenant !

Le soir du vendredi 29 mai, les rues de Montreuil accueilleront les repas de quartier. Ils se dérouleront à la même date que la Fête des voisins. Comme chaque année, ce moment rassemblera les habitants d'un quartier, d'une rue ou d'un immeuble autour d'un repas en extérieur, dans un esprit d'échange, de rencontre et de convivialité. Le menu ? Chacun apporte un plat à partager avec les convives. Les inscrip-

tions s'ouvriront lundi 13 avril et se clôtureront lundi 30 avril. Rendez-vous dans votre antenne de quartier pour proposer le lieu de votre repas (si possible dans les lieux qui n'obligent pas à couper la circulation) afin que les services de la voirie puissent apporter leur soutien logistique (éviter les sta-



Repas partagé rue Eugène-Pottier, lors de l'édition 2014 des repas de quartiers.

tionnements, installer des barrières) pour le bon déroulement de ces repas. Les adresses des antennes de quartier sont consultables sur montreuil.fr rubrique La Ville/les quartiers. ● C.T.

✕ SAVOIR PLUS : Toutes les infos et le guide pratique, le formulaire d'inscription à télécharger, et les affiches et tracts à personnaliser sont en ligne dès le 13 avril sur montreuil.fr/repas

En bref

DÉRATISATION

HYGIÈNE Du 7 au 24 avril, des techniciens municipaux mèneront une opération de dératisation : bâtiments municipaux et réseaux d'assainissement seront investis pour préserver le cadre de vie des habitants. Les propriétaires, gérants, concierges et locataires d'immeuble sont invités à faire de même. Quelques conseils pour éviter l'infestation : colmater fissures, trous et fentes, éliminer les sites propices à la nidification (déchets, eau stagnantes, végétation importante), bien fermer les bacs à déchets et ne pas les sortir à distance des heures de collecte, ne pas nourrir les pigeons.

14^E MARCHÉ AUX FLEURS

BOUQUETS Le 18 avril, pour la 14^e édition du Marché aux fleurs organisée par l'association des commerçants Cœur de Montreuil, 30 pépiniéristes et artisans et un horticulteur spécialiste en agrumes seront présents. Petits et grands pourront admirer une colonie d'abeilles à l'ouvrage grâce à l'apiculteur invité, et savourer des olives fraîches, des crêpes, des macarons à la violette...

✕ SAVOIR PLUS : Samedi 18 avril, rue du Capitaine Dreyfus. 9 h - 19 h.

PRINTEMPS DU COHABITAT

COLLECTIF Pionnière de l'habitat participatif, la Ville accueille « le printemps du cohabitat » en salle des fêtes de l'hôtel de ville, jeudi 16 avril de 19 h à 22 h, et présentera un programme de cinq à sept logements à créer en cœur de ville, ainsi que les expériences et bénéfices du cohabitat.

✕ SAVOIR PLUS : S'inscrire sur www.coab.fr

LES MÉTIERS DE MC DO

CARRIÈRE ? Le vendredi 10 avril, la direction du restaurant McDonald's du nouveau quartier de la mairie recevra le public intéressé par les opportunités d'emplois et de carrières au sein de la chaîne.

✕ SAVOIR PLUS : <https://www.mcdonalds.fr/>

VIVE L'APPRENTISSAGE !

NOUVEAU Une plateforme en ligne met en contact apprentis, établissements de formation et employeurs. Ce nouveau portail « C facile », présente les formations, les CFA et répertorie les contrats proposés. La voie de l'apprentissage, l'un des plus sûrs moyens d'aller vers l'emploi, a désormais une vitrine à sa hauteur.

✕ SAVOIR PLUS : <http://www.iledefrance.fr/cfacile/apprentis>

Justice

Non-lieu dans l'« affaire » du Méliès

Ni détournement de fonds publics, ni faux et usages de faux en écriture. Le tribunal de grande instance de Bobigny n'a retenu aucun des chefs d'accusation contenus dans la procédure judiciaire intentée par la maire de la précédente mandature à l'encontre de Stéphane Goudet, le directeur artistique, et de membres de l'équipe du cinéma municipal.

Le tribunal de grande instance de Bobigny a rendu, lundi 23 février 2015, une ordonnance de non-lieu dans l'« affaire » du Méliès. À l'issue de deux ans d'enquête et de multiples auditions, « aucun des chefs d'accusation de détournements de fonds publics et de faux et usages de faux en écriture » n'ont été retenus contre les personnels du cinéma municipal. La procédure judiciaire avait été lancée fin 2012 par la précédente municipalité. Plusieurs agents avaient été démis de leur fonction et le directeur artistique, Stéphane Goudet, avait été licencié. « Les personnels que j'ai décidé, dès le mois de juin dernier, de réintégrer sont donc aujourd'hui lavés de tout soupçon par le tribunal, indique le maire de Montreuil. C'est une très bonne nouvelle, tant pour les agents injustement incriminés que pour notre cinéma et pour tous les Montreuillois et les Montreuilloises qui ont largement montré leur soutien à leur cinéma. »

L'ordonnance précise que ce conflit « s'est déroulé sur fond d'élections politiques d'ampleur médiatique certaine qui ont pu motiver et précipiter un recours » à la justice. Les personnels incriminés ont porté plainte en diffamation contre Dominique Voynet, qui a été mise en examen. La première audience de son procès aura lieu fin septembre. ● C.T.



© DR

Les fauteuils sont en cours d'installation, mais il faut patienter encore un peu avant la première projection dans une des six salles de cinéma.

Le nouveau Méliès ouvrira le 19 septembre

Cinéma

Les travaux du nouveau cinéma de six salles, place Jean-Jaurès, avancent. On recherche un candidat pour l'espace de restauration-bar, prévu au 1^{er} étage du complexe cinématographique.

Vous êtes du métier et souhaitez candidater pour la gestion et l'exploitation de l'espace restauration du Méliès, un « café ciné » ouvert à la fois aux usagers du cinéma et aux clients extérieurs ? Vous avez jusqu'au 17 avril pour envoyer votre courrier à la communauté d'agglomération Est

Ensemble ou le remettre en main propre à l'accueil de l'hôtel d'agglomération. L'appel à projet et la procédure à suivre sont indiqués sur le site www.est-ensemble.fr/ rubrique actualité.

Fermeture durant l'été

Les travaux pour la construction du cinéma sont en voie d'achèvement. Les fauteuils sont en

cours d'installation dans les six salles. Les entreprises sont mobilisées pour que la commission de sécurité puisse passer fin mai-début juin. Le matériel, dont les projecteurs numériques de l'ancienne salle, va être transféré dans le nouveau cinéma, ce qui nécessitera de fermer la salle de Croix-de-Chavaux entre quatre et huit semaines. Cette fer-

meture aura lieu durant l'été, période la moins pénalisante pour les séances scolaires. L'inauguration du nouveau Méliès est prévue pour le samedi 19 septembre, lors des Journées du patrimoine. ● Caroline Thierry

✕ SAVOIR PLUS : <http://www.est-ensemble.fr/le-nouveau-cinema-melies-cherche-son-restaurateur>

Projection

Emmanuelle Laborit au Méliès

Mercredi 25 mars, Emmanuelle Laborit débattait avec le public, sourds et entendants, à l'issue du documentaire *Avec nos yeux* sur l'International Visual Theatre.

C'est avec *Le Roi Lear* de Shakespeare, joué en langue des signes et en langue parlée, que s'est ouverte la première saison de l'International Visual Theatre (IVT). Situé à Paris, ce lieu culturel à la programmation bilingue dispense

aussi des ateliers de théâtre et des cours de langue des signes. *Avec nos yeux*, documentaire de Marion Aldighieri, chronique de l'installation en 2007 de l'IVT au cœur de Paris, est aussi un plaidoyer pour l'apprentissage de la langue des signes, longtemps



© VÉRONIQUE GUILLEN

Emmanuelle Laborit, le 25 mars dernier, lors du débat organisé au cinéma Méliès.



© DR
Dédié aux acteurs du développement durable, de l'économie sociale et solidaire, Mundo Montreuil pratique des loyers 30 % inférieurs à ceux des centres d'affaires classiques de la petite couronne parisienne. La location est ouverte.

Environnement et société

Mundo Montreuil, la nouvelle adresse des acteurs du développement durable

Mundo Montreuil - dernier-né de l'« entreprise solidaire » Etic - a ouvert ses portes aux acteurs du développement durable début avril. Tout de pin Douglas revêtu, ce bâtiment à haute qualité environnementale propose en location quelque 180 postes de travail répartis sur 1 900 mètres carrés.

Avenue Pasteur, à deux minutes de la station Mairie-de-Montreuil, le spectacle de la friche industrielle Audax n'est plus. En lieu et place, deux nouveaux lieux symboles de la « ville-monde ». L'un, sorti de terre et en cours d'achèvement, abritera la rési-

dence sociale du « Nouveau Centenaire » promise aux travailleurs migrants du foyer informel de la rue du Centenaire. L'autre est le fruit de la réhabilitation* du bâtiment de l'ancienne usine Audax, foncier devenu propriété d'Etic (entreprise agréée « solidaire ») à la

suite de la vente en 2013 par la commune à un prix 30 à 40 % inférieur à celui estimé par France Domaine, un effort financier qui fut accordé en contrepartie d'une clause anti-spéculative en cas de revente. Donc, de l'éthique, du responsable, du durable. Résultat : dédié aux

interdite en France. « Avant la langue des signes que j'ai découverte à sept ans, je ne pouvais communiquer qu'avec mes parents. C'est une langue de toute beauté. Emmenez vos enfants à l'IVT, il y a des spectacles pour adultes et enfants, cela leur change la vie », explique Emmanuelle Laborit, directrice de l'IVT, comédienne, « révélation » des Molière en 1993.

Culture pour tous

« Le corps médical conseille aux enfants sourds de ne fréquenter aucune personne pratiquant la langue des signes, car cela engen-

drerait un retard de développement. Au contraire, cela leur permet de communiquer et d'avoir une très bonne culture générale », souligne Catherine Vella, de l'association montreuilloise Deux mains pour s'entendre, coorganisatrice de l'événement et présidente de l'Association nationale de parents d'enfants sourds. Au cours du documentaire et du débat, plusieurs personnes sourdes ont expliqué que la langue des signes leur avait permis d'apprendre la lecture de la langue française et les avait sortis de l'isolement. À Montreuil, depuis un an, le

Méliès leur propose chaque semaine des séances sous-titrées en français. Quant aux personnes aveugles ou malvoyantes, des films en version audio-décrite leur seront proposés dans le futur cinéma, place Jean-Jaurès. Les salles seront également accessibles aux personnes en fauteuil. Des actions menées dans le cadre de l'accès à la culture et aux loisirs pour tous. ● C.T.

Rappel : bénéficiez de l'aide d'un interprète en langue des signes française pour vos démarches (administration, santé, logement). Service gratuit sur rendez-vous, avec l'association Site LSF. Tél. : 06 20 35 89 87. Courriel : site.lsf@hotmail.fr ou missionhandicap@montreuil.fr

acteurs du développement durable, de l'économie sociale et solidaire, Mundo Montreuil pratique des loyers 30 % inférieurs à ceux des centres d'affaires classiques de la petite couronne parisienne.

Services mutualisés, baux flexibles

Des montants de loyers rendus possibles grâce, notamment, à la performance énergétique du bâtiment et ses factures légères de chauffage et d'électricité mais aussi, grâce aux services généraux entièrement mutualisés : Internet, téléphonie, imprimante, fax, service courrier, visioconférence, salles de réunion et de détente ainsi qu'un restaurant ouvert aux locataires comme aux habitants... « Propriétaires et gestionnaires du lieu, nous assurons entièrement la maintenance du matériel et des espaces. C'est un gain de temps et d'argent non négligeable pour les très petites, petites et moyennes structures que nous accueillons, explique Clémence Latournerie, responsable d'Etic Île-de-France. De même, nos baux sont de cinq ans et l'on peut en sortir avec un préavis très court, entre un à quatre mois selon la surface louée. Cette flexibilité, rare dans l'immobilier de bureau, permet d'envisager sereinement son développement ou encore d'accuser un éventuel échec ou une passe difficile sans grand dommage financier. » Parmi les premiers locataires : La Ruche (déjà implantée à Paris, elle propose aux entrepreneurs sociaux un espace collectif de travail), Les Marmites volantes, CLER (Réseau pour la transition énergétique), Peuples solidaires... Liste non exhaustive. Associations, coopératives, entrepreneurs sociaux, défenseurs des humains et de leur environnement... Mundo Montreuil pourrait bien être le berceau qui leur faut. ● M.B.

* Une opération qui fut lauréate de l'appel à projet « Réhabilitation durable 2013 » de l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie et de la région Île-de-France.

✘ SAVOIR PLUS : Mundo Montreuil, 47, avenue Pasteur. Clémence Latournerie, tél. : 06 68 82 95 43 ou clemence.latournerie@etic.co Etic développe l'immobilier responsable à Paris, Lyon, Nanterre et Castres. Site : etic.co

En bref

CAPUCH', MICRO-TORRÉFACTEUR

CAFÉ Dans Tous Montreuil 132, il fallait lire contact@capuch.fr, comme courriel de Capuch', premier torrificateur à Montreuil. Actualité sur Facebook « Capuch Micro Torrificateur » et portes ouvertes au 12, rue du Clos-Français, les vendredis de 17 h à 19 h. ✘ SAVOIR PLUS : Tél. : 06 40 32 03 29.

VOS PROJETS ARTISTIQUES

MURS-À-PÊCHES Et si vous proposiez un projet pour intégrer, à titre bénévole, la programmation du festival des Murs-à-pêches, qui se déroulera du 22 au 24 mai prochain ? Les organisateurs, qui attendent 3 000 visiteurs, annoncent un alléchant menu réunissant théâtre, arts de la rue, clowns, déambulations, projections, contes, performances, concerts, Land'Art avec des expériences sensibles : ateliers de fabrication, discosoupe... Artistes, vous avez jusqu'au 26 avril pour faire connaître votre projet. ✘ SAVOIR PLUS : federationmursapeches@gmail.com www.federationmursapeches.org

AMIS DE L'ÉCOLE

L'ASSOCIATION « Les Amis de l'école » appelle des enseignants en activité ou retraités à participer, bénévolement, à la construction d'un accompagnement péri-scolaire ludique d'enfants de CMI-CM2. ✘ SAVOIR PLUS : Tél. : 06 83 46 77 67.

VENTE DE PLANTES

SAMEDI 11 AVRIL, le lycée des métiers de l'horticulture et du paysage organise une vente de géraniums, plantes d'intérieur, annuelles et vivaces, arbres, arbustes. ✘ SAVOIR PLUS : 16, rue Paul-Doumer, de 9 h à 12 h.

RANDO DANS LE GRAND PARIS

Envie de parcourir, en compagnie des guides qui ont créé le circuit, les 15 kilomètres qui relient Montreuil à Créteil ? RV le 11 avril, pour un départ groupé à 9 h 30 ou à 10 h 30, au choix, pour cette balade nommée « la Révolution de Paris ». Les concepteurs de ce circuit ont publié un ouvrage du même nom, l'an dernier. ✘ SAVOIR PLUS : Office de tourisme de Montreuil, tél. : 01 41 58 14 09.

ONDES ET SANTÉ

CONFÉRENCE La Maison ouverte, 17, rue Hoche, propose vendredi 10 avril, une conférence-débat sur le thème : « Ondes électromagnétiques et santé publique ». Accueil à 19 h 30, conférence à 20 h, suivie d'un débat.

Une journée avec Alexandra, assistante maternelle

Les assistantes maternelles proposent différentes formes de projets, d'accueil, de logements et d'aménagement. Avant la matinée d'information du 11 avril sur ces professionnelles de la petite enfance, rendez-vous chez Alexandra, assistante maternelle agréée, qui accueille à son domicile Neylam, Augustine et Issa.

LES CHIFFRES QUI PARLENT

Montreuil compte 380 assmats réparties sur l'ensemble de la ville, qui proposent près de 1 000 places d'accueil à leur domicile.



© VÉRONIQUE GUILLEN

Motricité fine avec les gommettes ou parcours de motricité physique, Neylam, Augustine et Issa ne manquent ni d'idées ni de jouets pour s'éveiller.

Petite enfance

Matinée

Entre 9 h et 9 h 30, Neylam, Augustine et Issa arrivent chez Alexandra. Comme à la crèche, ils commencent par enlever leurs chaussures. La matinée peut commencer. Elle est réservée aux activités intérieures ou extérieures : jeux à modeler ou libres, peinture, parcours de motricité... Le chat Tiger observe, placide, les gommettes colorées que les enfants nomment, décollent et recollent. Issa veut des « crowns » ; Neylam, l'intrépide, des « fruits ».

Ces jeux, Alexandra les a achetés avec l'aide d'installation de la CAF d'un montant de 300 euros. « Poussette, lit, matériel de puériculture... on doit tout acheter, précise-t-elle. Ensuite, les parents participent à l'achat de jouets, via les indemnités d'entretien qui incluent les charges (eau, électricité, lingettes, remplacement de matériel...). Elles sont fixées avec les parents au moment de la signature du contrat d'embauche. » Leur montant varie donc selon les assmats.

Côté ludique, Alexandra n'impose rien. Elle propose. « De toute façon, quand les enfants ne veulent pas, ils ne font pas. » Et

comme ils sont toujours avides de nouveautés et de variété, elle les emmène au moins une fois par semaine à la ludothèque. « C'est toujours bien d'aller voir ailleurs, et puis cela permet aux enfants d'être en interaction avec d'autres, de faire tomber les éventuelles tensions s'ils se sont disputés. Et pour moi, un moyen de ne pas rester isolée. » Spectacles aux Théâtres Berthelot, des Roches et de La Noue, aquarium de la Porte Dorée, marionnettes au Parc floral, Alexandra ne manque pas d'idées pour éveiller les bambins. Quand il fait beau : cap sur le jardin, où elle a installé une balançoire et un bac à sable, ou sur le parc pour développer la socialisation des enfants.

Déjeuner

Avant de passer à table, c'est opération nettoyage des mains. Le repas est préparé par Alexandra pour Issa et Augustine, tandis que les parents de Neylam se chargent de celui de leur petite. Après le repas : on se débarbouille, on change la couche, on lit une histoire et ZZZ... C'est la sieste ! Sauf pour Alexandra.

Après-midi

Alexandra profite de ce temps calme pour ranger un peu ou pour consigner sur un cahier la journée des enfants, leur humeur, leurs jeux, leurs sorties, avec photos à l'appui. « C'est un métier prenant où on n'arrête jamais », confie celle qui

accueille les enfants neuf heures par jour cette année. Mais c'est sans compter le temps consacré au linge, ménage, rangement, à la préparation des repas... Alexandra doit également veiller à la sécurisation de son domicile. Avec les conseils de la PMI, qui octroie l'agrément à l'assmat, elle a dû installer des loquets, des barrières... « Une installation assez coûteuse. » Après une ou deux heures de sieste, l'après-midi défile vite. Les petits émergent. À leur rythme. Ensuite, c'est l'heure du goûter. Plus le temps de ressortir, les activités se feront en intérieur en attendant papa ou maman. Augustine est la dernière à partir : il est 18 heures.

● Anne Locqueneaux

✘ SAVOIR PLUS : Le 11 avril, la direction de la Petite enfance de la ville de Montreuil organise par le biais des relais petite enfance une matinée d'information autour de l'accueil des enfants chez une assistante maternelle agréée. La thématique ? Le domicile de l'assmat : un lieu de vie, de découverte à l'intérieur comme à l'extérieur, du bébé au plus grand. Échanges et rencontres avec des professionnelles de la petite enfance, le 11 avril, hôtel de ville, salle du PIC de 10 h à 12 h 30. Entrée libre.

Assmat, mode d'emploi

En dehors de la garde parentale, l'assmat est en France et à Montreuil le premier mode d'accueil des enfants en bas âge. Pour exercer, elle doit obtenir un agrément délivré par le Service départemental de protection maternelle et infantile (PMI). Ses équipes observent ses aptitudes, le projet et les conditions d'accueil (sécurité, salubrité du logement, place pour le jeu, le sommeil...). Une fois agréée, l'assmat doit suivre une initiation aux gestes du secourisme de douze heures et deux fois soixante heures de formation, où sont abordées les questions de nutrition, de santé... des tout-petits. La Ville réalise un important travail d'accompagnement de ces professionnelles, notamment via les trois relais petite enfance. Leurs missions : contribuer à la professionnalisation des métiers de l'accueil individuel, informer et orienter les familles sur l'ensemble des modes d'accueil, participer à la qualité de l'accueil individuel par l'accompagnement des assmats et gardes à domicile. ●



© VÉRONIQUE GUILLEN

L'un des rôles de l'assmat consiste, selon Alexandra, à « amener les enfants à l'autonomie, à les accompagner et à les observer ».

Les trois mousquetaires de la lessive



Avec la Cleanbox, blanchisserie à domicile 7 jours/7, de 6 heures à 22 heures.

Pour nous, une corvée. Pour eux, un métier. Trois jeunes entrepreneurs ont élu Montreuil pour créer leur entreprise. Dans La Cleanbox, ils lavent, plient et repassent le linge au prix du kilo. Mais, surtout, l'emportent et le rapportent en 24 heures chrono !

Développement économique

Ce ne sont pas Athos, Porthos et Aramis mais Djamel, Medoune et Mathieu. Coup de fil ou commande en ligne, ils se déplacent à domicile et emportent, de la chemise à la couette, le linge à laver dans de jolies « clean box », pour un service facturé au... kilo.

Dans le vaste local embué de La Cleanbox - jeune entreprise créée en février 2015 -, d'imposants lave-linge et sèche-linge tournent à plein tambour, aux côtés de planches à repasser chauffantes et aspirantes. « Après deux mois d'ouverture, nous avons une quarantaine de clients réguliers, essentiellement des particuliers, pile dans la cible que nous projetons de conquérir », annonce, tout sourire, Djamel Mohammedi. Derrière

l'écran d'un ordinateur, Medoune Diongue - qui a carrément démissionné du service marketing du PSG pour faire partie de l'aventure - gère appels et commandes.

Petits prix et rapidité

Mathieu Pincemail, troisième mousquetaire de ce service à domicile (ou au bureau), est en livraison. À eux trois, ils affichent à peine 75 ans.

Très liés depuis les années lycée, ils n'ont pas chômé durant leurs études supérieures. Sur leur CV : écoles de commerce, Sciences Po Paris, et la chance, explique Djamel avec modestie, « de savoir à peu près tout sur les ficelles de la création d'entreprise ». L'un de leurs points communs ? « Des parents exigeants, avec un haut niveau d'attente. » Les services de blanchisserie à domicile commencent à se développer auprès d'actifs débordés par les tâches ménagères ou lassés de la corvée de lessive chronophage dans les laveries automatiques. Mais là où le trio fait la différence, c'est dans le prix couplé à la rapidité. Emporté, rapporté 7 jours/7, de 6 heures à 22 heures et dans les 24 heures : 5 euros le kilo de linge lavé, plié. Repassage compris : 9,50 euros. Pour le linge fragile ou proscrit du lavage classique, un partenariat est noué dans les mêmes conditions de service avec le pressing bio de Montreuil, Baléo. Onze heures par mois : ce serait en moyenne le temps gagné à appeler la Cleanbox. Il est 18 heures. Djamel fait la livraison du soir. Sa journée s'arrêtera à 23 heures. Lessivé !

● M.B.

✕ SAVOIR PLUS : La Cleanbox, 7 jours/7, de 6 h à 22 h. <http://www.lacleanbox.fr/> Tél. : 09 83 24 18 11.

Appel à projets : La Voie est libre

Atmosphère, atmosphère... mais quelle atmosphère ?

Chaque année depuis 2009, l'éco-festival La Voie est libre ferme l'A186 aux véhicules à moteur et transforme ce lieu conçu pour la voiture en un espace de partage et de fête. Si vous voulez participer au rêve de ceux qui veulent redonner vie à cet espace, tout en faisant foisonner votre créativité, répondez à l'appel à projets avant le 1^{er} mai.

L'édition 2015 de La Voie est libre aura une saveur particulière puisque l'événement est en cours de labellisation COP21 (Conférence des parties de la Convention-cadre des Nations unies). Logique que cet événement montreuillois, qui vise à valoriser et à rechercher des solutions alternatives pour lutter contre le réchauffement climatique, s'inscrive dans cette conférence, qui sera accueillie à Paris en décembre prochain. Le compte à rebours est donc lancé, car les scientifiques annoncent

que cette COP21 sera celle de la dernière chance. Idem pour participer à la 7^e édition de cette aventure bénévole ! Artistes, sportifs, musiciens, associations, créateurs, amateurs ou professionnels, vous avez jusqu'au 1^{er} mai pour déposer vos projets, respectant la charte et le thème de cette année : « Atmosphère, atmosphère... mais quelle atmosphère ? » Une variante du thème du climat et un clin d'œil humoristique à la réplique culte d'Arletty, après les thèmes du Voyage ou de la Bidouille. Bénévoles, artistes,



Donnez du souffle à La Voie est libre en déposant vos projets avant le 1^{er} mai !

écologistes ou utopistes, vos projets auront-ils une gueule d'atmosphère ? Faites donc parvenir vos propositions les plus folles ou les plus innovantes pour qu'elles envahissent l'asphalte de l'A186 sur le thème du climat, dimanche 20 septembre. Un événement engagé, innovant, citoyen, solidaire et surtout festif pour une programmation gratuite et une déambulation en skate, à vélo, à rollers ou à pied

sur deux kilomètres. Car ici, toutes les animations jusqu'aux scènes musicales fonctionnent grâce aux énergies renouvelables, mécaniques ou à l'huile de coude, alors que le pétrole et l'électricité en sont proscrits ! ● A.L.

✕ SAVOIR PLUS : lavoieestlibremontreuil@gmail.com www.lavoieestlibre.org Facebook : la voie est libre

En bref

VENTE AU SECOURS POPULAIRE

SOLIDAIRES Le Secours populaire organise le 11 avril sa grande vente de printemps. L'occasion de réaliser des emplettes de vaisselle, objets de décoration, linge de maison, linge ancien brodé restauré, dentelles, broderies, bijoux, maroquinerie, chaussures. Pour les enfants : livres, jouets, jeux de société. Sans compter les stands habituels de vêtements pour homme, femme, enfant avec un choix de vêtements neufs. Des achats solidaires qui permettront d'aider au départ d'enfants en vacances.

✕ SAVOIR PLUS : Samedi 11 avril, de 10 h à 17 h, au local du comité, 25, rue de Villiers, tél. : 01 48 70 16 81.

CAFÉ DES AIDANTS

ACCOMPAGNER Apprendre à devenir aidant : c'est le thème du prochain café des aidants, lancé par la Ville et le conseil général en partenariat avec l'Association française des aidants. Un rendez-vous mensuel pour accompagner ces personnes qui consacrent leur temps et leur énergie à un proche dépendant par des conférences-débats, animées par une psychologue clinicienne. Attention : ces rencontres ne sont pas destinées aux professionnels. Prévoir une participation pour la consommation.

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 48 70 65 01. Tabac de la mairie, 10, avenue Pasteur. Samedi 11 avril de 10 h 30 à 12 h.

COUP DE POUSS'

LETTRE ÉLECTRONIQUE Et si vous vous abonnez à la lettre électronique et gratuite Coup de Pouss', réalisée par le service Environnement et Développement durable de la ville. Elle rend compte de l'actualité de la nature, de la biodiversité, des enjeux climatiques, des parcs et jardins et des rendez-vous associatifs à Montreuil.

✕ SAVOIR PLUS : Inscription à environnement@montreuil.fr

DÉPISTAGE DU SIDA

ANONYME L'association AIDES continue ses dépistages rapides, gratuits et anonymes à l'hôtel de ville, organisés tous les deuxièmes mercredis de chaque mois. Prochain rendez-vous : le 8 avril, de 11 h à 15 h, au PIC (rez-de-chaussée de la mairie). À noter, l'association sera aussi présente à l'hôtel de ville le mardi 14 avril, pour un dépistage en soirée, de 17 h à 20 h.

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 48 18 71 31.

Des collégiens montreuillois à Auschwitz

Voyage de mémoire

Vingt collégiens montreuillois ont visité à Auschwitz, en Pologne, le plus grand complexe de concentration et d'extermination mis en place par l'Allemagne nazie. Ce camp, en activité de 1940 à 1945, fut l'un des symboles du génocide orchestré dans le cadre de la solution finale imaginée par le régime nazi pour détruire les populations juives d'Europe. Au moins 1,1 million de personnes y périrent, dont près d'un million de Juifs. Organisé chaque année par la ville de Montreuil en partenariat avec le Mémorial de la Shoah, ce voyage confronte ces élèves de 3^e à la réalité de qu'ils apprennent en cours. Pour appréhender, se remémorer et un jour, transmettre. Textes et photos d'Aurélié Gougeon.

Fin janvier 2015, au moment de la commémoration du 70^e anniversaire de la libération des camps d'Auschwitz, Léon Zyguel, l'un des grands témoins montreuillois de la Shoah, s'éteignait. Avec sa disparition se pose la question de la mémoire et de la transmission. Qui, après les survivants, fera vivre le souvenir ? Convaincue que les jeunes générations ont un rôle important à jouer dans la transmission pour éviter que ne se reproduise un jour l'inimaginable, la destruction orchestrée de manière réfléchie d'un peuple,

la municipalité de Montreuil envoie chaque année, sur la base du volontariat, des élèves issus de quatre des huit collèges que compte la ville. Cette année participaient les collèves Fabien, Politzer, Marais-de-Villiers et Lenain-de-Tillemont. Arrivés dimanche matin sur le camp d'Auschwitz-Birkenau II, les adolescents peinent à prendre la mesure de ce à quoi ils font face.

L'émotion et la sidération imposent le silence

Rampe de sélection, baraquements, camp « Kanada », « Sauna », vestiges des fours cré-

matoires... À la réalité des lieux s'ajoutent les descriptions détaillées de Julia, accompagnatrice du Mémorial de la Shoah, et du guide polonais Voziek. À mesure que la visite se poursuit, les visages se ferment, les paroles se font plus rares aussi. L'émotion et la sidération imposent le silence. L'après-midi est consacré à Auschwitz I, camp principal de concentration et de travail transformé en musée. Musée de l'horreur avec les vitrines où s'empilent cheveux, brosses, prothèses, valises... et avec la visite du four crématoire resté debout. Certains élèves n'ont pas souhaité y entrer, envahis par l'émotion. Tous ont terminé la journée fatigués mais conscients d'avoir mis un pied dans l'Histoire et de pouvoir remplir, à leur niveau, le rôle de passeur de mémoire... Tout comme l'était Léon Zyguel. ●



▲ L'entrée du camp de concentration principal et son slogan mensonger « Arbeit macht frei » (Le travail rend libre). Le travail, ici, n'était qu'un autre moyen d'extermination.

▶ Devant le baraquement des femmes, les châlits sur lesquels elles s'entassaient à 7 ou 8, une adolescente s'émeut « Comment faisaient-elles pour ne pas mourir de froid ? » La durée de vie n'excédait pas 4 mois.



▲ Une fois franchi le portail du camp Auschwitz-Birkenau, la Bahn Rampe se matérialise, avec au loin un wagon en mémoire de tous les convois dont ce fut le terminus. Cette rampe a été construite en 1944, au plus près des fours crématoires, dans un souci d'efficacité puisque, une fois la sélection effectuée, 80 % des déportés partaient directement vers les chambres à gaz.



▲ Tout au long de la journée, les collégiens prennent des notes, des photos, arpentent dans le froid le plus grand complexe de concentration et d'extermination créé par les nazis.

▼ Photos, peignes, montres à gousset, boîtes de cirage... Les victimes ignoraient qu'elles arrivaient dans un camp de mise à mort implacable, rendant inutiles et dérisoires leurs maigres effets personnels.





Des chambres à gaz-crématoires II et III ne restent que des ruines. Le gazage s'effectuait en sous-sol, les corps étaient ensuite transférés dans les fours par ascenseur électrique. La destruction date d'avant la libération des camps, en novembre 1944. Ordonnée par Himmler, elle indique la volonté d'effacer toute trace des crimes commis, de nier la Shoah, de provoquer l'oubli.

Le 27 janvier 1945, à la libération des camps d'Auschwitz, les troupes soviétiques découvrent 43 525 paires de chaussures et un nombre invraisemblable d'effets personnels provenant des victimes de la Shoah. Les vitrines du musée rendent partiellement compte de la volonté d'extermination à échelle industrielle.

Julia Maspero, du Mémorial de la Shoah, a accompagné les élèves durant l'ensemble de la visite, expliquant l'arrivée des convois, la sélection, les conditions de survie... « C'était trop abusé ! » s'exclame un collégien, sidéré d'apprendre que les Allemands faisaient payer aux condamnés leur billet de train vers la mort.



Le « Sauna », bâtiment sanitaire où les détenus prenaient une douche trimestrielle et où les vêtements étaient désinfectés, accueille aujourd'hui un mur des photos de famille que les déportés avaient amenées dans leurs bagages, loin d'imaginer un voyage sans retour.

Marcel Tokarz, né à Paris en 1941, habitait 1, rue de la Révolution à Montreuil. Son père fut déporté par le convoi n° 4. Sa mère Hannah et lui furent arrêtés lors de la rafle des Juifs roumains du 24 septembre 1942, et déportés par le convoi n° 37 dès le lendemain de leur arrestation. Sur les 501 Montreuillois déportés, parmi lesquels on compte 136 enfants, seuls 17 ont survécu. (Source : Jean Laloum, *Les Juifs dans la banlieue parisienne des années 20 aux années 50*, CNRS éditions, 1998)



CONVOI	N° 37
DATE	25-09-1942
DÉPART	DRANCY
DESTINATION	AUSCHWITZ
NOMBRE DE DÉPORTÉS	1 004
GAZÉS À L'ARRIVÉE	873
SELECTIONNÉS À AUSCHWITZ	
HOMMES	40
FEMMES	91



BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY / BOBILLOT

Antenne vie de quartier
République, 59, rue Barbès,
tél. : 01 41 72 77 90.

BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE

Centre de quartier Lounès-Matoub,
4-6, place de la République.



Dominique Attia :

Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h, au centre
social Lounès-Matoub.

Informations au 01 48 70 64 01.



Bassirou Barry :

Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h. Informa-
tions au 01 48 70 64 77.

COMPOST : chaque samedi
de 11 h à 13 h, dépôts d'épluchures
de légumes dans la compostière
autogérée, place de la République.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER

• Mardi 7 avril à 20 h 30, au centre
de quartier Lounès-Matoub : réunion
plénière.

BAS-MONTREUIL - ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY

Centre de quartier Jean-Lurçat,
5, place du Marché.



Catherine Pilon :

Sur rendez-vous
au 01 48 70 62 25.



Olivier Stern :

Le 1^{er} et 3^e vendredi
du mois de 10 h à 12 h,
en mairie, sur rendez-vous
au 01 48 70 63 63.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER

• Mercredi 15 avril à 19 h 30,
au centre Jean-Lurçat : comment
imaginer la place du marché ;
le projet jardin sentier des Messiers ;
parole ouverte ; pot de l'amitié.

BAS-MONTREUIL - BOBILLOT



Véronique Bourdais :

Samedi 18 avril de 10 h 30
à 12 h, centre Lounès-
Matoub, sans rendez-vous.



Dorothée Villemaux :

Le 2^e mercredi du mois
de 19 h à 20 h 30,
25-31, rue Édouard-Vaillant

(OPHM, salle en sous-sol),
sans rendez-vous.

SEL'AVENTURE

Le Sel'aventure se réunit le
3^e dimanche du mois à 18 h,
à la maison du Bas-Montreuil
Lounès-Matoub, 6, place
de la République. Ces réunions
très conviviales permettent
de mettre à jour les offres
et les demandes de services
et de savoirs. Prochaine
permanence, dimanche 19 avril.

✕ SAVOIR PLUS :
Marie-Christine,
mcmoriniere@orange.fr
tél. : 01 48 70 25 45 ou
ginette.lemaire@gmail.com
tél. : 01 48 59 67 94.

Faites vos jeux à Jean-Lurçat

Étienne-Marcel - Chanzy Dans les centres
de quartier, la convivialité c'est toute
l'année ! Et les activités, portées par les
seniors bénévoles, se font à la carte.
Zoom sur Jean-Lurçat.

« **À** Jean-Lurçat,
on peut venir
sans prévenir,
sans obliga-
tion et sans contrainte. Et c'est
bien », se réjouit Marie-
Christine. Chaque après-midi,
cette retraitée y retrouve Marie-
Thérèse, qui ne manque quasi-
ment aucun des après-midi
ludiques de la semaine. « Ici, on
ne sait jamais vraiment qui on va
retrouver, ni à quoi on va jouer. »
Jeux de société, loto, belote,
pétanque, ping-pong, ces activi-
tés se dessinent en fonction des
présents et des envies. « Si per-
sonne n'est là, je remonte »,
explique celle qui « préfère venir
plutôt... plus tôt ». Et d'avouer
que si ces rendez-vous n'exis-
taient pas, « je ne ferais rien ».

Des activités à la carte

La dimension ludique va de pair
avec la solidarité et la convivialité

qui se décli-
nent aussi
autour des
repas mijotés
par Félix. S'il
les destine
principale-
ment « à des seniors isolés », il
réserve également des couverts
à ceux qui côtoient le centre pour
la modique somme de dix euros.
« De préférence, le mardi car il y a
gym à côté le matin. » Quand ça
lui chante, Félix prépare aussi
des crêpes ou des gaufres pour
le goûter. De toute façon, à Jean-
Lurçat, les seniors font leur
popote en interne, ensemble et
selon les affinités. « Il s'est créé
une belle solidarité, explique
Michel. Les amis d'ici, on les a
choisis. C'est pas comme la
famille... » Il considère d'ailleurs
« Simone comme sa petite sœur, et
Jacques comme son grand frère. »
En attendant son tour de table...



À Jean-Lurçat, une belle solidarité s'est créée grâce aux activités proposées par les retraités tout au long de l'année.

de ping-pong, il révisé les chif-
fres romains avec Simone, juste-
ment. En général, tous les deux
commencent par jouer cartes sur
table vers 15 heures, avant de
passer au ping-pong vers
16 h 30. « Le ping-pong, c'est his-
torique ici. Comme la pétanque !
Même si le terrain aurait bien
besoin d'un coup de jeune »,
reprend celui qui fréquente le
centre depuis plus de vingt-cinq
ans. Simone, qui a des fourmis
dans les jambes, n'attend pas
l'arrivée de Jean-Claude, de
Denis et de Jacques. Elle se
chausse pour passer en mode
pongiste « afin de bouger et entre-
tenir ses réflexes ». Malgré la

bonne ambiance, la mise à dis-
position gratuite de la salle de
jeux-restaurant, les retraités
déplurent une baisse de fréquen-
tation. Alors, si l'envie vous en
dit, rejoignez Maude, qui gère
les tournois de belote, Félix,
Chantal, Simone, Michel et les
autres, tous les après-midi du
lundi au vendredi, pour jouer,
discuter et échanger. ● A.L.

✕ SAVOIR PLUS : Centre Jean-Lurçat,
5, place du Marché, tél. : 01 48 70 62 61.
Retrouvez le détail des activités dans
l'agenda des seniors.

Étienne-Marcel - Chanzy

Vide-greniers du Petit Montreuillois le 11 avril

La crèche associative du Petit Montreuillois investit le square
de la République le 11 avril pour un vide-grenier festif d'envergure !

Ne manquez pas,
samedi 11 avril, le vide-
greniers de la Maison
du Petit Montreuillois. Une ini-
tiative festive mais également
solidaire à l'égard de cette crèche
associative installée dans le
quartier depuis près de vingt-
cinq ans. « Cette journée nous
permet de faire la fête et de soule-
ver des fonds pour la crèche,
explique Fatimata Sy, parente et
secrétaire adjointe de la struc-
ture. L'an passé, cette journée
nous avait permis de récolter
3 000 euros, ce qui n'est pas négligeable quand il faut peser chaque
dépense pour gérer au mieux notre
budget au quotidien. » Cette jour-

née à l'attention des petits
comme des grands permettra de
déambuler dans un vide-gre-
niers riche de livres, de jouets,
de mobilier et de vêtements en tout
genre. « Beaucoup de parents ont
mis la main à la pâte et nous ont
aidés à organiser au mieux cette
journée. L'antenne vie de quartier
et le centre social nous ont égale-
ment soutenus au niveau logis-
tique, tout comme les Nouveaux
Robinsons. Tout est réuni pour que
la journée soit belle, avec de nom-
breuses animations ! » Au pro-
gramme, des ateliers maquil-
lages, des jeux, des stands
d'animations, de restauration-
buvette et beaucoup... de mu-



Entre musique et affaires à dénicher, la crèche associative du Petit Montreuillois vous a concocté une belle journée.

sique ! « Parmi les animations, il
y aura notamment Bim, Bim, Bom
de l'Éveil musical, animé par
Marie Diallo à 10 h 30, un groupe
de battucada avec Samba Do
Pydjam (musique brésilienne), et
une autre prestation avec Quatuor
de Quat'Sous entre 16 heures et

16 h 30. » La Maison du Petit
Montreuillois n'attend plus que
vous. Rendez-vous dans le
square de la République, samedi
11 avril, à partir de 10 heures. ●
H.L.



Pour les enfants

- ▶ Théâtre ▶ I
- ▶ Musique ▶ I ▶ II
- ▶ Danse ▶ II
- ▶ Expos ▶ II
- ▶ Lectures et rencontres ▶ II ▶ III ▶ IV
- ▶ Cinéma ▶ III
- ▶ Cours/ateliers/stages ▶ IV
- ▶ Réunions publiques et concertations ▶ IV
- ▶ L'agenda des seniors ▶ IV

TOUS MONTREUIL N°133 DU 7 AU 20 AVRIL 2015



Sacré silence, aux Roches.

© BRIGITTE GUISSELIN

Théâtre

VENDREDI 10 AVRIL

▶ SACRÉ SILENCE

Lecture-spectacle dès 8 ans

LES ROCHES

19, RUE ANTOINETTE - 10 H, 14 H ET 18 H

▶ Lumpe, marchande de sons, se promène en traînant son bidon. Elle y a enfermé tous les bruits du monde. Même des bruits inconnus comme ceux des couleurs. Elle appelle ses clients. L'une d'elles se prénomme Écho et réduit peu à peu Lumpe au silence...

▶ Tél. : 01 49 88 39 56.

Entrée libre sur réservation.

LES 10, 11 ET 12 AVRIL

▶ PAIE TON CANON !

Théâtre burlesque

THÉÂTRE DE LA NOUE

12, PLACE BERTHIE-ALBRECHT - LE 10 À 20 H 30 ; LES 11 ET 12 À 16 H

▶ La compagnie Les Anthropologues, qui gère maintenant le théâtre de La Noue, offre un coup à boire pour la première de son spectacle. Une création sur la naissance de la vocation d'un reporter de guerre, sous forme interactive et participative, qui mêle théâtre, acrobatie, danse, pyrotechnie et jeu burlesque.

▶ Tél. : 01 48 70 00 55 et

theatredelanoue@gmail.com Entrée 3 €, 4 € et 6 € pour les Montreuillois-es.

DU 10 AU 16 AVRIL

▶ K-RIO-K

Grande revue musicale

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL

SALLE JEAN-PIERRE-VERNANT

10, PLACE JEAN-JAURÈS - MARDI ET JEUDI À 19 H 30 ; MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI À 20 H 30 ; DIMANCHE À 17 H

▶ Le festival Le Standard idéal de la MC93 de Bobigny est accueilli à Montreuil avec le spectacle de Rémy Kolpa Kopoul sur l'histoire du Brésil des années vingt-trente. Un orchestre de choro puise dans ce répertoire ; danseurs de gafieira, chanteuse et duo de conteurs font pétiller cette époque.

▶ Tél. : 01 48 70 48 90.

Entrée 11 € pour les Montreuillois-es.

www.nouveau-theatre-montreuil.com

DU 11 AU 19 AVRIL

▶ DEHORS DEVANT LA PORTE

Théâtre

LA PAROLE ERRANTE

MAISON DE L'ARBRE

9, RUE FRANÇOIS-DEBERGUE - DU LUNDI AU SAMEDI À 20 H 30 ; DIMANCHE À 17 H

▶ Wolfgang Borchet n'a pas assisté à la première de sa pièce, le 21 novembre 1947, à Hambourg. Il est mort la veille, à 26 ans, d'une tuberculose, envoyé sur le front russe par les nazis pour s'être moqué de Goebbels. Cette pièce, d'abord destinée à la radio, a rencontré un succès considérable et été traduite en plusieurs langues. Dans une mise en scène de Lou Wenzel, entre humour, tragédie et dimension fantastique, nous suivons l'histoire de Beckmann, qui rentre en Allemagne et se confronte à la réalité ? À une hallucination ?

▶ Tél. : 06 27 83 80 89. Entrée 10 € et 12 €.

LES 15, 16 ET 17 AVRIL

▶ TÊTE DE BROUSSAILLES

Marionnettes, vidéo et musique

dès 3 ans et demi

THÉÂTRE BERTHELOT

6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - LE 15 À 14 H 30 ; LES 16 ET 17 À 10 H 30 ET 14 H

▶ Partage de souvenirs et expériences de transmission entre le vieil Armando et la petite Ilse, entre poésie, marionnettes et vidéo.

▶ Tél. : 01 41 72 10 35 et

resa.berthelot@montreuil.fr Entrée enfants 5 € ; 8 € pour les Montreuillois-es. Gratuit pour les demandeurs d'emploi en fin de droits et allocataires du RSA montreuillois.

DU 16 AU 25 AVRIL

▶ JE T'AIME - UN APARTÉ QUI A DU CORPS

Danse contemporaine

LA GIRANDOLE

4, RUE ÉDOUARD-VAILLANT - LES 16 ET 23 AVRIL À 19 H 30 ; LES 17, 18, 20, 24, 25 AVRIL À 20 H 30 ; LE 19 AVRIL À 17 H

▶ La danseuse et chorégraphe Fanny Travaglino, de la compagnie EAU.ID.A, entourée de Romain Lemire et Pauline Ziadé, a mis en scène ce spectacle pour vous parler d'amour. « À supposer qu'il y ait une comédienne, un musicien, quelque chose qui... »

▶ Tél. : 01 48 70 75 51. Entrée 10 € et 13 € pour les Montreuillois-es.

JUSQU'AU 18 AVRIL

▶ MOLIN-MOLETTE

Théâtre à partir de 6 ans

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL

SALLE MARIA-CASARÈS

63, RUE VICTOR-HUGO - SÉANCES À 10 H ; 14 H 30 ; 15 H ; 19 H 30

▶ Écrivain, acteur, metteur en scène, cinéaste, Pierre Meunier a travaillé dans l'univers du cirque, du théâtre et du cinéma. Il signe ici un spectacle jeune public d'une fantaisie puissante.

▶ Tél. : 01 48 70 48 90.

Entrée moins de 12 ans 6 € ; adulte 11 € pour les Montreuillois-es. Détail des horaires : www.nouveau-theatre-montreuil.com

DIMANCHE 19 AVRIL

▶ i PLACE LIBRE !

Saison des arts de la rue

PLACE AIMÉ-CÉSAIRE - DE 12 H À 18 H 30

▶ Les compagnies Acidu et Les Goulus présentent un programme de répétitions publiques des spectacles des compagnies Nan !, Les Anthropologues, Les Petits bonheurs, IMLA (Ici même et là aussi), La Gargouille, Annette Leday, L'Écarquillée, Soif de bitume, Vide-Grenier, Les Goulus, Acidu.

▶ Accès libre.

Buvette et restauration sur place.

DIMANCHE 26 AVRIL

▶ LA LUNE ET L'AMPOULE

Théâtre et cabaret italien

LA GIRANDOLE

4, RUE ÉDOUARD-VAILLANT - 16 H

▶ Jubilation et ensoleillement garantis en deux actes pour ce spectacle absurde, tendre et poétique !

▶ Tél. : 01 48 57 53 17 et

reservation@girandole.fr

Entrée 10 € moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, intermittents du spectacle ; 13 € pour les Montreuillois-es.

DIMANCHE 12 AVRIL

▶ CINDY CASTILLO & JOËLLE CHARLIER

Orgue et voix

ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINTPAUL

2, RUE DE ROMAINVILLE - 17 H

▶ La fouguese Cindy Castillo s'impose sur la scène internationale des jeunes organistes et elle sera en duo avec Joëlle Charlier, mezzo-soprano couronnée de prix internationaux, pour un programme de Jean-Sébastien Bach et Sergueï Prokofiev.

▶ Renseignements et réservation : Office de tourisme, 1, rue Kléber, tél. : 01 41 58 14 09.

Entrée gratuite jusqu'à 14 ans inclus ; 5 € pour les moins de 26 ans ; 7 € pour les personnes qui travaillent ou résident à Montreuil. www.musicales-montreuil.fr et www.montreuiltourisme.fr

MARDI 14 AVRIL

▶ KUBIC'MONK

Concert de jazz

LA GÉNÉRALE

ÉCOLE DU THÉÂTRE ET DE L'IMAGE

11, RUE RABELAIS - 20 H0

▶ La Générale programme un concert mensuel de jazz avec, en ouverture de ce cycle, Pierrick Pedron au sax alto, Viktor Nyberg à la contrebasse et Ariel Tessier à la batterie. Des élèves du conservatoire ouvriront la soirée.

▶ Tél. : 01 48 58 66 07 et contact@la-generale.fr Entrée 10 € et 15 € pour les Montreuillois-es. Restauration possible sur place

VENDREDI 17 AVRIL

▶ FESTIVAL LES OREILLES LIBRES

Emission de musiques hors formats

LES INSTANTS CHAVIRÉS

7, RUE RICHARD-LENOIR - 20 H 30

▶ Les Instants chavirés présentent les artistes hors des circuits formatés : Besoin Dead, Derek Woolfenden, Anne-James Chaton et Snap. En soutien à Radio libertaire et à l'émission Les oreilles libres qui fête ses dix ans d'existence. Un espace réservé aux musiques singulières et peu médiatisées.

▶ Tél. : 01 42 87 25 91. Entrée 10 €.

▶ IL ÉTAIT UNE FOIS 1915...

Concert électro-pop

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE - 20 H 30

▶ Spectacle de danse, concert de musique traditionnelle arménienne, chants, lecture de poèmes

À noter



▶ SERVICE BILLETTERIE À L'OFFICE DE TOURISME

OFFICE DE TOURISME

1, RUE KLÉBER

▶ Vous pouvez acheter toutes vos places de spectacles, concerts, rencontres sportives, entrées aux musées et aux parcs d'attractions en région parisienne.

▶ Tél. : 01 41 58 14 09.

www.destinationmontreuil.fr

en arménien et en français écrits par des poètes déportés. Une soirée de commémoration du centenaire du génocide arménien, avec l'association montreuilloise Momig ITC et la présence de nombreux invités.

► Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée : participation libre sur réservation. Bar et restauration légère sur place. www.maisonpop.fr

► **JEAN MORZADÉC**

Rencontre dédicace

LIBRAIRIE FOLIES D'ENCRE

9, AVENUE DE LA RÉSISTANCE - 18 H 30

► Ancien directeur des programmes de France Inter, Jean Morzadec publie le livre-CD *Le Fleuve tendre* et sera en tournée dans un grand nombre de librairies en France, à commencer par Folies d'encre. Lors de cette soirée, l'artiste montreuillois sera accompagné au piano par Jean Musy. ► Entrée libre.

► **BRAZIL**

Festival Banlieues bleues

NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL

SALLE JEAN-PIERRE-VERNANT

10, PLACE JEAN-JAURÈS - 20 H 30

► Le 32^e festival de jazz en Seine-Saint-Denis passe par Montreuil avec Roda do Cavaco, des sambas spirituelles et charnelles testées et éprouvées depuis sept ans, emmenées par son instigateur Fernando Cavaco. Suivra João Donato, légende vivante au Brésil, pianiste et compositeur. Il clôture le festival avec le batteur Robertinho Silva et le bassiste Luiz Alves.

► Tél. : 01 49 22 10 10. Entrée 12 €, 16 € et 20 €. www.banlieuebleues.org

LES 17 ET 18 AVRIL

► **SUR DEUX RIVES**

Dialogue entre guitare et oud

CONSERVATOIRE

13, AVENUE DE LA RÉSISTANCE -

LE 17 À 12 H 30 ; LE 18 À 18 H

► La guitare classique et l'oud se sont partagé la même source musicale puis se sont développés des deux côtés de la Méditerranée. Avec Wim Hoogewerf à la guitare et Ihab Radwan à l'oud, les musiciens décloisonnent le répertoire...

► Tél. : 01 48 57 17 59 et conservatoire.montreuil@est-ensemble.fr Entrée offerte. www.conservatoire-montreuil.fr

LES 17, 24 ET 30 AVRIL

► **BALABOSTA - INSOLITE TRIO - LE FORRO**

Apéros musicaux

LA TABLE D'ÉMILE

7, RUE ÉMILE-ZOLA - À PARTIR DE 18 H 30

► Le 17 avril, Balabosta, trio klezmer aventureux. Le 24, Insolite trio de jazz, avec Manuel Fraiman au chant et à la guitare, Bruno Morange à la contrebasse, Christian Laurella à la batterie. Le 30, Le Forro de Bernardo Luiz et musique du « Nordeste » du Brésil.

► Tél. : 01 42 87 67 68. Entrée libre.

SAMEDI 18 AVRIL

► **THE WANTON BISHOPS - KLINK CLOCK**

Blues rock

LA PÊCHE

16, RUE PÉPIN - 20 H 30

► Surnommés « les Black Keys libanais », les artistes du groupe The Wanton Bishops proposent un rock-blues déchiré et

habité ! En première partie, le tonitrueux duo batterie-guitare Klink Clock enflammera le plateau de La Pêche.

► Tél. : 01 56 63 07 20. Entrée 6 €, 8 € et 10 €. www.lapechecafe.com (prévente à l'Office de tourisme, 1, rue Kléber).

► **RAP DE LA POMME DE TERRE**

Concert de légumes

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

► Eric Van Osselaer, sculpteur et musicien, fait jouer tous les légumes... Impressionnant ! Vous pouvez essayer...

► Entrée libre.

► **Danse**

LES 9, 10 ET 11 AVRIL

► **L'ENFANCE OU LES PLAGES DU TEMPS**

Danse et littérature

THÉÂTRE BERTHELOT

6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - LES 9 ET

10 AVRIL À 20 H 30 ; LE 11 AVRIL À 17 H

► La chorégraphe Karine Saporta signe une œuvre incandescente et forte. En écho au récit de l'auteure montreuilloise Jeanne Benameur sur la relation entre le passé érotique d'une mère et la vocation chorégraphique de sa fille. Œuvre littéraire et œuvre chorégraphique « *correspondent* ».

► Tél. : 01 41 72 10 35 et resa.berthelot@montreuil.fr

Entrée 8 € pour les Montreuillois-es. Gratuit pour les demandeurs d'emploi en fin de droits et allocataires du RSA montreuillois.

► **Expos**

DU 7 AVRIL AU 23 MAI

► **TERRE DE BANLIEUE**



© EGILLES DELBOS

Expo Garden party

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE -

VERNISSAGE MARDI 7 AVRIL À 19 H

AVEC SOUPE DE LÉGUMES...

► En s'appuyant sur les photographies des jardins ouvriers du département de Patrick Zachmann, vous suivrez l'histoire sociale et culturelle des jardins ouvriers et de l'engagement des citoyens sur ces terrains.

► Entrée libre.

www.bibliotheque-montreuil.fr

DU 8 AU 18 AVRIL

► **#E-MIGRATION**

Ciné dans le salon

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE - PRÉSENTATION PAR

LES ARTISTES LE 8 AVRIL À 15 H ; VISITES

TOUS LES JOURS SAUF DIMANCHE À PARTIR

DE 10 H

► Les artistes Karen Guillorel et Vincent Radix présentent une œuvre interactive et numérique pour un voyage virtuel en 3D en temps réel...

► Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre.

DU 8 AVRIL AU 30 JUIN

► **GRANDIR APRÈS LA SHOAH**

Dessins d'enfants (1944-1951)

MUSÉE DE L'HISTOIRE VIVANTE

31, BOULEVARD THÉOPHILE-SUEUR -

VERNISSAGE SAMEDI 11 AVRIL À 17 H 30 ;

OUVERTURE AU PUBLIC MERCREDI, JEUDI,

VENDREDI DE 14 H À 17 H, SAMEDI

ET DIMANCHE DE 14 H À 17 H 30

► Dessins d'enfants juifs accueillis aux lendemains de la guerre dans les foyers, les patronages et les colonies de vacances de l'Union des Juifs pour la résistance et l'entraide (UJRE). L'ouvrage de Serge Wolikow et Isabelle Lassignardie, *Grandir après la Shoah - l'histoire méconnue de ces juifs communistes qui accueillirent des enfants de déportés*, publié aux éditions de l'Atelier, accompagne l'exposition.

► Tél. : 01 48 70 61 62. Entrée 2 €.

Gratuit pour les demandeurs d'emploi, étudiants, enfants de moins de 13 ans.

www.museehistoirevivante.com

LES 10, 11 ET 12 AVRIL

► **LA QUEUE DE LA BALEINE**

Expo-performance

ATELIER MALVINA

35, RUE DE LA FÉDÉRATION - DE 14 H À 19 H

► L'artiste Malvina pratique la peinture subaquatique et transporte son matériel dans les fonds marins pour créer ses œuvres. Sa performance, « La Queue de la baleine », propose au public de se placer devant un trompe-l'œil et de se faire prendre en photo (celle-ci qui vous sera donnée après la séance de prise de vue).

► Entrée libre.

DU 10 AVRIL AU 14 JUIN

► **PHOTOLIFE - IMAGES DE RIEN**

Expo photos dès 8 ans

THÉÂTRE DE LA NOUVE

12, PLACE BERTHIE-ALBRECHT - VERNISSAGE

LE 10 AVRIL À PARTIR DE 19 H 30 ;

OUVERTURE DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 H

À 18 H ET LES WEEK-ENDS AUX HORAIRES

DES SPECTACLES

► Le photographe Emmanuel Piau s'interroge sur l'objectivité documentaire et la mise en scène médiatique. Photolife retrace les fragments d'une correspondance d'un an par Internet, où intimité virtuelle et chronique des petits riens nourrissent la vie quotidienne en mots et en images.

► Tél. : 01 48 70 00 55 et

theatredelanoue@gmail.com Entrée libre.

DU 15 AVRIL AU 14 MAI

► **RÉMI VINET**

Mur pignon

AU COIN DE LA PLACE JACQUES-DUCLOS

ET DE LA RUE DU CAPITAINE-DREYFUS

► Les œuvres du photographe et réalisateur Rémi Vinet sont exposées en France et à l'étranger, et

son travail, *Figure*, a fait l'objet d'une publication. « *Je fabrique des visages à partir d'autres visages. C'est Figure. La prise de vue est aplat. Délicate. J'isole le négatif. C'est au tirage que Figure prend forme. Tout y devient sensible car tout fait sens. En utilisant le noir et le blanc, le gris, je tente une extraction, pour extraire le visage de son identité apparente. Et recomposer Un Autre enfoui, inexprimé.* »

JUSQU'AU 18 AVRIL

► **#MACHINIMA**

Projection de vidéos

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE - À PARTIR DE 10 H

► Vous entrerez dans les mondes virtuels et d'improbables histoires avec les vidéos de ces artistes qui utilisent le jeu vidéo. Machinima détermine un mode d'expression artistique et un genre cinématographique.

► Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre.

JUSQU'AU 30 MAI

► **PRODUCTION SITE**

La banlieue vue par Heidi Wood

CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LE 116

116, RUE DE PARIS -

VERNISSAGE SAMEDI 11 AVRIL À 17 H

► Peintre de paysages urbains, Heidi Wood décline aussi ses photos, pictogrammes et ouvrages éditoriaux. Elle développe son art « à la lumière de la banlieue », et intervient dans les espaces publics.

► Tél. : 01 41 63 66 64. Entrée libre.

www.le116-montreuil.fr

► **Lectures et rencontres**

MARDI 7 AVRIL

► **AU TEMPS D'HARMONIE**



© JEAN-LUC TABUTEAU

Visite guidée

OFFICE DE TOURISME

1, RUE KLÉBER - 18 H

► Guidée par une médiatrice du service Développement culturel, vous découvrirez les secrets dont recèle *Au temps d'harmonie*, la toile monumentale de 12 m² du maître du pointillisme Paul Signac, offerte à la Ville par sa veuve en 1938.

► Tél. : 01 41 58 14 09. Gratuit.

► **DEVENIRS DU ROMAN**

Festival Hors limites

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 14 H

► Rencontre avec les auteurs Emmanuelle Pireyre, Vincent Message et Arno Bertina.

► Entrée libre.

LES 7, 21 ET 28 AVRIL

► **SÉANCES**

DE CONVERSATION

Parler français

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 18 H 30

► Ici chacun-e vient échanger en toute convivialité pour pratiquer le français.

► Entrée libre.

LES 8, 15, 22, 29 AVRIL

► **LES ROBOTS**

Animations jeunesse

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

► Ce mois-ci les lectures, ateliers et projections feront surgir de drôles de robots.

► Entrée libre, programme détaillé sur www.bibliotheque-montreuil.fr

SAMEDI 11 AVRIL

► **MONTREUIL-SUR-LIVRES**

Festival de littérature montreuilloise

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 11 H

CAFÉ LITTÉRAIRE : BD ET ROMANS

GRAPHIQUES « MADE IN MONTREUIL ».

HALLE DU MARCHÉ PLACE JEAN-LURÇAT -

TOUTE LA JOURNÉE À PARTIR DE 11 H 30

► En présence des petits éditeurs indépendants de Montreuil réunis sous la halle, les auteurs montreuillois viennent à votre rencontre. Programmation de lectures de contes, café littéraire, concerts, goûter et apéro littéraires...

► Accès libre.

► **HISTOIRE DES JARDINS DE MONTREUIL**

Conférence

BIBLIOTHÈQUE FABIEN

118, RUE DU COLONEL-FABIEN - 15 H

► Bernard Lelièvre présente la grande diversité des jardins et espaces publics qui ont fleuri à Montreuil au fil du temps, des plantations collectives à la jardinière de rue... Une histoire enracinée dans notre ville.

► Entrée libre.

► **GRANDE MARCHÉ POPULAIRE**

15 km, de Montreuil à Créteil

OFFICE DE TOURISME

1, RUE KLÉBER - RENDEZ-VOUS À 9 H 30

► Cette grande marche populaire et culturelle est organisée à l'occasion de la sortie du livre *La Révolution de Paris* aux éditions Wildproject et des 30 ans de la randonnée en petite couronne.

► Prévoir de l'eau et le pique-nique.

www.montreuiltourisme.fr et www.tourisme-valdemarne.com Gratuit.

► **LÉKRI DÉZADOS**

Club de lecture ados

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

► Partager ses coups de cœur, échanger sur les univers SF, manga, policier, aventure..., emprunter les nouveautés ou devenir chroniqueur littéraire... le club est ouvert à tous les lecteurs ados montreuillois.

► Entrée libre. www.actusf.com

► **ÉCRIRE AVEC... LE PORTUGAL**

Festival Hors limites

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 16 H

► Le Portugal, comme décor ou

sujet historique, politique, social, réunit les trois auteurs Carole Fives, Olivier Maulin et Carlos Batista.

► Entrée libre.

www.bibliotheque-montreuil.fr

LES 11, 18 ET 25 AVRIL

► JARDINS ET PLANTES AROMATIQUES

Animations jeunesse

BIBLIOTHÈQUE DANIEL-RENOULT

22, PLACE LE MORILLON - 15 H

► Avec le service Jardins et Nature en ville, les enfants découvrent les plantes aromatiques et médicinales, la préparation de remèdes, de tisanes, d'onguents... pendant des ateliers plantations.

► Entrée libre.

LUNDI 13 AVRIL

► 3^E ET 4^E ÂGE DANS L'ART CONTEMPORAIN

Conférence

THÉÂTRE BERTHELOT

6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - 19 H

► Avec pour thème « L'artiste qui ne voulait pas fêter son anniversaire », cette conférence abordera la longue histoire de l'art de la vieillesse, de 1945 à nos jours.

► Tél. : 01 41 72 10 35 et

resa.berthelot@montreuil.fr Entrée libre.

MARDI 14 AVRIL

► CLÉMENTINE AUTAIN

Comment l'entendez-vous ?

LE CHINOIS

1, PLACE JEAN-LURÇAT (DU MARCHÉ) - 20 H

► John Cohen, directeur du conservatoire, dialogue une fois par mois avec une personnalité qui évoque la place de la musique

dans sa vie. Une rencontre ponctuée de musique en direct.

► Entrée libre.

► GREEN GUERRILLA

Projection-rencontre

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 19 H

► Projection suivie d'une rencontre avec Sylvaine Dampierre, documentariste et coréalisatrice de *Green Guerilla* : un groupe de citoyens, à New York, réalisent une utopie...

► Entrée libre.

MERCREDI 15 AVRIL

► TATOUAGE DES POMMES

Atelier

BIBLIOTHÈQUE PAUL-ÉLUARD

10, RUE VALETTE - 15 H

► Une méthode de marquage qui date du XII^e siècle et continue aujourd'hui de décorer l'épiderme des fruits.

► Entrée libre.

VENDREDI 17 AVRIL

► L'HISTOIRE DU LOGEMENT SOCIAL

Club histoire

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 19 H 30

► De la fin du XVIII^e siècle à nos jours, naissance et développement du logement social.

► Entrée libre.

www.bibliotheque-montreuil.fr

SAMEDI 18 AVRIL

► LA MAÎTRISE DES ÉNERGIES ET LES ESPACES VERTS

Mini-conférence 7-11 ans

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 10 H 30

► Une mini-conférence adaptée au jeune public pour comprendre comment ça marche.

► Entrée libre.

► LA COPROPRIÉTÉ

Conférence

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 10 H 30

► La copropriété : un sujet à partager.

► Entrée libre.

LES 18, 22, 25 ET 29 AVRIL

► SAVEZ-VOUS PLANTER LES CHOUX ?

Extravacanza

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

► Vacances sur le thème des jardins avec lectures et projections les samedis et ateliers de plantations le mercredi.

► Entrée libre.

DIMANCHE 19 AVRIL

► TOUT LE MONDE PHILOSOPHE

Café philo

CHEZ IDJIS

2, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE - 10 H 45

► Café philo surprise ce dimanche autour de l'écrivain et philosophe Marc Ballanfat. Les sujets sont décidés en commun par les participants. Nul besoin de s'y connaître pour apporter son éclairage personnel.

► Entrée libre.

► CUISINE AFRICAINE

Atelier chez Fatou

OFFICE DE TOURISME

1, RUE KLÉBER - 13 H 30

► Vous percerez les secrets de la

Les toiles & vous

la sélection
DU 7 AU 21 AVRIL

CINÉMA MUNICIPAL GEORGES-MÉLIÈS, CENTRE COMMERCIAL DE LA CROIX-DE-CHAUX TÉL. : 01 48 58 90 13



L'Astragale, de Brigitte Sy.

Le film de la quinzaine : L'Astragale, de Brigitte Sy

À VOIR DU 8 AU 21 AVRIL

Vendredi 17 avril à 20 h 30, rendez-vous avec Brigitte Sy, réalisatrice de ce film réalisé d'après le roman d'Albertine Sarrazin. Une nuit d'avril 1957. Albertine, 19 ans, saute du mur de la prison où elle purge une peine pour hold-up. Elle se brise l'os du pied : l'astragale. Elle est secourue par Julien, repris de justice, qui la cache à Paris. Alors qu'il mène sa vie de malfrat, Julien est arrêté et emprisonné. Recherchée par la police, Albertine réapprend à marcher, se prostitue pour survivre et, de planque en planque, lutte au prix de toutes les audaces pour sa fragile liberté. Mais ses souffrances physiques ne sont rien pour elle à côté de l'absence de Julien... ●

L'Histoire de Judas

Vendredi 10 avril à 20 h 30, le film est suivi d'une rencontre avec le réalisateur Rabah Ameur-Zaïmeche. Après une longue ascèse, Jésus rejoint les membres de sa communauté, soutenu par son disciple et intendant, Judas. Son enseignement sidère les foules et attire l'attention des résistants, des grands prêtres et de l'autorité romaine. Quand il chasse les marchands du Temple, Judas se révèle être le gardien des paroles du maître... ●

Indices

Lundi 13 avril à 20 h 30, ce documentaire sera suivi d'une rencontre avec le réalisateur montreuillois Vincent Glenn et Patrick Viveret, philosophe et altermondialiste, ancien magistrat à la Cour des comptes. Malgré les préconisations du rapport Stiglitz remis en 2009, le PIB demeure l'indicateur de richesse le plus prisé par les économistes, les journalistes ou les élus politiques. Pourquoi rechercher l'augmentation du PIB coûte que coûte si celui-ci, pour reprendre l'expression de Robert Kennedy, « sert à mesurer tout sauf ce qui fait que la vie vaut d'être vécue » ? ●

Opération Correa

Lundi 20 avril à 20 h 30, *On a mal à la dette* (30 min) sera suivi de *Les ânes ont soif* (54 min) en présence du réalisateur Pierre Carles. Pour contester le paiement de la dette de son pays, le président équatorien Rafael Correa s'est appuyé sur les travaux d'économistes du Comité d'annulation de la dette du Tiers-Monde et des « économistes atterrés » qui expliquent pourquoi il est parfaitement légitime de ne pas payer tout ou partie de la dette. En France, le Comité pour un audit citoyen de la dette publique a chiffré la part « illégitime » de la dette française à 59 % du PIB. Il montre que, depuis une quinzaine d'années, une série de cadeaux fiscaux aux entreprises et aux ménages aisés ont été octroyés. Pierre Carles donne la parole à ces spécialistes et poursuit sa critique radicale des médias. ● Caroline Thiery

PROGRAMME DU CINÉMA MÉLIÈS

DU 8 AU 14 AVRIL

■ JAMAIS DE LA VIE, DE P. JOLIVET ►

MER. : 14H 15, 20H 45. JEU. : 18H. VEN. : 12H, 16H, 18H. SAM. : 19H 30, 21H 30. DIM. : 18H 45, 20H 45. LUN. : 18H. MAR. : 18H, 20H 30. ■ SHAUN LE MOUTON, DE M. BURTON ET R. STARZAK ►

MER. : 16H 30, 18H30. VEN. : 20H 15. SAM. : 14H 15, 17H 30. LUN. : 14H, 17H. ■ EN PROMENADE, PROGRAMME DE SIX COURTS-MÉTRAGES ►

SAM. : 16H 15. DIM. : 16H. ■ INDICES, DE V. GLENN ► LUN. : 20H 30 + RENCONTRE.

■ TOUT VA BIEN, LE 1^{ER} COMMANDEMENT DU CLOWN, D'E. DESJARDINS ET P. ROSENBLATT ► JEU. : 20H 30 + RENCONTRE. VEN. : 14H. ■ L'ASTRAGALE, DE B. SY ►

MER. : 20H 15. JEU. : 18H 15. VEN. : 14H + CCAS, 18H 15. SAM. : 17H 45, 21H 45. DIM. : 14H 15, 18H 15. LUN. : 20H 15. MAR. : 18H 15. ■ HISTOIRE DE JUDAS, DE R. AMEUR-ZAÏMECHE ►

MER. : 16H 15. JEU. : 20H 15. VEN. : 12H, 16H 15, 20H 30 + RENCONTRE. SAM. : 15H 45, 19H 45. DIM. : 16H 15, 20H 15. LUN. : 18H 15. MAR. : 20H 15. ■ AVIS AUX INTÉRESSÉS, DE C. ROMAIN ►

MER. : 18H 15 + RENCONTRE. ■ LA GUERRE DES BOUTONS, D'Y. ROBERT ►

SAM. : 13H 45. ■ AVANT-PREMIÈRE : UN PIGEON PERCHÉ SUR UNE BRANCHE PHILOSOPHAIT SUR L'EXISTENCE, DE R. ANDERSSON (VO) ►

MER. : 20H 30 + RENCONTRE. ■ PARIS OF THE NORTH, D'H. GUNNAR (VO) ►

MER. : 18H. VEN. : 14H. SAM. : 20H. DIM. : 16H 30. LUN. : 20H 45. ■ THE VOICES, DE M. SATRAPI (VO) ►

JEU. : 20H 45. VEN. : 18H 30. SAM. : 22H. MAR. : 18H 30. ■ CROSSWIND - LA CROISÉE DES VENTS, DE M. HELDE (VO) + IN LOVING MEMORY, DE J. GOLDBERG ►

JEU. : 18H 30. VEN. : 16H 30. SAM. : 14H. DIM. : 18H 30. MAR. : 20H 45. ■ TU DORS NICOLE, DE S. LAFLEUR (VO) ►

MER. : 16H. VEN. : 12H. SAM. : 18H. DIM. : 20H 30. LUN. : 18H 30. ■ RÉTRO VECCHIALI : NUITS BLANCHES SUR LA JETÉE, DE P. VECCHIALI ►

VEN. : 20H 45. SAM. : 16H. DIM. : 14H 30. ■ LA BELLE ET LA BÊTE, DE J. COCTEAU ►

MER. : 14H.

DU 15 AU 21 AVRIL

■ JAMAIS DE LA VIE, DE P. JOLIVET ►

MER. : 18H 30. JEU. : 20H 15. VEN. : 13H 45, 19H 15. SAM. : 19H 45. DIM. : 14H 15, 19H 15. LUN. : 14H. MAR. : 20H 30. ■ SHAUN LE MOUTON, DE M. BURTON ET R. STARZAK ►

MER. : 16H 45. VEN. : 17H 30. SAM. : 14H 15, 16H 15. DIM. : 14H 30, 17H 15. LUN. : 14H 30, 17H. MAR. : 16H 45. ■ TAXI TÉHÉRAN, DE J. PANAHI (VO) ►

MER. : 14H 15, 20H 30. JEU. : 18H 15. VEN. : 12H, 15H 45, 21H 15. SAM. : 18H, 21H 45. DIM. : 21H 15. LUN. : 18H 45. MAR. : 13H 45, 18H 45. ■ EN PROMENADE, PROGRAMME DE SIX COURTS-MÉTRAGES ►

DIM. : 16H 15. LUN. : 16H. MAR. : 15H 45. ■ UNE BELLE FIN,

D'U. PASOLINI (VO) ►

MER. : 18H 45. JEU. : 20H 30. VEN. : 14H, 18H 30. SAM. : 16H, 19H 30. DIM. : 20H 45. LUN. : 18H 30. MAR. : 20H 45. ■ OPÉRATION CORREA, DE P. CARLES ►

MER. : 16H 30. VEN. : 12H. SAM. : 17H 45. LUN. : 20H 45 + RENCONTRE. MAR. : 18H 30. ■ L'ASTRAGALE, DE B. SY ►

MER. : 20H 45. JEU. : 18H 30. VEN. : 16H, 20H 45 + RENCONTRE. DIM. : 18H 45. LUN. : 20H 30. MAR. : 16H 30. ■ CENDRILLON, DE K. BRANAGH + LA REINE DES NEIGES, UNE FÊTE GIVRÉE, DE J. LEE ET C. BUCK ►

MER. : 14H (VF). SAM. : 13H 45 (VF), 21H 15 (VO). DIM. : 16H 30 (VF). LUN. : 16H 15 (VF). MAR. : 14H (VF). ■ LA MAISON AU TOIT ROUGE, DE Y. YAMADA (VO) ►

JEU. : 18H. VEN. : 18H 15. SAM. : 16H 30. DIM. : 21H. LUN. : 14H 15. MAR. : 16H 15. ■ THINGS PEOPLE DO, DE S. KLEIN (VO) ►

MER. : 20H 15. VEN. : 14H. SAM. : 19H 15. LUN. : 21H. ■ HISTOIRE DE JUDAS, DE R. AMEUR-ZAÏMECHE ►

MER. : 18H 15. JEU. : 20H 45. VEN. : 16H 15. SAM. : 14H 30. DIM. : 19H. LUN. : 17H. MAR. : 21H. ■ BONTÉ DIVINE, DE V. BRESAN (VO) + LAPSUS, DE J. P. ZARAMELLA ►

MER. : 16H. VEN. : 12H. SAM. : 21H 30. DIM. : 17H. LUN. : 19H. MAR. : 14H 15, 19H. ■ IL EST DIFFICILE D'ÊTRE UN DIEU, D'A. GUERMAN (VO) ►

VEN. : 21H. DIM. : 13H 45.

cuisine africaine en compagnie de l'emblématique Fatou pour réaliser des « pastels » : beignets salés à la viande ou au thon.
► Réservez tél. : 01 41 58 14 09. Tarif 28 € et 30 €. www.montreuiltourisme.fr

Cours Ateliers Stages

SAMEDI 11 AVRIL

INITIATION AU TANGO



© GILLES DELBOS

Stage

MAISON POPULAIRE
9 BIS, RUE DOMBASLE - DE 17 H À 19 H
► Quel que soit votre âge ou votre niveau, vous apprendrez les bases du tango. Sylvia Gerbi vous conduit d'Argentine en Uruguay, dans les milongas... Venir avec une tenue confortable.
► Tél. : 01 42 87 08 68. Tarif 10 € et 15 €.

LES 11 ET 12 AVRIL

ÉTATS DE PRÉSENCE

Stage
THÉÂTRE DU MOUVEMENT
9, RUE DES CAILLOTS -
LE 11 DE 14 H À 19 H ; LE 12 DE 10 H À 17 H
► Ce stage animé par Silvia Cimino vous convie à la musicalité du corps, des émotions et de l'espace, avec des jeux rythmiques, des improvisations individuelles et collectives.
► Tél. : 01 48 10 04 47 et info@theatredumouvement.com
Tarif : 95 €.

LES 12 AVRIL, 17 MAI ET 14 JUIN

LES DIMANCHES FELDENKRAIS

Une autre façon de bouger
MICADANSES
RUE DES MEUNIERS - DE 10 H À 13 H
► Laurence Bertagnol, chorégraphe et praticienne de la méthode Feldenkrais, vous invite à découvrir des mouvements pour faire disparaître tensions, fatigue et douleurs, pour un fonctionnement efficace et harmonieux.
► Inscription et renseignements, tél. : 06 81 43 56 05 et laurencebertagnol@orange.fr
Tarif 45 €. www.feldenkraislaurencebertagnol.wordpress.com

Réunions publiques et concertations

CONSEIL MUNICIPAL JEUDI 21 MAI

Séance publique. Retransmission vidéo sur TVM Est parisien (câble et Internet).
SALLE DES FÊTES DE L'HÔTEL DE VILLE - 19 H

DU 13 AU 17 AVRIL

À LA RENCONTRE DU JEU MASQUÉ

Stage
THÉÂTRE DU MOUVEMENT
9, RUE DES CAILLOTS - DE 10 H À 17 H
► Patrick Pezin, acteur, auteur et spécialiste du jeu masqué, anime un stage autour du masque neutre et du masque expressif. Se munir d'une tenue noire et apprendre un texte d'une dizaine de lignes qui servira à un travail vocal.
► Tél. : 06 41 24 37 91 et voies.acteur@wanadoo.fr Tarif 290 €.

MERCREDI 15 AVRIL

DÉVELOPPER SON POTENTIEL VOCAL

Stage Feldenkrais
CENTRE MENDÈS-FRANCE
59, RUE DE LA SOLIDARITÉ - DE 10 H À 13 H
► Brigitte Hébert, pédagogue certifiée de la méthode Feldenkrais, vous propose d'aller à la rencontre de votre voix parlée et chantée pour vous en dévoiler les possibilités.
► Tél. : 01 81 41 27 32. Tarif 35 € et 40 €. www.lamontagnedanslabrume.fr

SAMEDI 18 AVRIL

CRÉER SON INSTRUMENT

Rendez-vous Pop'lab
MAISON POPULAIRE
9 BIS, RUE DOMBASLE - DE 14 H À 17 H
► À partir d'éléments récupérés et en utilisant les technologies de pointe et traditionnelles, Pierre Julian de la Fuente vous accompagne pour concevoir votre propre instrument de musique électronique.
► Conditions : apporter tout appareil électronique pour un recyclage créatif (robots de cuisine, tondeuse, jeux pour enfants...).
Tél. : 01 42 87 08 68. www.maisonpop.fr

LES 18 ET 19 AVRIL

MASQUE, GROMMELOT ET RYTHME

Stage
COMME VOUS ÉMOI
5, RUE DE LA RÉVOLUTION - DE 10 H À 18 H
► Anne Cottis, de la compagnie Les Ouvriers de joie, animera ce stage où seront abordées les techniques du masque et la construction d'une rythmique collective.
► Tél. : 06 71 55 78 42 et contact@ouvriersdejoie.org Tarif 70 € et 112 €. www.ouvriersdejoie.org

LES 20 ET 21 AVRIL

LE STREET ART

Stage pour les 11-14 ans
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LE 116
116, RUE DE PARIS -
DE 10 H À 12 H 30 ET DE 14 H À 16 H 30
► Pendant deux jours, le duo d'artistes plasticiens de street art Evazésir accompagne les jeunes dans une œuvre collective, avec une initiation aux techniques de découpe de pochoirs, l'utilisation de rouleaux, pinceaux, bombes aérosol. Les créations réalisées en atelier seront ensuite exposées dans la rue.
► Renseignements et inscription tél. : 01 41 63 66 64 et

L'agenda des seniors

Sorties de printemps : embarquement immédiat

Si vous vous piquez de culture ou d'apiculture, le pôle activités seniors du CCAS vous embarque au cinéma, théâtre, conservatoire et à la découverte des ruches de Montreuil. Et en attendant les sorties de printemps programmées en mai, on s'inscrit le 28 avril !

Pôle activités seniors du CCAS

Activités de proximité

Sorties de printemps
Inscription obligatoire : mardi 28 avril de 10 h à 12 h 30, salle des fêtes de l'hôtel de ville (place Jean-Jaurès). Tarif : 14 € par personne.
Les sorties de printemps sont réservées aux Montreuillois-es de 60 ans et plus. Se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois. Aucune inscription ne se fera par téléphone. Une personne ne peut en inscrire que deux autres supplémentaires avec leurs justificatifs. Plus de détails dans la brochure *Activités, loisirs, sorties des seniors* (disponible mi-avril) et sur montreuil.fr

Au programme : nature et découverte de Fontainebleau (le 19 mai), nature et farniente au Moulin de Fourges (le 19 mai), sortie pédestre dans la Venise du Gatinais (le 26 mai) et détente et art de vivre en Giennois, Loiret (le 27 mai).

Cinéma le Méliès

Vendredi 10 avril à 14 h,
L'Astragale. Albertine, 19 ans, saute du mur de la prison où elle purge une peine pour un hold-up. Dans sa chute, elle se brise l'os du pied : l'astragale.
► SAVOIR PLUS : Tarif 4 € à régler sur place.

Tranquillité publique

Mercredi 15 avril de 10 h à 12 h, au Pic, à l'hôtel de ville. Le pôle vie sociale, loisirs, activités seniors et le commissariat de police organisent des réunions d'information et de prévention en direction des seniors afin qu'ils se prémunissent des actes d'incivilité et réduisent le risque d'être cambriolés.

Hôtel de ville de Paris

Vendredi 17 avril, découverte

marine.clouet@montreuil.fr
Gratuit.

LES 20, 21 ET 22 AVRIL

LE TOUR DE LA TERRE

Stage enfants
ATELIER DE POTERIE
81, RUE CONDORCET - 10 H 30 À 12 H
► Les enfants aborderont toutes les techniques de création et de décoration d'objets utilitaires ou pas... en terre. L'artiste Fabienne Gilles, qui anime ces stages, exposera au festival de la céramique du 10 au 12 avril (15, rue Merlin, Paris 11^e) de 10 h à 19 h avec d'autres artisans. Elle anime également des ateliers pour adultes à Montreuil, les mercredis de 17 h 30 à 20 h, les samedis 23 mai,

architecturale et historique de l'édifice. Au programme : visite guidée de la salle des fêtes à la salle Prévost, sans oublier le bureau de la maire.
► SAVOIR PLUS : Sortie gratuite. Inscription obligatoire. Prévoir deux tickets pour le transport.

Midi-concert

au conservatoire de Montreuil
Vendredi 17 avril à 12 h 30 à 13 h, sur deux rives : dialogue entre la guitare classique et l'oud (luth arabe).
► SAVOIR PLUS : Entrée gratuite. Collation : 9 €. Réservez concert au 01 83 74 57 97 auprès de Patricia Allemand.

Ruches de Montreuil

Jeudi 30 avril, visite d'une exploitation apicole et découverte du monde fascinant de la ruche. Rendez-vous sur le parvis de l'hôtel de ville pour un départ groupé.
► SAVOIR PLUS : Inscription obligatoire. Tarif : 6 € à régler sur place.

Visite de la caserne des pompiers

Mercredi 22 avril à 9 h 30, les sapeurs-pompiers vous feront découvrir ce lieu habituellement fermé au public. Rendez-vous à 9 h 15 sur le parvis de l'hôtel de ville pour un départ groupé.
► SAVOIR PLUS : Gratuite Inscription obligatoire.

Théâtre des 2 lions

Jeudi 23 avril, *Poil de carotte*, une pièce de Jules Renard, suivie d'un goûter. Rendez-vous devant l'hôtel de ville à 13 h 15 pour un départ groupé en transport en commun.
► SAVOIR PLUS : Tarif 13 € ou 15 €.

Les instants de convivialité

de 14 h 30 à 16 h 30
Moments conviviaux organisés par le pôle vie sociale, loisirs,

activités seniors.
Mardi 14 avril : centre de quartier Jean-Lurçat.
Jeudi 16 avril : centre de quartier Marcel-Cachin.
Mardi 21 avril : centre de quartier des Ramenas.

Centres de quartier Activités organisées par les seniors bénévoles

Daniel-Renoult
31, boulevard Théophile-Sueur.
Lundi 13 avril, loto.
Jeudi 23 avril, belote.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes.

Marcel-Cachin
2, rue Claude-Bernard.
Mardi 14 avril, loto.
Tous les mardis après-midi, jeux de société, jeux de cartes (sauf les mardis du loto).

Jean-Lurçat
5, place du Marché.
Mercredi 15 avril, belote.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes et ping-pong.
Tous les jeudis après-midi, un bénévole vous accueille à partir de 14 h 30 pour des ateliers pâtisseries. Inscription auprès de Félix au 06 89 39 39 12.

Ramenas
149, rue Saint-Denis.
Jeudi 23 avril, loto.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes.

Résidence des Blancs-Vilains
85, rue des Blancs-Vilains.
Mercredi 8 avril, belote.
Mercredi 22 avril, loto.
Tous les après-midi, jeux de société, jeux de cartes.

► Tél. : 01 42 87 08 68. Tarif 30 € et 40 € pour cinq demi-journées ; 55 € et 65 € pour cinq journées. www.maisonpop.fr

DU 24 AU 26 AVRIL

CLOWN CONTEMPORAIN

Stage intensif
THÉÂTRE YUNQUÉ
35, AVENUE FAIDHERBE - DE 10 H 30 À 17 H 30
► Metteur en scène et formateur spécialisé dans le jeu burlesque, Serge Poncelet s'inspire des clowns traditionnels pour s'orienter vers un jeu de clown contemporain. Exercices, improvisations, apprentissages de techniques... et découverte progressive de son clown.
► Tél. : 01 43 55 21 23.
Tarif 150 € pour les Montreuillois-es.

6 juin, et du 6 au 10 juillet.
► Tél. : 06 14 76 93 31. Tarif enfants 3 séances 50 €. Ateliers du mercredi et samedi adultes 35 € les 2 h 30 ; 85 € la journée. http://fabiennegilles.fr/

DU 20 AU 24 AVRIL

CRÉATION DE PERSONNAGES ET JEUX VIDÉO

Stage 9-13 ans
MAISON POPULAIRE
9 BIS, RUE DOMBASLE - DE 10 H À 17 H
► Les artistes Karen Guillorel et Yann Minh embarquent les enfants dans une aventure graphique et narrative où ils créeront leurs personnages par étapes, du dessin à l'animation. Restitution publique vendredi 24 avril à 17 h.

So home

19/21 RUE DE STALINGRAD

DEMARRAGE DES TRAVAUX DERNIERS APPARTEMENTS DISPONIBLES

LOTS ENCORE DISPONIBLES

- T3 à partir de **321 000 €***
- T4 à **529 000 €***
- MAISON DE VILLE à **655 000 €***

* Frais de notaire offerts



Centre-ville de Montreuil
19 rue de Stalingrad
93100 Montreuil

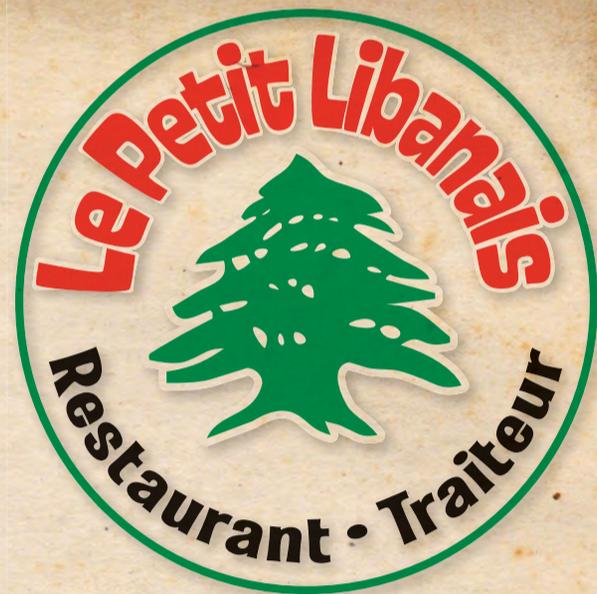
Renseignez-vous dès maintenant

01 82 83 30 65

www.catellapatrimoine.com

CATELLA

COMMERCIALISATION



*Authentique cuisine Libanaise
dans ce charmant petit restaurant familial tenu
par un ancien chef de l'Hôtel Carlton à Cannes.*

- Grillades au charbon de bois • Grande terrasse ensoleillée •
- Expos - Concerts - Brunchs - Vernissages (infos sur FB) • Vegetariens welcome ! •
- Ouvert du mardi au samedi 12h -15h et 19h - 22h30 •

72 bis, rue François Arago 93100 Montreuil - M° Robespierre
01.48.51.09.55 - www.facebook.com/petitlibanais

SOLIDARITÉ - CARNOT / CENTRE-VILLE / JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Antenne vie de quartier
Gaston-Lauriau,
35, rue Gaston-Lauriau,
tél. : 01 41 72 18 41.

SOLIDARITÉ - CARNOT

Centre de quartier Mendès-France,
59, rue de la Solidarité.



Mireille Alphonse :
Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h,
sur rendez-vous
au 01 48 70 67 78.



Philippe Lamarche :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 64 01.

CENTRE-VILLE



Anne-Marie Heugas :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 67 78.



Djénéba Keita :
Tous les mardis après-
midi, sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER

• Mardi 7 avril, à 20 h 30, 35 bis, rue Gaston-Lauriau : réunion du collectif d'animation.

JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Maison de quartier,
35, rue Gaston-Lauriau.



Nabil Rabhi :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 64 77.



Belaïde Bedreddine :
Tous les 15 jours
de 14 h à 18 h.

Prochaine permanence :
vendredi 10 avril. Possibilité
de rendez-vous au 01 48 70 63 96.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER

• Mercredi 8 avril, à 20 h 30, 35 bis, rue Gaston-Lauriau : réunion du collectif d'animation.

ÉCHANGER VOS SAVOIRS

Le Réseau d'échanges réciproques de savoirs organise sa prochaine réunion mensuelle samedi 18 avril, à 17 h 30, à la maison de quartier, 35 bis, rue Gaston-Lauriau. Si vous souhaitez échanger vos savoirs et savoir-faire dans la convivialité, rejoignez l'association.

✕ SAVOIR PLUS : Tél. : 01 48 70 22 26 ou 01 42 87 84 72.
www.rersmontreuil93.jimdo.fr
alenkazver@gmail.com

Montreuil en short

Solidarité-Carnot

Mercredi 15 avril aura lieu la troisième soirée de « Montreuil en short », une séance de projection de courts-métrages à La Grosse Mignonne.

« **M**ontreuil en short », c'est la rencontre entre trois passionnés du cinéma : Mathieu Vatin, monteur de profession, Olivia Darcol, réalisatrice, et Floriane Vogel, comédienne. Tous montreuillois, ils se sont rencontrés l'année dernière à l'issue d'une manifestation autour de la monnaie locale la Pêche. « *Chacun d'entre nous cherchions à s'investir pour cette ville où tant d'artistes résident. Nous voulions partager une expérience associative dans le domaine artistique* », raconte Floriane, qui répond aussi au nom de Lilly B, le pseudo qu'elle endosse lorsqu'elle revêt son costume de chanteuse. Accueillis à bras ouverts par Khaled, le patron du restaurant La Grosse Mignonne, rue Carnot, les trois lurons décident alors



À chaque séance de projection son thème est ses interludes poétiques ou musicaux.

d'investir ce lieu, au rythme d'une fois tous les deuxièmes mercredis du mois. Objectif : organiser des soirées de projection de courts-métrages. « *Pour chaque session, nous choisissons un thème, que l'on décline via des courts-métrages de styles et d'angles de vue différents. L'intérêt, c'est finalement de partager nos visions et d'échanger autour d'un moment convivial.* »

Caméra Sutra

Non sans humour, la première séance de projection fut baptisée « Caméra Sutra ». Elle s'est déroulée en février dernier, dans une ambiance titi parisien, avec piano sur scène et rires en fond de salle. Au programme, huit courts

placés sous le signe de l'amour. Parmi les thèmes abordés, la séduction, la déclaration, la jalousie, ou encore les différences hommes-femmes. « *Comme pour chaque projection, le tout était entrecoupé de petits interludes, spécialement choisis pour l'occasion, ajoute Floriane. Parfois, ce sont des poètes, des slameurs ou des chanteurs qui amènent un peu de poésie entre chaque court-métrage.* »

En mars, le thème de l'engagement sous toutes ses formes était à l'honneur. Sous l'œil conquis d'une quarantaine de personnes, le slameur montreuillois Michel Dréano assurait notamment les interludes. Pour la prochaine projection, prévue

le 15 avril, Montreuil en short a choisi d'axer sa programmation autour des super-héros et de ceux qui le sont bien malgré eux. Si la sélection des œuvres projetées est encore en cours de réflexion, il se murmure que le groupe de hip-hop La Canaille et le duo atypique des Nina Blue's Band pourraient venir sur scène. À suivre. ● Mylène Sacksick

✕ OÙ, QUAND, COMMENT : Prochaine séance de courts-métrages « Super héros et héros malgré eux », mercredi 15 avril à 20 h 30, La Grosse Mignonne, 56, rue Carnot. Entrée libre, possibilité de se restaurer sur place. Pour proposer votre court-métrage, écrire à montreuilshort@gmail.com

Solidarité-Carnot

Place aux arts de la rue le 19 avril

La Saison des arts de la rue fédère ce printemps de nombreux spectacles dans tous les quartiers de la ville, avec un bouquet final au théâtre des Roches, fin mai. Dimanche 19 avril, place Aimé-Césaire, la compagnie Acidu organise pour la seconde fois *Place libre !* : « *un programme festif et populaire, aux disciplines artistiques variées : théâtre, musique, danse, performance, contes et formes incongrues... destiné à un public familial, y compris pour les plus petits d'entre nous* ». Pour ces artistes, *Place libre !* est conçu « *pour s'étonner, baguenauder, s'aventurer de la tête et des pieds... Aimer ces arts vivants qui s'offrent à vous un moment* ». Si l'interaction entre les artistes et le public représente l'élément

primordial de ces représentations, « *c'est une occasion pour les habitants de devenir partenaires de jeu* ». Les spectateurs pourront aussi admirer la scénographie de Véronique Vigneron, qui sera construite sur la place avec une décoration mobile et aérienne sur le thème du vent. Du souffle artistique à l'horizon... ●

✕ SAVOIR PLUS : *Place libre !*, dimanche 19 avril de 12 h à 18 h 30, place Aimé-Césaire. Cette manifestation « pensée et rêvée » par les compagnies Les Goulus et Acidu, organisée par Acidu, reçoit le soutien de la ville de Montreuil, de la Région Île-de-France et du Nouveau théâtre de Montreuil. Accès libre. Buvette et restauration sur place. www.acidu.com

Solidarité-Carnot

Journée d'initiations le 11 avril

Invitation aux habitants du quartier Solidarité-Carnot pour une journée portes ouvertes au centre Mendès-France et des initiations gratuites par de nombreux professionnels ! À 14 heures, quelques pas sur les planches avec le théâtre Le Limon et séance de relaxation avec Présence. À 15 heures, la compagnie de théâtre Le Gellis vous convie à une représentation, et vous découvrirez le Qi-Gong avec Sénévé. À 15 h 30, initiation au yoga par le CYD et à la langue des signes par les participants de l'association Deux mains pour s'entendre. À 16 h 15, le comité des fêtes, débordant d'énergie, propose un atelier créatif et l'AJMCD une initiation à la salsa. À 17 heures, une initiation au chant par

Diverteamento et au tango par Les Kryptoniques. Pendant tout l'après-midi, vous pourrez explorer peinture et sculpture avec Mine d'arts, et visiter le studio d'enregistrement Ababord. Toute l'année, vous êtes également conviés dans votre centre de quartier pour des activités avec le Centre communal d'action sociale ; la compagnie Hayos ; Convergence 93 ; club Culture et Vins de France ; l'ensemble vocal Évade ; La Montagne dans la brume ; La santé du yoga ; le service Enfance ; le service Développement culturel ; Si on chantait ; Tourisme, loisirs et culture et Voie du Yi. ●

✕ OÙ, QUAND, COMMENT : Samedi 11 avril, à partir de 14 h, centre Mendès-France, 59, rue de la Solidarité.

Solidarité-Carnot

Commémorer le génocide de 1915

À l'occasion du centenaire du génocide arménien, trois événements artistiques sont programmés par l'association du quartier Momig ITC, présidée par le Montreuillois Chant Marjanian. Un partenariat avec la Maison populaire et le Méliès.



Image extraite du film de Serge Avedikian, *Le Scandale Paradjanov*.

« Nous souhaitons rendre hommage aux victimes et honorer leur mémoire », explique d'emblée Chant Marjanian, président de l'association Momig ITC et à l'initiative d'une série d'événements visant à commé-

morer le centenaire du génocide arménien. « Raconter ce massacre et pénétrer l'Histoire, par le biais d'événements pédagogiques et conviviaux, nous semblait capital. » Le coup d'envoi sera donné le 17 avril avec une soirée artistique, « Il était une fois 1915... »,

organisée à la Maison populaire et qui « rendra hommage aux intellectuels déportés lors de la rafle du 24 avril, date marquant le lancement du premier génocide du XX^e siècle ». La programmation mêlera spectacle de danse, concert de musique traditionnelle arménienne, intervention de Manoug Atamian, petit-neveu du célèbre poète emblématique déporté Siamanto, chants folkloriques du compositeur Komitas, ainsi que la lecture de poèmes écrits par des poètes assassinés.

Le Voyage en Arménie de Robert Guédiguian

Le 23 avril, le Méliès prendra la relève avec la projection de deux films, en présence des réalisateurs : *Le Scandale Paradjanov ou La vie tumultueuse d'un artiste soviétique*, de Serge Avedikian, et *Le Voyage en Arménie*, de Robert Guédiguian. En parallèle de ces événements montreuillois, l'exposition photographique de Chant Marjanian, « Le Chant des cigognes - portraits d'Arméniens en exil », sera proposée du 2 au 16 mai au cloître des Billettes, à Paris. À noter que tout au long

de l'année, Chant Marjanian s'investit aux côtés de la communauté arménienne pour mener toutes sortes d'actions culturelles et de solidarité internationale (en Arménie, Syrie, Liban...), via son association Momig ITC. Après huit d'existence, celle-ci vient de s'installer à Montreuil. ● Mylène Sacksick

✕ OÙ, QUAND, COMMENT : Soirée arménienne le 17 avril à 20 h 30, à La Maison populaire (entrée libre sur réservation au 01 42 87 08 68) ; projections de films au Méliès le 23 avril (horaires au 01 48 70 69 13) ; exposition « Le Chant des cigognes - portraits d'arméniens en exil » du 2 au 16 mai, au cloître des Billettes (24, rue des Archives, Paris 4^e). Plus d'infos : momigitc@yahoo.fr



LE QUARTIER AU RYTHME DU CARNAVAL

Dimanche 22 mars, le quartier a vibré au son du Carnaval des associations. Du rythme, des couleurs et de la bonne humeur pour une fanfare chatoyante. Maquillage, goûter, clowneries, battucada... Le tissu associatif porté par Vivons notre quartier et les Beaumonts, a mis du cœur à l'ouvrage pour animer les rues et offrir aux riverains une déambulation vitaminée. Un trait d'union entre les habitats collectifs et pavillonnaires qui a permis à près de 150 habitants, toutes générations confondues, de se retrouver en musique. ●

RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR / MONTREAU - LE MORILLON

Antenne vie de quartier Blancs-Vilains, Mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains, tél. 01 45 28 60 60.

■ RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR
Maison de quartier, place du Marché-des-Ruffins, 141, boul. Théophile-Sueur.



Franck Boissier :

Les vendredis de semaine paire, sur rendez-vous au 01 48 70 64 84.



Ibrahim Dufrique-Soilhi :

Samedi 18 avril de 10 h à 12 h, sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.

■ MONTREAU - LE MORILLON
Mairie annexe, 77, rue des Blancs-Vilains.



Agathe Lescure :

Tous les vendredis de 18 h à 20 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.



Florian Vigneron :

Tous les vendredis de 18 h à 20 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER

• Mardi 7 avril, à 19 h, école élémentaire Romain-Rolland, 56, rue des Blancs-Vilains : présentation du nouveau directeur du centre social ; place et rôle des habitants sur la politique de la ville ; questions/réponses sur l'OPHM.

Le carrefour des rues des Blancs-Vilains et Charles-Delavacquerie moins dangereux... et plus beau !

Montreuil - Le Morillon Un aménagement Pepa (Petits espaces publics autrement) est en cours sur ce carrefour pour sécuriser et embellir les lieux.

Le carrefour entre les rues des Blancs-Vilains et Charles-Delavacquerie prend des couleurs ! Depuis fin mars, six panneaux peints par les enfants du centre de loisirs Delavacquerie sont accrochés sur les grilles de l'école Romain-Rolland. Une contribution artistique à l'aménagement Pepa de cette zone jusqu'alors dangereuse et peu agréable. Côté routier, la chaussée de la rue des Blancs-Vilains était trop large, les trottoirs sous-dimensionnés et mal répartis, les traversées

piétonnes peu sécurisées et le stationnement anarchique. Les voitures roulaient donc à une vitesse excessive, et l'endroit était plus un lieu de passage qu'un véritable pôle de vie, malgré ses différents équipements (mairie annexe, école Romain-Rolland, espace social Espéranto). Des travaux de sécurisation des lieux sont donc menés depuis début février : la largeur de la voirie est diminuée et les trottoirs élargis, agrandissant ainsi le parvis de l'école ; l'arrêt de bus situé à la



©VÉRONIQUE GUILLEN

Retrouvez une vidéo expliquant la démarche des PEPA sur la web TV de la Ville : webtv.montreuil.fr.

sortie du carrefour est déplacé et du nouveau mobilier est posé. Ces travaux devraient se terminer à la fin du mois d'avril. À noter : les anciens mâts d'éclairage sont toujours utilisés, dans l'attente de la réception, courant mai, d'un nouveau matériel LED, moins consommateur d'énergie.

Mairie annexe

Autre phase importante du projet, l'aménagement du parvis de la mairie annexe qui a démarré fin mars et devrait se poursuivre jusqu'à la fin du mois de mai. Au

programme : ajout de fosses de plantation et installation de bancs et d'arceaux pour les vélos, afin de rendre la mairie plus visible. « Tous ces aménagements ont fait l'objet d'échanges lors de plusieurs réunions de concertation où les habitants de tous âges étaient conviés, informe Marie-Lise Lapeyre, gestionnaire urbain de proximité du secteur. Les enfants du centre de loisirs ont ainsi pu travailler sur la question de la sécurité routière et réaliser ces jolis panneaux. » ● A.J.

BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS / SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier,
29, rue Lenain-de-Tillemont,
tél. : 01 41 58 13 60 ou 61

■ BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS

Antenne de quartier,
29, rue Lenain-de-Tillemont.



Muriel Casalapro :

Le 3^e mercredi du mois
à partir de 18 h 30,
sur rendez-vous

au 01 48 70 64 77.



Rose-Anne Lhermet :

Sur rendez-vous
au 01 48 70 66 01.

■ SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Centre de quartier Marcel-Cachin,
2, rue Claude-Bernard.



Claire Compain :

Le 3^e samedi du mois
de 10 h à 12 h, sur rendez-
vous au 01 48 70 62 25.



Riva Gherchanoc :

Le dernier dimanche du
mois de 10 h 30 à 12 h 30.

Transformer l'exploit physique en art dansé

Bel-Air - Grands-Pêchers Après Correspon-dances, des ateliers découverte autour de la danse hip-hop contemporaine, le centre social du Grand-Air a lancé son deuxième projet Arthécimus : Match à 4. Toujours axé sur la danse pour coller à la réalité et à l'histoire du quartier.

Musculation, footing, boxe ou jeux vidéo, ces activités parlent aux jeunes. La chorégraphe Nadine Beaulieu a donc décidé de s'en saisir pour les associer à la danse et proposer un mélange entre ces pratiques fortes du quartier. Le projet Match à 4 consiste en effet « à transformer l'exploit physique en art dansé sur la place publique », explique Fabien Mozon. Plus précisément « à transformer les gestes sportifs de boxe, de jogging ou de parcours commando et à les détourner en danse pour l'expression d'une cho-

régraphie partagée, mais aussi à aller plus loin que ce que le corps des jeunes leur dit de faire », poursuit le chargé de l'axe culturel de l'Espace 18 ; comme une passerelle entre les pratiques sportives et artistiques matérialisée par l'exposition « Duel », de Barbara Pellerin, qui conclura même le propos de Match à 4, fin juin.

Quatre parcours pour un Match à 4

Fabien espère que le travail de l'artiste photographe, qui recherche la transformation de l'image du sport en tableau photographique, sera aussi un moment

convivial réunissant habitants, sportifs et artistes afin d'échanger sur cette question des passerelles entre sport et art. « D'autant qu'il existe dans le quartier une excellence à la fois sportive et culturelle. » En amont de cette exposition, la Compagnie Nadine Beaulieu a d'ores et déjà lancé ses parcours artistico-sportifs et embarqué les volontaires pour un premier atelier jogging, avant la représentation « Hop Hop ». Outre les gymnases, ils investissent ensemble la salle de danse de l'Espace 18 et le parc Montreau, comme une résidence de la compagnie en extérieur. Et pour prolonger l'expérience du jogging dansé avec les danseurs, les participants ont été invités à un autre atelier fin mars. Quant à ceux qui souhaitent avoir l'air et les gants, ils peuvent toujours enchaîner avec « Ring, Ring, Ring » les 8 et 9 avril. Objectif : passer d'un échauffement de boxe à la danse et détourner l'énergie de lutte en énergie de jeu, avant le spectacle Puissance 4/boxe. Car outre la découverte de l'art, le principe de tout projet Arthécimus est de



Le projet Match à 4 transforme l'exploit physique en art dansé.

s'achever par un spectacle. Et pour décliner l'atelier « Commando Supersonic » à la manière d'un jeu de plate-forme hors les murs, rendez-vous aux plus joueurs en mai. Ce temps fort sera suivi d'un parcours d'obstacles imaginaires, inspiré des épreuves de jeux vidéo, et... d'un spectacle. Et pour conclure ce cycle, danseurs et volontaires des ateliers fusionneront le 26 juin, lors de l'ultime représentation de Match à 4. ● A.L.

Signac - Murs-à-pêches

Quand l'art s'invite au collège Cesaria-Evora

Inaugurée le mois dernier dans le cadre du « 1 % artistique », l'étonnante Maison des plantes de Liliana Motta se niche au cœur du collège des Murs-à-pêches.

Presque insolite, elle trône au beau milieu du jardin pédagogique du nouveau collège Cesaria-Evora. Baptisée la Maison des plantes, l'œuvre de l'artiste botanique Liliana Motta interroge le regard. Des collégiens, d'abord, qui se l'approprient peu à peu, mais aussi des riverains du quartier des Murs-à-pêches et des automobilistes qui peuvent l'apercevoir depuis l'A186. Inaugurée le mois dernier par le conseil général, qui mène une politique

volontariste de commande d'œuvres d'art dans le cadre du « 1 % artistique », cette maison a des proportions peu communes. Élevée sur 8 mètres de haut, illuminée le soir, elle est construite d'un entrelacs de fer forgé et riche de multiples superpositions créant une sorte de dentelle baroque et attrayante. À l'intérieur, 28 plantes résistantes, de spécimens différents, viennent d'y être plantées. Dans sa note d'intention, l'artiste - initialement en compétition avec deux autres projets - confiait : « Le collège se situe dans le quartier Saint-Antoine, où se trouve le site classé des "Murs-à-pêches", un territoire d'une valeur historique, culturelle et paysagère. [...] La Maison des plantes sera un lieu ouvert aux échanges et aux nouvelles rencontres : avec nous-mêmes, avec les autres et avec la nature qui nous entoure. Ce jardin nous invite à regarder, à sentir, à toucher. »

Retour aux choses de la nature

Si les élèves n'ont pas encore eu l'occasion de s'approcher de près de cette nouvelle construction

- le jardin pédagogique n'étant pas encore accessible -, la principale du collège, Martine Mittet, a d'emblée été séduite par le projet : « J'aime le côté "petite maison" qui rappelle nos souvenirs d'enfants et ramène une certaine humanité au lieu. Les plantes comestibles (kiwis rouges, mûres, etc.) évoquent également le retour aux choses de la nature, pas toujours connues de nos élèves. Ce n'est donc pas seulement une œuvre esthétique, c'est aussi un projet pédagogique qui trouvera toute sa place ici. » L'art dans l'espace public n'est d'ailleurs pas une nouveauté à Montreuil. Sculptures de Pierre Tual dans le quartier de La Noue et au sein de l'école Estienne-d'Orves, hommage à la Résistance de Caroline Lee, place Jacques-Duclos, installation monumentale de Ruggero Pazzi au parc Montreau, statue de Wang Keqin au cœur de l'esplanade Jean-Moulin... autant d'œuvres qui témoignent de la volonté de la Ville d'installer l'art au cœur de la cité et de le rendre accessible à tous les citoyens. ● Mylène Sacksick

La Maison des plantes, imaginée par Liliana Motta.



© GILLES DELBOS

Signac - Murs-à-pêches

Le troc vert remet le couvert !

Le square Marcel-Cachin cache un beau jardin partagé cultivé par l'association des Chlorophylliens. Le 12 avril, il y accueille son traditionnel troc vert pour un échange de plantes, de graines et de conseils.

Le 12 avril sera vert car le square Marcel-Cachin sera ouvert ! Sur le même format et le même esprit que les éditions précédentes, amoureux des jardins partagés, branchés du jardinage, experts en trocs verts ou en culture de balcons vont échanger et partager leurs bons plants grâce aux conseils des jardiniers éclairés des Chloros. Autour de la partie associative toujours liée à l'en-

vironnement, du coin buvette et restauration, le jardinier professionnel Christian Parfait animera comme chaque année le côté troc, en dispensant ses petits trucs pour faire pousser idées et envies de jardinage. « Outre la grande satisfaction que représente ce troc pour nous, c'est aussi pour les familles, les habitants anciens ou nouveaux arrivants, l'occasion de découvrir ce bel espace partagé », résume



© GABRIELLE KA



✕ **SAVOIR PLUS** : Duel, expo photos de Barbara Pellerin autour de quatre sports de combat, à partir du 22 juin. Atelier Puissance 4/Boxe : 8 et 9 avril, suivi d'un spectacle de 18 h à 20 h (Espace 18). Puissance 3/Supersonic : atelier Commando 1, le 25 mai de 16 h à 18 h (parc Montreau), et Commando 2, suivi d'un spectacle (Espace 18), le 27 mai de 18 h à 20 h. Participation libre et gratuite. Représentation de Match à 4, le 26 juin à 19 h (lieu à déterminer). Infos et inscriptions au centre social du Grand-Air, auprès de Fabien Mozon au 01 71 86 80 11.

Cathy Senghor, membre de l'association. Chaque dimanche, les Chlorophilliens s'y retrouvent pour le cultiver aux horaires d'ouverture au public entre 10 et 14 heures, même s'il arrive qu'il soit ouvert en semaine quand un Chlorophillien y vient pour l'entretien. « Tout le monde travaille ensemble, et se partage ce qui est à récolter de manière conviviale, reprend Cathy. Quand la récolte est bonne, nous invitons les habitants du quartier à partager le fruit de nos cultures. Il se peut même que Claudie, la cuisinière professionnelle, fasse alors une grosse soupe ou une potironnade pour une grande dégustation conviviale. » Un bon moyen de cultiver aussi le lien social comme le jour du troc vert, où la vente solidaire d'objets et bijoux, la présence d'associations autour du thème de la diminution des déchets et du recyclage, des actions de sensibilisation autour de la récupération des déchets... sont toujours au menu. ● A.L.

✕ **SAVOIR PLUS** : Dimanche 12 avril de 11 h à 18 h, square Marcel-Cachin, angle avenue Paul-Signac et boulevard Aristide-Briand.

LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS / VILLIERS - BARBUSSE

Antenne vie de quartier,
51, rue des Clos-Français,
tél. : 01 56 93 30 45.

■ **LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS**
Maison de quartier Annie-Fratellini,
2-3, place Jean-Pierre-Timbaud.



Capucine Larzillière :
Le 1^{er} samedi du mois
de 10 h à 12 h,
tél. : 01 48 70 64 51.



Halima Menhoudj :
Le 3^e samedi du mois
de 10 h à 12 h, tél. :
01 48 70 67 78.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER
• Mardi 7 avril à 20 h, au centre de quartier Annie-Fratellini : réunion plénière, contrat de ville.

■ **VILLIERS - BARBUSSE**
Maison de quartier Gérard-Rinçon,
30, rue Ernest-Savart.



Stephan Beltran :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 60 00.



Gilles Robel :
Sur rendez-vous
au 01 48 70 67 78.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER
• Mercredi 15 avril à 20 h, à la maison de quartier Gérard-Rinçon : réunion plénière.

ATELIERS « STOP MOTION »

Grâce aux briques de jeu Lego, recréer une partie du décor de sa ville ou celui d'une ville imaginaire, y placer des personnages, y inventer une histoire. Puis mettre bout à bout les scènes photographiées afin de donner vie à une animation vidéo... Tel est l'atelier « Stop Motion » que proposent la Maison populaire et l'association L'Adresse du Jeu, dans le ludique décor de la... ludothèque 1,2,3... Soleil.

✕ **SAVOIR PLUS** : Dès 7 ans, ateliers gratuits sur réservation, les vendredi 10 et 17 avril, à 19 h. Contact : Annabelle ou Benjamin au 01 42 87 08 68. Ludothèque 1,2,3... Soleil. 3-4, square Jean-Pierre-Timbaud.

YOGA, C'EST REPARTI !

Sous la houlette de l'association Art, culture et civilisation, les cours de yoga ont repris à La Noue. Encadrés par une professeure diplômée, ils ont lieu le vendredi de 18 h 30 à 20 h. Réservés aux femmes (du quartier comme de la ville), ils sont aussi l'occasion de rencontres



Prévenir le harcèlement : une mission conduite par des collégiens encadrés par leur infirmière et leur assistante sociale.

Harcèlement, le collège Marais-de-Villiers brise la loi du silence

La Noue - Clos-Français Lauriers et « Coup de cœur » de l'académie de Créteil pour le travail de sensibilisation à la prévention du harcèlement mené par un groupe d'élèves du collège Marais-de-Villiers auprès de leurs congénères.

Un élève sur dix déclare avoir été victime de harcèlement - dans et hors les murs de l'école - au cours de sa scolarité. De cyberharcèlement, un élève sur cinq. L'ampleur du phénomène et la gravité de ses conséquences -

décrochage scolaire, tentative de suicide, suicide - imposent à l'Éducation nationale de mettre tout en œuvre pour le prévenir. À l'échelle académique et nationale, le concours « Mobilisons-nous contre le harcèlement » fait partie des leviers de cette action. Au collège Marais-de-Villiers, le

La Noue - Clos-Français

Prus La Noue : chantier en fête le 18 avril

Samedi 18 avril, dès 14 heures, rendez-vous pour une première démolition en... fanfare.

Ce ne sera pas la pose d'une première pierre, mais la démolition d'un premier bloc de béton. Tant attendue, la rénovation du quar-

placées sous le signe de la convivialité et de l'échange entre toutes les cultures.

✕ **SAVOIR PLUS** : Le Temps du corps, vendredi, de 18 h 30 à 20 h (hors vacances scolaires). Cleq de La Noue (sous le Théâtre de La Noue). Tarifs : 30 € / trimestre ou 15 € selon quotient familial. Contact : Marie-France Verhille au 06 89 20 61 68.

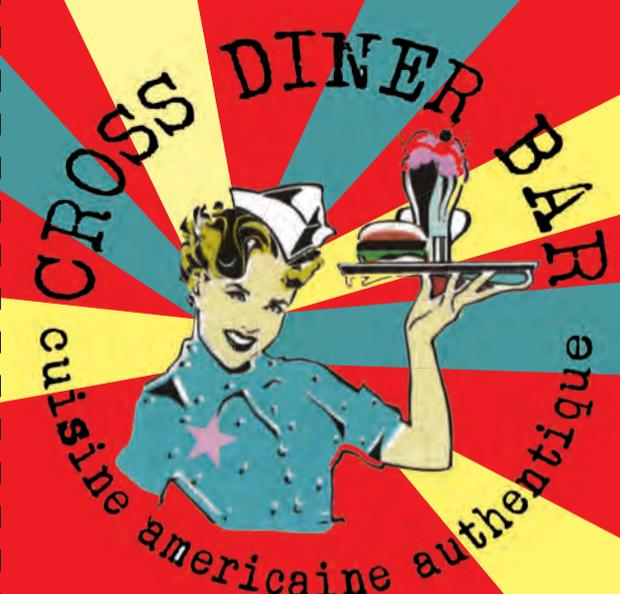
tier La Noue - qui nécessite entre autres la démolition partielle d'un parking et de la dalle qui l'abrite - est enfin en marche. Pareilles bonnes nouvelles ne sont pas si courantes qu'il faudrait se priver de s'en réjouir. C'est ainsi que samedi 18 avril, tous les habitants de La Noue - Clos-Français sont invités par la commune et l'antenne vie de quartier à se rassembler pour fêter l'heureux événement. À la rencontre du maire Patrice Bessac aux côtés d'autres élus, rendez-vous dès 14 heures à l'angle de la rue Clos-Français et de la rue Delpêche (barrière d'entrée de la cité) pour une

groupe d'expression « Vivr' Avec », qui rassemble dix-huit filles et garçons de la 5^e à la 3^e et travaille sur les moyens du « vivre-ensemble » à l'âge de l'adolescence, concourait pour la deuxième fois. Cette année, le film vidéo qu'ils ont réalisé et qui leur sert de support lors de leur intervention dans les classes de leur communauté, a terminé lauréat du concours académique, en mars dernier. Mieux, il décroche le prix « Coup de cœur » et les 1 000 euros de la Mutuelle assurance de l'éducation (MAE). Fiers de cette reconnaissance, les élèves de Vivr' Avec gardent la tête froide et la mine, sinon grave, sérieuse. « Dans chaque classe où nous nous rendons, nous abordons toutes les formes de harcèlement, expliquent-ils, prenant la parole chacun leur tour. Il peut s'agir de harcèlement verbal, psychologique, sexuel ou de discrimination liée aux origines, à la religion. Nous sommes très attachés à cette mission, car elle permet à nos camarades de briser la loi du silence, d'appeler à l'aide, de sortir d'une situation horrible, impossible à supporter. Parfois, certains harceleurs prennent conscience de la gravité de leur action. » Respect pour l'engagement de ces jeunes citoyens aux côtés des adultes qui les encadrent et les soutiennent. ● M.B.

✕ **SAVOIR PLUS** : Stop harcèlement, numéro national : 0808 807 700 <http://www.agircontreleharcelementalecole.gouv.fr>



déambulation en fanfare. En tête du cortège, sur le tracé de la future et première rue traversant la cité, un engin de chantier qui, arrivé sur la dalle dont les premiers parkings seront démolis (EG2, devant la place Berthie-Albrecht), inaugurera l'ouvrage de démolition. Enfin, pour se remettre de ces émotions : un pot convivial sera offert, selon la météo, devant ou dans la maison de quartier Annie-Fratellini. Oyez, oyez ! ● M.B.



HAMBURGER AUTHENTIQUE

FRITES MAISON

CHILI CON CARNE

PÂTISSERIES AMÉRICAINES

-15% OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 AVRIL 2015
1 seule fois sur présentation de ce coupon dans
la limite d'une addition hors boissons

Cross Diner Bar - Centre Commercial Croix de Chavaux
 1, avenue de la Résistance - 93100 MONTREUIL - Tél.: 01 43 63 30 97

Commerçants • Artisans • Entreprises

Annoncez-vous dans

tous
Montreuil

Diffusé chez tous vos clients
résidentiels ou professionnels,

Distribué dans toutes
les boites aux lettres

médias GROUPE MEDIAS
& PUBLICITE

Contactez dès à présent
Pascal GAUTHIER au 06 78 17 33 05
 pgauthier@groupe medias.com

Interlocuteur unique pour vos campagnes publicitaires
 Tél : 01 49 46 29 46 - www.groupe medias.com



BRICORAMA

MONTREUIL
Centre Commercial
Croix de Chavaux

-35 % de remise sur l'article de votre choix
*sur présentation de ce coupon à la caisse**

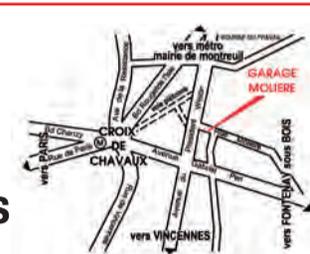
Valable jusqu'au 30 avril 2015

UNIQUEMENT BRICORAMA MONTREUIL
 Tél. : 01 48 59 03 77 • CENTRE COMMERCIAL CROIX DE CHAUX

*Remise valable uniquement pour un seul passage en caisse et sur présentation de ce coupon à l'exception des produits en promotion, de l'électroportatif, du motorisé de jardin, de l'électroménager, de la librairie, des commandes en cours, des produits « tracts » et des produits balisés premiers prix. Non cumulable avec les remises liées à la Carte Maison, sous réserve de seuil de revente à perte. RC BOBIGNY B 335 325 825.

CITROËN

Entretien et réparation
toutes marques



Réparateur agréé Vente de voitures neuves et d'occasion

GARAGE MOLIÈRE WILSON

16, rue Molière - 93100 MONTREUIL
Tél. : 01 42 87 16 22

Climatisation, suspension, échappement, freins, pneumatiques

Vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00

RAMENAS - LÉO-LAGRANGE / BRANLY - BOISSIÈRE

Antenne vie de quartier Jules-Verne
65, rue Édouard-Branly, tél. :
01 56 63 00 50.

■ **RAMENAS - LÉO-LAGRANGE**
Centre de quartier des Ramenas,
149, rue Saint-Denis.

Michelle Bonneau :
Le 2^e samedi du mois de
15 h à 17 h au centre de
quartier des Ramenas,
149, rue Saint-Denis, sur rendez-vous
au 01 48 70 63 96.

Rachid Zrioui :
Le 2^e mercredi du mois
au centre des Ramenas de
18 h à 19 h 30, sur rendez-
vous au 01 48 70 67 78.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER
• Vendredi 10 avril à 19 h au centre de
quartier des Ramenas : stationnement
et sécurité routière ; enveloppe
participative ; parole ouverte.

■ **BRANLY-BOISSIÈRE**

Antenne de secteur Jules-Verne,
65, rue Édouard-Branly.

Laurent Abrahams :
Le 1^{er} samedi du mois de
10 h à 12 h à l'antenne de
quartier Jules-Verne, 65,
rue Édouard-Branly, sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.

Claude Reznik :
Le 3^e samedi du mois de
14 h 30 à 16 h 30 à l'antenne
de quartier Jules-Verne, sur
rendez-vous au 01 48 70 64 77.

VIDE-GRENIERS

Le vide-greniers de l'association
Ensemble notre quartier se
tiendra dimanche 12 avril dès les
premières lueurs du jour. Rendez-
vous rue des Roches, entre
l'avenue du Président-Salvador-
Allende et la rue Édouard-Branly,
sur la place du Marché pour
dénicher la bonne affaire.

✕ SAVOIR PLUS :
Tél. : 06 81 70 41 76 ou par
mail : enq.montreuil@free.fr

JULES-VERNE S'ANIME

La place Jules-Verne va vibrer
avec l'événement « Jules-Verne
s'anime » ! Lundi 20, mardi 21 et
jeudi 23 avril, de 14 h 30 à
16 h 30, des animations seront
organisées sur la place :
jardinage, contes, jeux, fresque...
Avec, à l'honneur, la magnifique
île de Madagascar. Le tout
orchestré par le collectif « Jules-
Verne s'anime », qui compte la
ludothèque Ludoleo, le centre de
loisirs Jules-Verne, le service
Jardin et Nature en ville, la
bibliothèque Colonel-Fabien,
l'antenne de quartier Jules-
Verne. Avec la participation de
l'association Mitsinjo. Accès libre.

✕ SAVOIR PLUS :
Tél. : 06 81 70 41 76 ou par
mail : enq.montreuil@free.fr



Françoise Méricourt, Muriel Coen et Raji Sitham Parapillai assurent les permanences « écrivain public ».

Aider les habitants qui maîtrisent mal la langue française

Branly-Boissière Les permanences du centre social SFM assurent un accompagnement précieux des personnes en difficulté pour les amener sur le chemin de l'autonomie.

« **N**otre rôle, c'est de répondre aux préoccupations des habitants dans un endroit chaleureux et accueillant. » Catherine Cannet rappelle l'une des raisons d'être du centre social SFM, dont elle est la directrice. Véritable lieu de vie du quartier, cette structure associative ne se résume pas aux nombreuses activités organisées autour de la petite enfance, de l'enfance et de la jeunesse... Des permanences sociales sont aussi proposées afin d'aider les habitants dans leurs démarches. Depuis plu-

sieurs mois, un écrivain public épaula le mercredi les habitants ne maîtrisant pas la langue française. Muriel Coen était auparavant déléguée à la Halde (Haute Autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité), puis fut déléguée du Défenseur des droits. « J'y ai appris les méandres de l'administration. Je suis devenue écrivain public car j'avais envie de continuer à me mettre au service des gens en difficulté. » Remplir des formulaires, mettre en page des CV, traduire et rédiger des courriers ou des lettres de motivation... Son aide est précieuse et variée.

« On a des fidèles »

Les autres jours de la semaine, c'est Françoise Héricourt, chargée d'accueil, qui fait office d'écrivain public au sein du centre. Selon elle, « l'écrit est la principale difficulté rencontrée. Car même si on maîtrise la langue, on se retrouve parfois face à une administration française complexe. [...] On a des fidèles. Certains habitent même bien au-delà des frontières montreuilloises. » « J'ai des gens qui viennent de Nanterre », confirme Raji Sitham Parapillai. Cette habitante du quartier assure des permanences en tamoul, la langue du peuple tamoul originaire du Sri Lanka. Raji, qui faisait de l'accompagnement bénévole depuis vingt ans, a vu sa permanence financée il y a un an grâce à la création d'un poste d'adulte-relais au sein du centre. Elle peut ainsi tenir des permanences plusieurs fois par semaine.

Gagner la confiance

Dans ce métier, gagner la confiance est extrêmement important : « Certaines femmes sont dans des situations dramatiques, détaille Catherine. Elles étaient dépendantes de leur mari qui, un jour, les a quittées. Il faut alors un long accompagnement pour les aider à tout remettre en place. C'est ici que la confiance se gagne et que notre travail devient un véritable soutien. » Car être écrivain public, « ce n'est pas qu'apporter une aide administrative ! assure Muriel. Ce métier nécessite aussi écoute et empathie. On cherche à amener les habitants à se prendre en charge et à réfléchir par eux-mêmes. » Pour les accompagner sur le chemin de l'autonomie, Catherine, Raji, Françoise et Muriel n'hésitent pas à les aiguiller vers les ateliers sociolinguistiques proposés par Nathalie Ferreira. Ces cours d'alphabétisation permettent un apprentissage pédagogique de la langue française, à partir de contextes précis. « Les motivations principales des participants sont l'autonomie, le suivi de la scolarité des enfants et la recherche d'emploi », informe Nathalie. Toutes les permanences et les ateliers proposés sont gratuits et permettent d'améliorer le quotidien des non-francophones. Mais, attention, « nous ne sommes pas magiciennes ! Nous ne pouvons pas trouver du travail ou un logement ! » conclut cette équipe sou-

dée et solidaire. ● **Antoine Jaunin**

✕ SAVOIR PLUS : Permanence de l'écrivain public, mercredi de 14 h à 17 h. Gratuit, sans rendez-vous. Permanence CAF, lundi matin de 8 h 30 à 12 h (prendre rendez-vous au 01 48 57 62 68). Permanence en tamoul, lundi et jeudi, de 8 h 45 à 9 h 45 et vendredi sur rendez-vous, de 9 h à 17 h 15. Ateliers sociolinguistiques, mardi, jeudi et vendredi, de 9 h 30 à 11 h 30 et lundi, mardi et jeudi, de 13 h 45 à 15 h 45. Centre social SFM, 1, avenue du Président-Salvador-Allende. Tél. : 01 48 57 67 12 ou sfm.montreuil93@orange.fr

Branly-Boissière

La main verte à la bib'

Expos, conférences, concerts... L'événement « Garden Party » met les jardins à l'honneur dans les bibliothèques de la ville, du 7 avril au 23 mai ! À la bibliothèque Colonel-Fabien, plusieurs rendez-vous sympathiques sont proposés : rendez-vous le 11 avril, à 15 heures, pour assister à une conférence sur les jardins de Montreuil. Bernard Lelièvre, membre de la Société régionale d'horticulture de Montreuil, nous racontera la riche histoire de la nature dans notre ville, des jardins privés aux espaces collec-

tifs (entrée libre). Les plus jeunes sont quant à eux conviés à la bibliothèque tous les samedis d'avril, à 15 heures, pour participer à des animations autour des jardins et plantes aromatiques. Ils découvriront les secrets des plantes médicinales et aromatiques pour préparer des remèdes, des herbes condimentaires qui relèvent les plats... Des ateliers réalisés par les jardiniers de la Ville. ● **A. J.**

✕ OÙ, QUAND, COMMENT :
Bibliothèque Daniel-Renoult,
118, avenue Colonel-Fabien.
Accès : bus 129 - station La Boissière.
Plus d'informations : 01 48 70 60 02.

Permanences des conseillers généraux

■ **Canton Est Jean-Charles Nègre** Conseiller général du canton de Montreuil-Est. Contact : 06 12 62 18 21. Mail : jnegre@cg93.fr
Blog : jeancharlesnegre@overblog.com
■ **Canton Nord Frédéric Molossi** Conseiller général du canton de Montreuil-Nord. Contact : 01 43 93 94 34. www.fredericmolossi.fr
■ **Canton Ouest Belaïde Bedreddine** Conseiller général du canton Bas-Montreuil (Montreuil-Ouest). Contact : 06 83 42 63 83. Permanence de 14 h à 17 h sur rendez-vous, 10, rue Victor-Hugo.

Permanence du député

■ **Razzy Hammadi** Député de Seine-Saint-Denis.
Permanence chaque vendredi de 14 h à 19 h, sur rendez-vous, au 135, boulevard Chanzy. Contact : 01 48 51 05 01.

De jeunes virtuoses en concert à Montreuil



Cindy Castillo, à l'orgue, et Joëlle Charlier, mezzo-soprano, deux jeunes talents renommés et couronnés de prix sur la scène internationale, en concert dimanche 12 avril, à 17 h, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul.

L'association Les Musicales de Montreuil vous a, cette saison encore, concocté un programme prestigieux avec des artistes de renommée internationale. Rencontre avec Jean-Jacques Franckel, le président, et Claire de Varine, codirectrice artistique.

Musique vocale et instrumentale

Offrir aux Montreuillois-es des concerts d'une qualité égale à ceux donnés dans les lieux les plus prestigieux de France, avec un tarif bas, voilà ce qui anime les bénévoles des Musicales de Montreuil. « *Que chaque concert soit une grande fête !* » dans le chœur de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, monument le plus ancien de la ville. Jean-Jacques Franckel, président, Claire de Varine, codirectrice

artistique de la programmation instrumentale, Denis Gautheryrie, codirecteur artistique pour la partie vocale, s'adjoignent la participation du célèbre organiste Charles Milan. Et de concert, ces professionnels construisent des propositions audacieuses et riches de la participation de musiciens et chanteurs lauréats de grands prix musicaux.

La jeune génération sur la scène internationale

Jean-Jacques Franckel et Claire de Varine s'enthousiasment ainsi pour une série de huit concerts sur trois week-ends, de l'intégrale de la musique de chambre de Brahms, proposée par de jeunes artistes de la scène internationale, dont le Montreuillois

Victor Julien-Laferrrière, violoncelliste, ancien élève du conservatoire, révélation des Victoires de la musique classique 2013. « *Malgré des conditions financières difficiles, nous tenons à préserver des conditions artistiques de haut niveau, surtout à Montreuil, marquent Jean-Jacques Franckel et Claire de Varine. Bien sûr, plus nous aurons d'adhérents, plus nous pourrons étoffer la saison. L'université Paris VIII Saint-Denis, où enseigne Denis Gautheryrie, nous apporte un soutien logistique. La Ville et le département nous encouragent financièrement selon leurs possibilités, mais sont eux aussi tributaires de la crise que nous traversons.* » Les adhérents bénéficient d'invitations à des générales et à des « moments musicaux privilégiés », d'une invitation gratuite à la saison... Dimanche 17 avril, les talentueuses artistes Cindy Castillo, à l'orgue, et Joëlle Charlier, mezzo-soprano, interpréteront des œuvres de Jean-Sébastien Bach et Sergueï Prokofiev. Leur musique est à vous...

● **Françoise Christmann**

✕ **SAVOIR PLUS** : Pour adhérer à l'association Les Musicales et bénéficier de tarifs réduits, d'une entrée gratuite, d'invitations à des générales de concerts et à des « moments privilégiés » musicaux : Les Musicales de Montreuil, 35-37, avenue de la Résistance 93100 Montreuil et sur le site www.musicales-montreuil.fr Adhésion annuelle : 20 € par personne ou 30 € pour deux personnes habitant à la même adresse. Achat des tickets de concerts à l'Office de tourisme, 1, rue Kléber, tél. : 01 41 58 14 09 ou directement en l'église le jour même à partir de 16 h 15. Église Saint-Pierre-Saint-Paul, 2, rue de Romainville.



Jean-Jacques Franckel, président de l'association Les Musicales de Montreuil, Claire de Varine, codirectrice artistique de la programmation pour la partie instrumentale, et Denis Gautheryrie, chef de chœur et codirecteur artistique de la programmation pour la partie vocale. Ces trois représentants de l'association programment des concerts de dimension internationale pour que tous les Montreuillois profitent du prestige musical.

NOTRE SÉLECTION

✕ **Dimanche 12 avril à 17 h** : Cindy Castillo, à l'orgue, et Joëlle Charlier, mezzo-soprano, dans des œuvres de Jean-Sébastien Bach et Sergueï Prokofiev.

✕ **Dimanche 31 mai à 17 h** : Rencontres chorales, avec le chœur Louisbourg (Canada) ; l'ensemble vocal Soli-Tutti ; les chœurs de Saint-Denis, Montfermeil, Villemomble, Le Pré-Saint-Gervais, Bagnolet et le chœur des Polysons.

✕ **Vendredi 5 et dimanche 7 juin à 20 h** : Brahms : intégrale de la musique de chambre I pour cordes, avec Guillaume Chilleme, Marie Chilleme, Pierre Fouchenneret, Victor Julien-Laferrrière, Yan Levionnois.

✕ **Les 19 et 20 septembre** : Journées européennes du patrimoine, concerts programmés par l'association Sauvegardons Saint-Pierre-Saint-Paul, le 19 à 15 h 30 : Gabriel Fauré, *Requiem*, sous la direction d'Antoine Sébillotte avec le chœur d'Élisabeth Brasseur.

✕ **Le 16 octobre à 20 h, le 17 octobre à 15 h 30, le 18 octobre à 17 h** : Brahms : intégrale de la musique de chambre II, pour cordes, piano, clarinette et cor, avec Adrien Boisseau, Guillaume Chilleme, Victor Julien-Laferrrière, Adam Laloum, Jonas Vitaud.

✕ **Le 6 novembre à 20 h, le 7 novembre à 15 h 30, le 8 novembre à 17 h** : Brahms : intégrale de la musique de chambre III pour cordes, piano, clarinette et cor, avec Adrien Boisseau, Guillaume Chilleme, Victor Julien-Laferrrière, Adam Laloum, Jonas Vitaud.

Tarifs uniquement réservés aux Montreuillois-es : gratuit jusqu'à 14 ans inclus ; 5 € pour les adhérents et moins de 26 ans ; 7 € pour les personnes résidant ou travaillant à Montreuil. Tarifs pour les Montreuillois-es « spécial Brahms » des concerts de juin, octobre et novembre : 7 € un concert ; 13 € deux concerts, 18 € trois concerts.

ERRATUM

Dans le précédent numéro, une erreur s'est glissée dans la légende qui accompagnait l'article sur le lancement de la Saison des arts de la rue (p. 20). Il s'agissait du spectacle *The Last Race*, créé et joué par la compagnie Les Goulus. À noter, ces joyeux lurons seront présents le dimanche 19 avril sur la place Aimé-Césaire, de 12 h à 18 h, pour l'événement iPlace libre!

DESSINS D'ENFANTS TRAQUÉS, CACHÉS, DÉPORTÉS EXPOSÉS AU MUSÉE

D'abord inaugurée en mars à l'Espace Niemeyer à Paris, cette exposition poignante est présentée, à partir du 8 avril, au musée de l'Histoire vivante. Elle accompagne la sortie de l'ouvrage *Grandir après la Shoah - l'histoire méconnue de ces juifs communistes qui accueillirent des enfants de déportés*. Ce livre d'Isabelle Lassignardie et Serge Wolikow, publié aux éditions de L'Atelier, restitue l'indicible vécu de ces enfants de déportés, sou-

vent traqués, cachés, déportés eux-mêmes et tous orphelins de leurs familles victimes du génocide nazi. Dessins et bribes de récits disent les traumatismes empreints d'humour, d'inquiétudes, de joies et d'interrogations. Des images bouleversantes réalisées entre 1945 et 1951, lors de l'accueil des enfants dans les foyers, patronages et colonies de vacances créés par l'Union des Juifs pour la résistance et l'entraide (UJRE) et la Commission centrale de l'en-

fance (CCE). Des espaces pour se reconstruire après l'horreur et recouvrer l'envie de vivre, avec l'enseignement de valeurs républicaines, d'entraide, de solidarité. Ce projet fait partie des événements officiels de la commémoration du 70^e anniversaire de la libération des camps. Il éclaire sur les principaux acteurs de l'UJRE et l'approche pédagogique en direction des enfants. Ces dessins, certains très précis, aux couleurs vives ou sombres, « racontent » de quoi ont été

capables des adultes animés de forces obscures et d'une inhumanité extrême. ● F. C.

✕ **SAVOIR PLUS** : Grandir après la Shoah - Dessins d'enfants (1945-1951) du 8 avril au 30 juin, vernissage samedi 11 avril à partir de 17 h 30.

Musée de l'Histoire vivante, 31, boulevard Théophile-Sueur. Ouverture au public mercredi, jeudi, vendredi de 14 h à 17 h, samedi et dimanche de 14 h à 17 h 30. Tél. : 01 48 70 61 62. Gratuit pour les moins de 13 ans, étudiants, enseignants, demandeurs d'emploi ; entrée 2 €. www.museehistoirevivante.com

L'ÉDITION ORIGINALE DE MONTREUIL-SUR-LIVRES

Samedi 11 avril, sous la halle du marché de la Croix-de-Chavaux, se tiendra la 4^e édition de Montreuil-sur-livres. Les éditeurs indépendants, la librairie Folies d'encre, les bibliothèques, auteurs, illustrateurs, graphistes montreuillois vous invitent à une journée festive ponctuée d'ateliers gratuits, lectures, dédicaces, concerts, cafés littéraires...

Salon des acteurs montreuillois du livre

Marianne Zuzula, des éditions montreuilloises La Ville brûle, l'une des initiatrices de Montreuil-sur-livres, envisage cette quatrième édition du samedi 11 avril avec un enthousiasme renouvelé. « L'association Montreuil-sur-livres, qui s'est créée en juin 2014, réunit maintenant tous les acteurs du livre de la ville, y compris le lycée Eugénie-Cotton, dont l'enseignement est spécialisé dans les métiers de création graphique et numérique, explique-t-elle. Cette démarche unique est révélatrice du "faire ensemble" typiquement montreuillois et de la diversité éditoriale. En dehors de Paris ou de Lyon, Montreuil peut se revendiquer "la ville de l'édition". On recense une vingtaine d'éditeurs indépendants et de nombreux auteurs, illustrateurs, dessinateurs de très grand talent. Nous avons souhaité rassembler nos forces et nos complémentarités pour en faire bénéficier les habitants de notre ville. Nous prévoyons de leur donner de notre temps pour qu'ils pro-

fitent de notre présence à travers des résidences et des ateliers qui sont en cours de préparation. »

Des livres créés en toute liberté

La plupart de ces éditeurs « travaillent à côté pour faire bouillir la marmite ». Et courageusement, avec passion et conviction, ils s'investissent pour publier des ouvrages singuliers, en dehors des circuits des grosses maisons d'édition. « Nous avons la chance de faire ce que nous voulons, en privilégiant la qualité et l'originalité ! affirme Marianne Zuzula. Nous choisissons en toute liberté des auteurs, illustrateurs et graphistes d'albums jeunesse, de livres engagés et militants, de théâtre, sciences et géologie, BD, essais, romans, sciences humaines, beaux livres, livres d'artistes, récits graphiques... » La journée du samedi 11 avril vous plongera dans les univers des auteurs et des illustrateurs montreuillois qui dédicaceront leurs ouvrages. Certains animeront des ateliers pour tous les âges. Cafés littéraires, lectures par des comédiens et concerts d'artistes de la ville rythmeront

NOTRE SÉLECTION

✕ 11 h : bibliothèque Robert-Desnos, 14, boulevard Rouget-de-Lisle, Café littéraire BD et romans graphiques « Made in Montreuil ». Entrée libre.

✕ De 11 h à 20 h : plus de quarante éditeurs, des dizaines de graphistes, dessinateurs, illustrateurs, auteurs de littérature jeunesse et adultes et de bande dessinée, librairie, bibliothèques de Montreuil... vous accueillent sur leurs stands sous la halle du marché de la Croix-de-Chavaux et vous proposent des ouvrages atypiques, privilégiant l'originalité et la qualité.

✕ Toute la journée : ateliers gratuits pour petits et grands, et dédicaces sous la halle du marché de la Croix-de-Chavaux avec les auteurs montreuillois : Jean-Baptiste de Panafieu, *Tout savoir sur les bêtes biscornues* (6-12 ans) ; Valérie Robert, *Les Cuistots reporters* (9-12 ans) ; Étienne Lécroart, *BD : détournements et tripatouillages* (9-99 ans) ; Joëlle Cuvilliez, *Le Rire pour les nuls, Réjouissez-vous et 50 exercices de rire !* (ateliers de yoga du rire de 9 à 99 ans) ; Cendrine Bonami-Redler, *Croquez l'essentiel* (à partir de 16 ans, se munir d'un carnet et de crayons). Et les auteurs Stanislas (BD) ; Elena Vieillard et Ariel Pelaprat (BD) ; Guillaume Davranche ; Yves Pagès ; Emmanuelle Guattari.

✕ Autour de la scène : lectures de contes ; lectures surprises par les Éditions théâtrales ; cafés littéraires avec lectures par des comédiens ; concerts d'artistes montreuillois avec Violaine Lochu et son groupe de musique klezmer ; le duo Les Bas grésillent, chanson française ; Rockoko chante Jacques Demy.

✕ Espace convivial aménagé par La Collecterie : avec la boulangerie La Conquête du pain, les Jus Jubi, la bière La Montreuilloise, les cafés Capuch, le chocolat Rrraw...

ce rassemblement festif. Un espace de convivialité proposera mets et breuvages savoureux. Une journée prometteuse d'échanges et de partages dans la joie et la bonne humeur.

● **Françoise Christmann**

✕ SAVOIR PLUS : Programme détaillé et horaires des ateliers sur www.montreuil-sur-livres.fr
Pour participer aux ateliers gratuits : inscription à la librairie Folies d'encre, 9, avenue de la Résistance. Tél. : 01 49 20 80 00.



La 4^e édition de Montreuil-sur-livres rassemble désormais tous les professionnels du livre de notre ville et invite des éditeurs des villes alentour « complètement à l'Est ». Un rendez-vous festif et culturel, samedi 11 avril, de 11 h à 20 h, sous la halle du marché de la Croix-de-Chavaux.



tête de l'art

Mariano Angelotti La banlieue en peinture

■ « Dans ma peinture il y a peu de personnages, et plutôt des paysages, des routes, des chemins... » Mariano Angelotti est un Montreuillois « déraciné ». Italien par son père, né en Argentine et arrivé en France à l'âge de 9 ans, il pense en français, parle sans accent et se sent très empreint de la littérature française. Même si, au grand étonnement de ses amis, il n'a pas la nationalité de son pays d'adoption : « Cela me permet d'avoir du recul sur la France et sur les choses. » Ancien de l'école des Beaux-Arts, où il a « appris à être libre, avec toutes les contraintes que ça implique », cet amoureux des paysages urbains regrette la domination du milieu artistique par l'art conceptuel. « Les artistes pensent beaucoup en amont », regrette Mariano, pour qui l'essentiel n'est pas le concept ou le discours à tenir... « Je suis un peintre à l'ancienne : j'aime me laisser surprendre par ce que je vois. Je n'ai pas de programme, excepté celui d'être à l'écoute de mon œil. » La peinture comme un journal intime. « Je peins ce que je vis : le carrefour de Villiers-Barbusse, où je passe tous les jours depuis six ans... J'aime être surpris par quelque chose de familier. Cette tendresse de l'ordinaire, ces paysages qui deviennent des personnages... » Sur la toile, il débarrasse la banlieue de ses poncifs, comme un philosophe allégerait sa pensée des idées reçues. « Ce qui m'intéresse c'est le quotidien, l'étrangeté, le mystère, la solitude face à l'espace. » Après un crayonné pris sur le vif, c'est à l'atelier que la toile s'imbibe des réminiscences de l'infini, des couleurs, des ombres et des lumières nocturnes de La Noue, des verts tropicaux du parc des Guilands, des gris des parkings. ● Cesare Piccolo

✕ SAVOIR PLUS : Plus d'informations sur son site : mariano-angelotti.com



© GILLES DELBOS

Les Nasty Pécheresses en entraînement au gymnase Daniel-Renoult.

Zoom sur les Nasty Pécheresses de Montreuil

Sport exclusivement féminin, le roller derby se pratique en ville depuis trois ans, sous l'égide des Nasty Pécheresses de Montreuil. La règle : deux équipes montées sur patins à roulettes s'affrontent en pratiquant le corps à corps.

Roller derby

Au roller derby, on se choisit un pseudo. *Santa Sangre, Nasty Gardner, French Criss...* voici quelques-uns des petits noms menaçants pour lesquels ont opté la trentaine de joueuses des Nasty Pécheresses de Montreuil, le club de la ville qui vient de fêter ses trois ans d'existence. Ce sport féminin a beau être nouveau en France – implanté depuis 2009 –, il se pratique aux États-Unis depuis les années 1930. À l'origine, il s'agissait d'une course d'endurance mixte, sur patins à roulettes, avec une prime au plus endurant. Les patineurs lents décidèrent de faire tomber les plus rapides en les cognant. Le roller-catch était né ! Avec 2 500 à 3 000 licenciés dans l'Hexagone et des clubs qui affichent de plus en plus vite complet, ce sport de contact a été

démocratisé grâce au film *Bliss* de Drew Barrymore, sorti en France en 2010. Concrètement, il s'agit d'une poursuite en salle entre deux équipes. La piste de roller derby, ovale et plate, mesure 16 mètres sur 26. Un match dure deux fois trente minutes et chaque mi-temps est une succession de rounds de deux minutes, appelés « jams ». L'attaquante, la jammeuse, cherche à dépasser les adversaires pour marquer des points. Ses coéquipières, les bloqueuses, doivent lui ouvrir la voie tout en arrêtant l'attaquante adverse à coups de hanche et d'épaule. Les oppositions sont violentes, les chutes spectaculaires. Les jammeuses gagnent un point à chaque fois qu'elles dépassent une adversaire sans faire de faute.

Décrocher les « minimum skills »

Julie Ramirez, chef de section du

roller derby à Montreuil, explique les règles à ne pas enfreindre : « Ne jamais donner de coups de poing, de coude ni de tête, ne pas frapper dans le dos, en dessous de la ceinture et ne jamais toucher au visage. C'est un sport de vitesse et de contact qui peut s'avérer dangereux si on ne respecte pas ses

adversaires. [...] Pour bien patiner, il faut du temps, apprendre à bien freiner, ne pas être trop raide. » D'ailleurs, ne participe pas à un match qui veut, sans avoir auparavant décroché les « minimum skills », sorte de test de compétences pour s'assurer que le minimum de base des

acquis est bien en main. « À Montreuil, dix joueuses sont en ce moment même en train de les passer », s'enthousiasme Julie, qui rêve d'une équipe étoffée. Pour y arriver, chacune des joueuses bénéficie de deux cours par semaine au gymnase Daniel-Renoult : le mercredi, de 20 h à 22 h, et le samedi, entre 15 h et 16 h 30. « Au roller derby, tous les profils nous intéressent, conclut Julie. Chaque physique présente ses avantages : les grandes ont un point de gravité plus haut et donc tombent plus aisément. Les petites sont plus agiles, les maigrettes se faufilent facilement et les plus imposantes peuvent porter des coups plus forts. »

Certes spectaculaire, le roller derby est aussi un sport de stratégie. Les Nasty Pécheresses de Montreuil ont d'ailleurs récemment fait valoir leur talent en remportant, fin février, un match difficile contre l'équipe de La Boucherie de Paris. Prochaine échéance le 19 avril, pour un « double header » organisé par les Missfeet du Mans, en jouant contre les Passeuses Dames !

● Mylène Sacksick

✕ SAVOIR PLUS : Informations et inscription aux entraînements de roller derby : contact.nastypecheresses@gmail.com



© GILLES DELBOS

MARCHE : 57^E ÉDITION DU CHALLENGE FACOETTI LE 12 AVRIL



© PHILIPPE ROLLE

Lors de l'édition 2014, l'épreuve des 20 kilomètres avait été remportée par la Montreuilloise Elsa Lambert (en 1 heure 50) et Hugo Andrieu (en 1 heure 32), représentant quant à lui de l'Union athlétique de la vallée de l'Huveaune (UAVH Aubagne).

Athlétisme

C'est le 12 avril qu'aura lieu la traditionnelle marche athlétique des 20 kilomètres hommes/femmes et juniors (10 kilomètres), dans le quartier Bel-Air - Grands-Pêcheurs. Organisée par le CA Montreuil 93, avec le soutien des services techniques de la Ville, il

s'agit de la plus ancienne compétition de marche de vitesse en France* disputée sans interruption ! Le départ sera donné à 14 h 15 précises sur la piste du stade Jean-Delbert, au complexe sportif des Grands-Pêcheurs, rue Lenain-de-Tillemont. Cette compétition, qui sert de support aux championnats régionaux des 20 kilomètres route

hommes et femmes, est aussi l'une des toutes premières occasions de se qualifier pour les championnats de France élite, juniors et nationale de l'été 2015. « C'est un moment important pour tous les compétiteurs, qui permet de faire le point au sortir de l'hiver et de se positionner dès le printemps pour les différentes échéances de la saison, confie Jean-Pierre Dahm, entraîneur au CAM. À ce jour, des athlètes venus de dix régions françaises et bien sûr de l'Île-de-France sont annoncés au départ. On enregistre plus de 60 partants ! » On notera la présence, lors de la

compétition, de Jean-Pierre Facoetti, fils de l'initiateur de cette manifestation sportive, ainsi que de Hugo Andrieu, vainqueur de l'édition 2014, qui remet son titre en jeu. Depuis, le jeune homme de 23 ans est d'ailleurs devenu champion de France 2015 des 50 kilomètres ! ● M.S.
* Cette année, afin de ne pas perturber davantage les riverains à la suite des travaux en cours, la troisième marche nordique de Montreuil a été annulée.
✕ SAVOIR PLUS : Les engagements pour le challenge Facoetti doivent parvenir dès que possible à Jean-Pierre Dahm : jp.dahm@wanadoo.fr

AGENDA SPORTIF

MARDI 8 AVRIL

✕ Championnat départemental d'athlétisme par équipes (benjamins, minimes et cadets) de l'UNSS93, au stade Jean-Delbert, entre 10 h et 17 h. Il s'agit d'une compétition qualificative pour le championnat d'académie.

SAMEDI 12 AVRIL

✕ Passage de grade de 80 candidats (enfants et adultes) du club de karaté IKCM dès 9 h, au gymnase Boissière (171, boulevard Aristide-Briand).

STAGES BIEN-ÊTRE

Gym douce Pilates

Durant les vacances de Pâques, GV Montreuil Forme propose des stages bien-être gymnastique douce. Mercredi 22 avril : gym douce Pilates de 20 h 15 à 21 h et de 21 h à 21 h 45 au gymnase Doriant. Vendredi 24 avril : gym douce Pilates de 9 h à 10 h, au centre Arthur-Ashe ; de 20 h à 21 h au gymnase Doriant. Mercredi 29 avril : gym douce Pilates de 20 h 15 à 21 h et de 21 h à 21 h 45

au gymnase Doriant.

La méthode Pilates agit à la fois sur le corps et l'esprit, diminuant certaines douleurs grâce au renforcement musculaire. Elle affine et assouplit, améliore le souffle grâce au travail sur la respiration, détend et aide à lutter contre le stress. ●

✕ SAVOIR PLUS : Ouvert à tous. Prévoir une tenue confortable, une serviette et de l'eau. Tarif : 7 € la séance. S'inscrire auprès de Patricia Joreau au 06 24 28 21 73.

JO 2024 :

LE 93 SE LANCE DANS LA COURSE !

Jeux Olympiques

La Seine-Saint-Denis, entre le Stade de France, Le Bourget et Aubervilliers, est le meilleur territoire pour construire les infrastructures olympiques pour 2024 : voilà ce que révèle un rapport de Bernard Lapasset, patron de la candidature de Paris aux JO 2024. Alors qu'il y a quelques jours, la maire de Paris, Anne Hidalgo, a confirmé sa volonté de lancer la candidature de la capitale française, le maire de Montreuil Patrice Bessac s'est également exprimé sur le sujet : « Avec sa population jeune, ses infrastructures sportives existantes, son fort

potentiel d'accueil et d'attractivité, son ADN populaire, imaginaire et solidaire, notre département est le terrain idéal pour accueillir les JO. Ce projet, à la fois fédérateur et rayonnant, permettrait à la métropole de prendre tout son sens. Cette candidature aux JO sera une excellente nouvelle pour les habitants de Montreuil et tous les Séquano-Dionysiens. Elle doit être une candidature "booster" au développement du bien-vivre, des transports en commun, de l'emploi, du logement, de l'économie et des projets qui attendent depuis trop longtemps. » À suivre donc. ● M. S.

RÉSULTATS SPORTIFS

ATHLÉTISME : CHAMPIONNATS DE FRANCE ESPOIRS ET NATIONAUX

Les 7 et 8 mars derniers, se sont déroulés les championnats de France espoirs et nationaux en salle à Nogent-sur-Oise (60), avec une délégation d'une vingtaine d'athlètes du CAM93. Rahamatou Drame a décroché l'argent des nationaux au 60 mètres haies en 8 sec 57. Mohamed Sacko a raflé également la médaille d'argent au 60 mètres espoirs, établissant un nouveau record personnel en 6 sec 86. La première journée s'est terminée en apothéose avec le doublé au 200 mètres espoirs : victoire de Mélissa Bardet, qui pulvérise son record personnel en salle et en plein air (24 sec 20). Le dimanche a vu la victoire de Willy Vicaut avec un jet à 16,98 mètres au poids espoirs. Un triple saut à 12,82 mètres a permis à Fatimatou Sidibe d'obtenir la médaille de bronze. La journée s'est clôturée sur la belle victoire de Sarah Crépin au 800 mètres en 2 min 15 sec 38.

ATHLÉTISME : CHAMPIONNATS DE FRANCE DES LANCERS LONGS

Nos camistes lanceurs sont revenus de Tours avec cinq médailles. Audrey Ciofani avec le titre au marteau juniors (64,49 mètres), l'argent pour Doriane Hazart au marteau cadettes (52,54 mètres), Aymeric Joseph au marteau espoirs (62,18 mètres) et Kevin Nabialek au marteau seniors (64,23 mètres). Vitolio Tipotio a raflé le bronze au javelot seniors (65,52 mètres). Au rayon des places d'honneur, notons les 4^{es} places au disque seniors de Mélanie Pigeon (52,74 mètres) et de Loïc Fournet (49,76 mètres) et enfin les 5^{es} places de Xavier Dallet au marteau seniors (60,30 mètres) et Mickaël Conjungo au disque seniors (49,67 mètres).

ATHLÉTISME : CHAMPIONNATS DE FRANCE DE MARCHE

Chez les hommes, Raphaël Cosset a bien mené sa course en « negative split », pour décrocher sa 30^e place en 1 h 43 min 03 sec. Il réalise là son plus beau 20 bornes depuis plusieurs années. Devant lui, dans la même course (le 8 mars en Arles), Yohann Diniz s'est emparé du record du monde des 20 kilomètres ! Dans l'épreuve féminine, Marine Quennehen - manquant de repères sur une boucle de 1250 mètres et partie trop rapidement - a dû abandonner au 17^e kilomètre, certainement victime d'un coup de chaud, laissant échapper une performance qui lui aurait donné une place de finaliste et ouvert la porte des élites de l'été prochain...

Protection civile, l'engagement citoyen

Incendies, attentats, inondations, encadrement de manifestations, accidents de la route, soutien aux victimes, aide aux sans-abris... Du petit au gros bobo, de l'arrêt cardiaque à la détresse sociale, les bénévoles de la Protection civile volent à tout moment à notre secours. Envie de les rejoindre ? Petit tour par l'antenne de Montreuil et sa troupe de bénévoles.

à mon avis

Hawa, 28 ans, bénévole de la Protection civile de Montreuil, prépare le concours d'aide-soignante



© VÉRONIQUE GUILLIEN

pour rejoindre les rangs de la Protection civile de Montreuil. « Il faut tout de même avoir un minimum de disponibilité, précise Jean-Pierre Trinca, bénévole depuis vingt-cinq ans et président de l'antenne montreuilloise depuis dix-huit ans. Et pouvoir s'engager sur une mission par mois, soit douze dans l'année. »

Prêts à tout à tout moment

Quelles interventions ? Porter les premiers secours aux victimes mais aussi les soutenir lorsque des cellules d'urgence se constituent à l'occasion de grandes catastrophes. Dans leur tenue orange et bleu, les bénévoles de Montreuil étaient présents lors de la prise d'otage dans l'épicerie casher de la porte de Vincennes, le 8 janvier dernier. Présents aussi pour assurer la prévention de petits ou gros malaises lors de l'hommage rendu par la commune le 15 janvier au dessinateur Tignous, assassiné le 7 janvier dans les locaux de Charlie Hebdo. « Ils sont toujours prêts et à tout moment », témoigne-t-on au service chargé de l'organisation des événements de la Ville. « Engagement citoyen pour les citoyens, confirme Jean-Pierre Trinca, c'est aussi le bonheur de travailler en équipe, de former une grande famille au service de tous. » Une famille de tous horizons, tous âges, toutes professions et même sans profession.

« Nous sommes une famille de six enfants, alors, le partage, on y est un peu obligés... En grandissant, il m'est apparu indispensable de donner un peu de mon temps car si l'on veut recevoir, il faut savoir donner. Veiller à la sécurité des personnes est une belle activité. Y consacrer une partie de mon temps libre n'est pas un sacrifice mais un plaisir, une grande satisfaction. Et puis, dans les grandes manifestations, c'est intéressant de participer à l'envers du décor et d'être prêt à tout instant pour intervenir. » ●

Le plus jeune a 17 ans, s'appelle Ali et est apprenti pâtissier. Cependant, seuls cinq d'entre eux ont moins de 25 ans. Jeunes, engagez-vous !

● M.B.

✘ **SAVOIR PLUS** : Protection civile de Montreuil, 18, rue Beaumarchais. Tél. : 06 69 60 74 11. Formation au PSC1, PSE1, de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches 19 avril ; 2 et 17 mai ; 6 et 21 juin, 5 juillet.



Sur la trentaine de bénévoles de la Protection civile de Montreuil, seuls cinq ont moins de vingt-cinq ans. Jeunes, engagez-vous !

Prévention et secours

« En France, plus de 50 000 arrêts cardiaques par an se produisent. Sans prise en charge rapide, l'arrêt cardiaque est fatal dans neuf cas sur dix. Il se produit devant témoin dans sept cas sur dix. Quatre victimes sur cinq qui survivent ont bénéficié des premiers gestes simples de secours. » Comme souvent le week-end, ce dimanche 22 mars l'antenne de la Protection civile de Montreuil accueille des citoyens désireux

de décrocher leur certificat de prévention et secours civiques. En France, dès l'âge de 10 ans, on peut être formé au niveau 1 de ces compétences qui peuvent sauver des vies, éviter le pire en attendant l'arrivée des équipes médicales (voir *Savoir plus*). Face aux deux formateurs et bénévoles de la « Protec », deux femmes et un homme, Sonia et Hawa veulent rejoindre l'antenne de Montreuil. Sur un peu plus de trente bénévoles, le contingent de sexe féminin aura donc... doublé. Allez, les filles ! Certes, une bonne forme physique n'est pas superflue dans ce type d'engage-

ment, mais il n'est pas nécessaire d'être un homme, ni Monsieur Muscle. D'ailleurs, ce jour-là, les femmes s'en sortent plutôt mieux au moment d'exécuter sur le mannequin « en état d'inconscience » les trente compressions thoraciques, avant de passer aux deux insufflations, puis, de recommencer. Contrairement à leur collègue, aucune côte cassée : eh oui, le mannequin est équipé d'un détecteur de ces petits aléas du massage cardiaque - même si une côte cassée vaut mieux qu'un cœur arrêté... Suivre la formation de huit heures est la seule condition

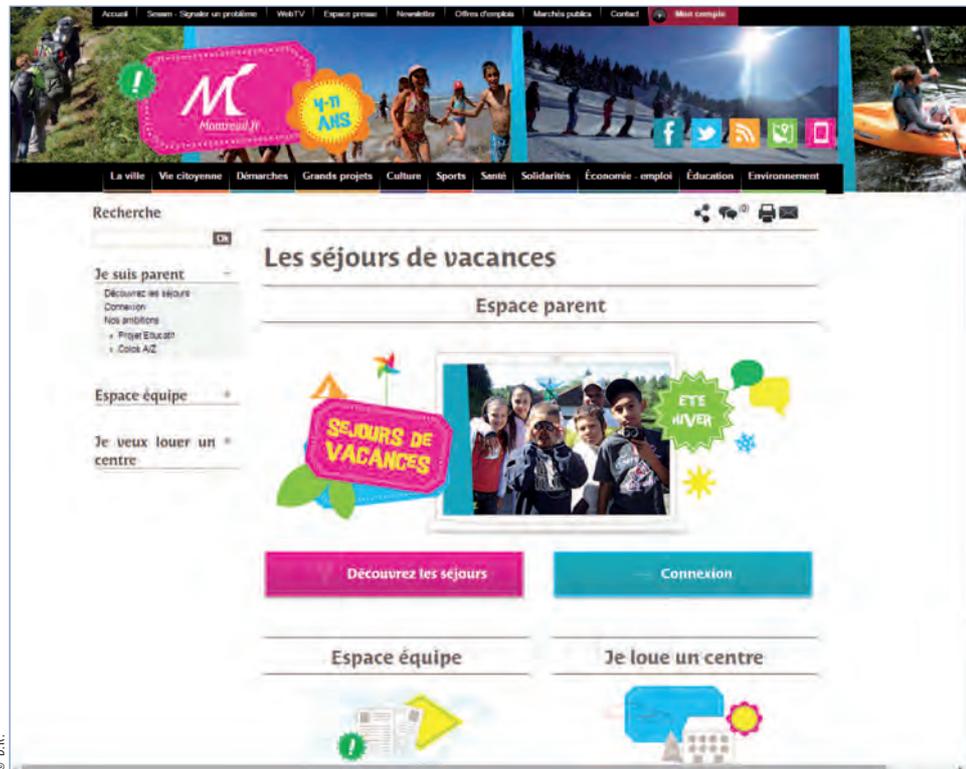


LÉOCARDART

MODE D'EMPLOI

LES SÉJOURS ENFANCE DÉSORMAIS CONNECTÉS

Pour suivre à distance l'actualité des séjours de vos bambins, au jour le jour *via* un espace dédié, la direction de l'Enfance lance un nouveau service sur le site web de la Ville.



Enfance

C'est la prochaine nouveauté. À partir des vacances de printemps, les parents auront la possibilité de suivre les activités de leurs enfants sur le Web, *via* un espace protégé. Grâce à un code, chaque parent pourra ainsi avoir accès à une galerie de photos de ses bambins pendant leurs vacances mais aussi leur envoyer des messages. Un code com-

mun, uniquement valable pendant la durée du séjour, sera pour cela communiqué aux parents par le service Enfance avant le départ. Cet espace dédié aux séjours de vacances a aussi pour ambition de valoriser l'offre en ligne, désormais regroupée et optimisée, suivant le cycle des saisons. En un seul espace, chacun peut donc retrouver de manière interactive toutes les infos concernant les séjours, de la préinscription à leur déroulement. Dans ce nouvel onglet aux couleurs des

vacances, une rubrique est non seulement destinée aux parents mais aussi aux professionnels de l'animation puisque ces derniers peuvent postuler en ligne. De leur côté, particuliers, associations, écoles, collèges et lycées de tous horizons peuvent y dénicher des informations sur la location des centres de vacances de la ville qui ouvrent grand leur domaine aux Montreuillois et non-Montreuillois. ● A.L.

✕ SAVOIR PLUS : www.montreuil.fr/sejours

PETITES ANNONCES GRATUITES

Envoyez vos petites annonces ou portez-les, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, à **Tous Montreuil, Cap Horn (au 3^e étage), 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Ne sont pas publiées les demandes d'emploi ni les transactions immobilières ou automobiles. NOS PETITES ANNONCES SONT EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉES AUX MONTREUILLOIS-ES. Pour que votre annonce puisse être prise en compte, indiquez votre nom et votre adresse en plus du texte que vous nous adressez. Nous ne publierons que vos coordonnées téléphoniques.**

VENDS

■ **Canapé clic-clac** à rayures rouges et jaunes foncées, 150 cm, année 2007, 100€ en espèces. ▶ 01 48 51 63 56.

■ **Quatre chaises** de salle à manger modernes, couleur noire, 15€ l'une. Petit meuble noir sur roulettes, 2 niches en haut, 2 portes coulissantes en bas, 40€. ▶ 06 61 31 65 14.

■ **Lave-vaisselle** Siemens, 100€. Sèche-linge 4 kg, 30€. Matelas neuf, 90cm, 35€. Réfrigérateur avec petit congélateur, 70€. Disques 33 tours classiques, livres divers. Petit vaisselier ancien, 50€ en espèces. ▶ 06 32 23 30 20.

■ **Veste** femme en cuir d'agneau noir, mi-longue, coupe cintrée, T. S, 19€. Bottes cuir noir et nuances grisées, fermeture côté intérieur, 3 niveaux de boutons sur l'extérieur, comme neuves, P. 36, 15€. Chaussures Derby type Kickers en cuir suédé, neuves, P. 36-37, 15€. Escarpins cuir marron, confortables, très élégants, peu portés, P. 36, talon 7-8 cm, 9€. ▶ 06 19 42 15 09.

■ **Guitare** Aria copie Nostrite, rouge avec étui, 450€. ▶ 01 40 24 26 29.

■ **Deux ensembles** vestes et pantalons, 2 écharpes, 14 pull-overs, le tout 40€. ▶ 06 32 65 54 92.

■ **Trois paires** de bottes P. 39, petit talon, très bon état. Imperméable beige, T. 42-44. Sac à main noir, le tout à petit prix. ▶ 06 78 51 42 89.

SERVICES

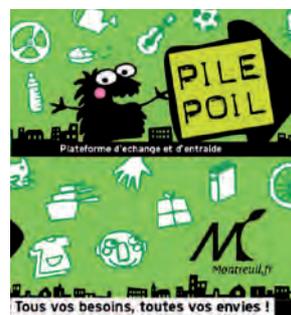
■ **Professeur**, longue expérience, pédagogue, propose cours de français, philo, allemand et anglais. Préparation bac, autres examens et concours. ▶ 01 48 58 55 90.

■ **Dame véhiculée** effectue transport de vos enfants, entrée et sortie d'école, accompagnement aux activités. Disponible de suite. ▶ 06 50 54 98 99.

■ **Professeur d'italien**, très expérimentée, donne cours d'italien

tous niveaux, de la 6^e aux écoles supérieures. Préparation aux examens. ▶ 06 80 46 84 11.

Vos petites annonces sur : www.montreuil.fr



MAIRIE PRATIQUE

ALLÔ LA MAIRIE ■ Tél. : 01 48 70 60 00.

SITE INTERNET ■ www.montreuil.fr

MAIRIE ANNEXE DES BLANCS-VILAINS

■ 77, rue des Blancs-Vilains, tél. : 01 45 28 60 60.

SESAM ■ Signaler les problèmes dans l'espace public, tél. : 01 48 70 66 66. Mail : sesam@montreuil.fr



URGENCES

PHARMACIENS DE GARDE

■ La pharmacie Maarek, 26, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.

■ La pharmacie Khaless, 67, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, de 9 h à 22 h.

MAISON MÉDICALE DE GARDE

■ Composer le 15 le samedi de 12 h 30 à 20 h, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 20 h pour une consultation au Centre municipal de santé Bobillot, 11, rue du Sergent-Bobillot. M° Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

SOS SANTÉ 15

■ Le 15 vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

ASSOCIATION AIDES

■ Dépistage du VIH gratuit, le vendredi de 17 h à 20 h, 17, rue Gaston-Lauriau, 01 48 18 71 31.

MALTRAITANCE 3977

■ Maltraitance personnes âgées, personnes handicapées.

PÉDIATRES DE GARDE

■ Samedi 11 et dimanche 12 avril : Dr Marouane (Le Raincy), 01 43 81 21 41.

■ Samedi 18 et dimanche 19 avril : Dr Toledano (Tremblay-en-France), 01 48 60 59 81.

URGENCES HOSPITALIÈRES

■ Centre hospitalier intercommunal André-Grégoire, 56, boulevard de La Boissière, 01 49 20 30 76, urgences polyvalentes (adultes, enfants, maternité).

ENFANTS MALTRAITÉS

■ Au 119 (appel gratuit), enfants et adultes peuvent témoigner et être conseillés 24 heures sur 24.

AIDE HANDICAP ÉCOLE

■ 0810 55 55 00.

VIOLENCES CONJUGALES

■ 3919 du lundi au samedi jusqu'à 22 h et jours fériés jusqu'à 20 h.

JEUNES VIOLENCES ÉCOUTES

■ 0800 20 22 23, un Numéro Vert anonyme et gratuit contre le racket et les violences scolaires.

PERMANENCE DU DÉFENSEUR DES DROITS

■ Tous les mercredis matin de 9 h à 12 h au PAD, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, et/ou sur RV au 01 48 70 68 67.

POINTS D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

■ PAD du centre-ville, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, 01 48 70 68 67.

■ PAD de la mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains, 01 45 28 60 60.

MÉDIATION SOCIALE

■ Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30. Fermé le mardi. 20, avenue du Président-Wilson, 01 48 70 61 67.

■ Et permanences de médiation familiale, sur rendez-vous, le 1^{er} jeudi du mois de 10 h à 13 h, et le 3^e jeudi du mois de 14 h à 17 h. Même adresse, même téléphone.

NUMÉRO D'URGENCE POUR LES SOURD-E-S

■ 114, un numéro gratuit ouvert 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, pour joindre le 17, le 18 et le 115.

tous Montreuil

Journal d'informations municipales. Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil, tél. : 01 48 70 64 47, e-mail : tm@montreuil.fr Directeur de la publication : Patrice Bessac. Directrice de la communication : Martine Moëllic.

Rédactrice en chef : Sophie Bolo. Rédactrice en chef adjointe : Christelle Chevallier. Secrétariat de rédaction et maquette : Françoise Benoiste. Rédaction : Muriel Bastien, Françoise Christmann, Antoine Jaunin, Hugo Lebrun, Anne Locqueneaux, Caroline Thiery. Ont participé à ce numéro : Aurélie Gougeon, Cesare Piccolo, Mylène Sacksick ; Marie-Paule Montmorency (relecture) ; Olivier Dechaud (maquette). Conception graphique : DA Conseils. Photos : Gilles Delbos, Véronique Guillien. Photothèque : Fadette Abed. Secrétariat : Nathalie Delzongle. Imprimerie IPS Pacy, imprimé sur papier recyclé. Publicité : Médias & publicité, tél. : 01 49 46 29 46, fax : 01 49 46 29 40, e-mail : groupe@groupemedias.com Distributeur : Isa Plus. Tirage : 53 000 ex.

www.pif-design.com

Aide à domicile & repas à domicile

Interventions 7 jours sur 7 et 12 mois sur 12.

Aide aux repas, courses, accompagnement extérieur, lever, coucher, aide à la toilette, stimulation... Travaux ménagers, repassage.

Devis gratuit personnalisé avec prise en compte de vos aides éventuelles APA, PCH, CNAV... Chèques CESU, ADPA acceptés.
Dédution fiscale : nous consulter...

Livraison Quotidienne*
Cuisine Traditionnelle, Formules Diététiques...
Déjeuner à la carte : **13,45€**
Déjeuner Équilibre : **12,60€**
Prix hors déduction fiscale

À la carte :
3 entrées, 3 plats & 3 garnitures...

*Repas du week-end livrés le vendredi.

Contactez-nous au : **01 48 57 06 21**

Et la vie devient plus simple...  **le Service au Quotidien** 
102, avenue de la Résistance 93100 MONTREUIL - www.service-quotidien.fr 



Restaurant LA PRAIRIE

Spécialités fruits de mer
Poissons arrivage quotidien

1 Kir OFFERT sur présentation de l'annonce
Fermé le dimanche

Réservation au **Tél. : 01 48 57 77 27** - Fax : 01 48 57 61 03
20, rue du Capitaine Dreyfus - 93100 Montreuil

VOUS ACCUEILLE AUTOUR D'UN JARDIN INTÉRIEUR MIDI ET SOIR JUSQU'À 22H

NOUVEAU OUVERTURE



Pour le choix et la qualité, comptez sur nous !

PLAN D'ACCÈS



Du lundi au samedi **de 8h30 à 20h**
Le dimanche **de 9h à 13h**
Tél. : 01 43 62 12 27

LIVRAISON À DOMICILE **GRATUITE**

46/48 rue Robespierre
93100 MONTREUIL

 *Les nouveaux commerçants*



Ets PALA

Devis gratuit • Garantie 10 ans

**Votre pavillon a des fissures apparentes...
Pensez à la reprise sous œuvre de votre maison.**

Maçonnerie - Ravalement - Couverture - Révision et Antimoussage de toitures
Agrandissement et surélévation de pavillon - Étanchéité
Mise en conformité de l'eau pluviale et des eaux usées

183, avenue Victor Hugo - 94120 Fontenay-sous-Bois
Email : pala.goncalves@gmail.com
Tél. : 01 48 73 74 32 - Port. : 06 08 68 22 76

BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?

- Aide à la toilette et aux repas
- Garde de jour et de nuit (itinérante)
- Lever/Coucher/Change • Promenades • Travaux ménagers
- Prise en charge personnalisée et interventions sous 48h
- Portage des repas « **NOUVEAU SERVICE** »

Possibilité de règlement avec les chèques ADPA distribués par le conseil général, avec les CESU préfinancés, par la MDPH et différentes mutuelles et/ou complémentaires santé ; réduction d'impôt allant jusqu'à 50% des sommes engagées.

 Agrément qualité préfectoral
La présence d'un professionnel, ça change tout...
www.adhapservices.fr

Permanence téléphonique 7 j/7 - 24h/24

Adhap Services® - 151, rue du Général Leclerc - 93110 Rosny-sous-Bois
adhap93a@adhapservices.eu - **Tél. : 01 56 63 09 35**

et ben voilà, tu l'as ton bilan auditif gratuit *



*Test à visée non médicale.

**CENTRE D'AUDITION
CONVERSIONS MONTREUIL
1 RUE FRANÇOIS DEBERGUE
01 48 51 00 00**



www.conversions.fr